

F I A T P U N T O



PUNTO

530.03.940 NL





# De Innovatieve Telematica Oplossing voor de auto gebaseerd op Windows Mobile™

## INHOUD

ALGEMENE INFORMATIE .....	3	Een inkomend gesprek beheren .....	33
Het handsfreesysteem .....	3	Een telefoongesprek beheren .....	33
De SMS-reader .....	5	Telefoonconferentie-functie .....	34
De Media Player .....	5	FUNCTIES SMS-READER .....	35
Het navigatiesysteem .....	6	Laatst ontvangen bericht lezen .....	35
De verkeersveiligheid .....	7	Berichtenlijst .....	36
DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP STUURWIEL .....	9	SMS-berichten beheren .....	36
SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM .....	13	Alle berichten wissen .....	37
Telefoonboek van de mobiele telefoon voorbereiden .....	13	Meldingsinstellingen .....	37
Spraakcommando's herkennen .....	14	FUNCTIES MEDIA PLAYER .....	39
Mobiele telefoon registreren .....	14	USB-apparaat aansluiten op <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> .....	39
Uitgaand bellen .....	15	Mediabibliotheek beheren .....	39
SNELGIDS VAN DE SMS-READER .....	17	– Per map kiezen .....	40
SNELGIDS VAN DE MEDIA PLAYER .....	19	– Per artiest kiezen .....	40
SNELGIDS NAVIGATIESYSTEEM .....	21	– Per muziekgenre kiezen .....	41
GEBRUIK VAN <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> .....	23	– Per album kiezen .....	41
Bedieningsknoppen op stuurwiel .....	23	– Per playlist kiezen .....	42
Bedieningsknoppen autoradio .....	23	Muziekstukken beluisteren .....	42
Spraakcommando's .....	23	– Willekeurige weergave van de gehele multimedialbibliotheek .....	42
Display .....	26	– Audio afspelen .....	43
Audio .....	26	– Pauze .....	43
Functiemenu <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> .....	27	– Hervatten .....	43
HANDSFREEFUNCTIES .....	29	– Stoppen .....	43
Uitgaand bellen .....	29	– Volgend muziekstuk .....	43

– Vorig muziekstuk .....	43	– De GPRS-verbindingscode wijzigen .....	71
– Wisselen van audiobron .....	44	Instellingenmenu afsluiten .....	72
Instellingen van de Media Player .....	44	SYSTEMEN DIE <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> ONDERSTEUNEN.....	73
– Automatisch afspelen .....	44	Mobiele telefoons met <b>Bluetooth®</b> technologie .....	73
– Willekeurige volgorde .....	45	– Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek .....	73
– Doorlopend herhalen .....	45	– Mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen .....	74
Instellingenmenu afsluiten .....	46	– Mobiele telefoons met beheer van de SMS-berichten.....	74
Tips voor het gebruik van de Media Player .....	46	Compatibele USB-geheugenapparaten .....	74
– Doorlopen .....	46	– USB-geheugenapparaten .....	74
– Multimediabestanden ordenen .....	46	– Compatibele digitale audiobestanden .....	75
– Multimediabibliotheek in <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> opbouwen .....	46	– Compatibele playlist-formaten.....	76
– Playlist voor <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> samenstellen .....	47	LIJST VAN BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S .....	77
FUNCTIONIES NAVIGATIESYSTEEM .....	49	Tabel met spraakcommando's die altijd beschikbaar zijn .....	77
– Navigatiedisplay .....	49	Tabel met spraakcommando's voor het handsfreesysteem.....	78
– Gesproken aanwijzingen.....	50	Tabel met spraakcommando's voor de SMS-berichtenlezer .....	80
Navigatie starten .....	50	Tabel met spraakcommando's voor de Media Player .....	81
– Nieuwe bestemming .....	51	Tabel met spraakcommando's voor het navigatiesysteem.....	84
– Invoerwijze van de „PLAATS” van bestemming.....	52	Tabel met spraakcommando's voor de instellingen.....	86
– Werking van de toetsen op het stuurwiel tijdens de invoer van de naam van de „PLAATS” .....	53	PROBLEMEN OPLOSSEN .....	87
– Points of interest.....	55	Handsfreesysteem .....	87
– <b>DriveMe™</b> .....	57	– Algemene gevallen .....	87
– Navigatie hervatten .....	58	SMS-reader .....	95
– Aankomstinformatie .....	58	Media Player .....	97
– Navigatie onderbreken .....	59	iPod .....	101
– Laatste bestemmingen .....	59	Navigatiesysteem.....	103
– Navigatie-instellingen .....	60	BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS .....	107
– Positie voertuig .....	64	AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE SYSTEMSOFTWARE .....	109
– Routesimulatie .....	64		
INSTELLINGEN .....	65		
Mobiele telefoon registreren .....	65		
Gebruikersgegevens registreren .....	68		
Geavanceerde opties .....	71		
– Toegang tot de systeemcode.....	71		

# Handsfreesysteem met Bluetooth® technologie SMS-reader, Media Player en navigatiesysteem

## ALGEMENE INFORMATIE

**Blue&Me™ Nav**, gebaseerd op Windows Mobile™, is een persoonlijk telematicasysteem waarmee applicaties voor communicatie en entertainment kunnen worden gebruikt, die speciaal ontworpen zijn voor gebruik in de auto.

Het in uw auto geïnstalleerde **Blue&Me™ Nav** systeem is voorzien van handsfreefuncties, een SMS-reader (niet alle mobiele telefoons ondersteunen deze functie), een Media Player en een navigatiesysteem, en is voorbereid op aanvullende diensten die in de toekomst beschikbaar komen.

**Blue&Me™ Nav** stelt een groot aantal functies ter beschikking, maar het is nuttig te weten dat:

- ☐ niet alle mobiele telefoons deze functies volledig ondersteunen, zoals bijvoorbeeld het beluisteren van binnenkomende SMS-berichten of het automatisch overnemen van het telefoonboek.
- ☐ voor het gebruik van een iPod enkele verbeteringen nodig zijn (zie de betreffende paragraaf).

Het **Blue&Me™ Nav** systeem is volledig geïntegreerd met de spraakbediening, de bedieningstoetsen op het stuurwiel, de radiobediening en de informatie op het multifunctionele display op het instrumentenpaneel. Hierdoor kan de gebruiker met een **Bluetooth®** mobiele telefoon, de telefoon ook gebruiken als deze in de jas- /broekzak of in een tas zit, zonder de handen van het stuur te nemen. Voor het gebruik van de spraakcommando's binnen het spraakherkenningssysteem hoeft u uw stem niet vooraf te registreren. Het systeem is namelijk in staat de gegeven spraakcommando's te herkennen, ongeacht het geslacht, de klankkleur en de intonatie van de persoon die de commando's uitspreekt.

U kunt bovendien de op een USB-apparaat opgeslagen muziekstukken beluisteren door de muziekstukken en de afspelwijze te selecteren met de toetsen op het stuurwiel of via spraakbediening.

## HET HANDSFREESYSTEEM

Het belangrijkste kenmerk van dit systeem is de handsfreebediening met spraakherkenning en **Bluetooth®** technologie. Met dit handsfreesysteem kunt u tijdens het rijden volstrekt veilig en in overeenstemming met de wettelijke voorschriften, op een comfortabele manier bellen en gebeld worden door gebruik te maken van de spraakbediening of de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Met de **Bluetooth®** kunt u uw mobiele telefoon gebruiken via het handsfreesysteem in de auto zonder gebruik te maken van aansluitnoeren.

Om het handsfreesysteem te kunnen gebruiken, moet de mobiele telefoon zijn uitgerust met **Bluetooth®** technologie. Het handsfreesysteem biedt u bovendien de mogelijkheid via spraak uw telefoon te bedienen terwijl u rijdt, ook als uw mobiele telefoon niet over deze functie beschikt. U kunt uw telefoon handmatig en zichtbaar bedienen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel en het display op het instrumentenpaneel.

Zie voor meer informatie over mobiele telefoons die **Blue&Me™ Nav** ondersteunen, het hoofdstuk SYSTEMEN DIE **Blue&Me™ Nav** ONDERSTEUNEN.

Als u voor de eerste keer het handsfreesysteem met **Blue&Me™ Nav** spraakherkenning gebruikt, moet u uw mobiele telefoon met **Bluetooth®** technologie in het systeem registreren.

U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer in het systeem te registreren.

### Opmerking

Tijdens de registratie van een nieuwe mobiele telefoon, zoekt **Blue&Me™ Nav** binnen zijn eigen bereik een mobiele telefoon met **Bluetooth®** technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het de verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatie Nummer (PIN).

Als de mobiele telefoon eenmaal is geregistreerd, kunt u de namen in het telefoonboek naar het handsfreesysteem kopiëren, uitgaand bellen door gebruik te maken van het telefoonboek of het telefoonnummer direct uit te spreken, een gesprek aannemen en een tweede inkomend gesprek beantwoorden.

**Blue&Me™ Nav** kan bediend worden met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakherkenning. Via de spraakherkenning kunt u de functies van het systeem activeren door specifieke spraakcommando's uit te spreken die door het systeem worden herkend. Als het systeem een spraakcommando herkent, dan wordt de bijbehorende actie uitgevoerd. Spraakherkenning is een snelle en handige manier om **Blue&Me™ Nav** te gebruiken.

Alle functies van het systeem zijn toegankelijk via het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**. Bij stilstaande auto kunt u het menu doorlopen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel en via spraakcommando's. Bij rijdende auto kunt u **Blue&Me™ Nav** bedienen met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's, alleen voor de functies van de telefoon (LAATSTE OPR. en TEL. BOEK) en de Media Player. Tijdens het rijden kunnen de instellingen alleen worden geactiveerd via spraakcommando's.

Met de handsfreefunctie kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

- ☐ **Een naam uit het telefoonboek bellen via spraakbediening** – u kunt een naam uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon bellen met behulp van uw stem. U kunt ook een naam bellen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon door de naam te selecteren uit de namen die op het display op het instrumentenpaneel verschijnen.  
(Voor deze functie moet het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem van de auto gekopieerd worden).
- ☐ **Een nummer bellen via spraakbediening** – u kunt een telefoonnummer kiezen door de cijfers ervan uit te spreken.
- ☐ **De zender van een SMS-bericht bellen** – u kunt direct het nummer van de zender van het laatst ontvangen SMS-bericht bellen, of van een ontvangen bericht dat in de berichtenlijst van **Blue&Me™ Nav** is opgeslagen.
- ☐ **Een gesprek aannemen** – u kunt een binnenkomende oproep aannemen door op een toets op het stuurwiel te drukken.
- ☐ **Telefoonconferentie** – u kunt een derde persoon bellen terwijl u al een telefoongesprek voert (met verbonden **Bluetooth®**-telefoons die deze functie ondersteunen).

- ❑ **Oproepsignaal** – als u een telefoon-gesprek voert, kunt u het oproepsignaal voor een ander inkomende gesprek ontvangen, het inkomende gesprek beantwoorden en van het ene naar het andere gesprek overschakelen. (Het oproepsignaal wordt slechts door bepaalde mobiele telefoons ondersteund.)

Nadat u uw mobiele telefoon in het **Blue&Me™ Nav**-systeem geregistreerd hebt, kunt u in de auto bellen via spraakbediening of door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuurwiel. Als u het handsfreesysteem gebruikt, hoort u het telefoongesprek via de luidsprekers in de auto.

### DE SMS-READER (alleen bij mobiele telefoons die deze functie ondersteunen)

De SMS-reader opgenomen in **Blue&Me™ Nav** zorgt door middel van stemsynthese voor het automatische voorlezen, via het audiosysteem van uw auto, van de berichten die uw mobiele telefoon met **Bluetooth®** technologie ontvangt. Ook eventuele afkortingen en emoticons in de tekst van het bericht kunnen worden geïnterpreteerd.

De functies van de SMS-reader kunnen worden bediend met de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via de spraakcommando's van **Blue&Me™ Nav**.

Met de SMS-reader van **Blue&Me™ Nav** kunt u:

- ❑ Geïnformeerd worden, via een bericht op het display op het instrumentenpaneel, als een nieuw SMS-bericht op uw mobiele telefoon met **Bluetooth®** technologie is ontvangen, waarbij het nummer of de naam van de zender wordt aangegeven. Bovendien stelt **Blue&Me™ Nav** u voor het bericht voor te lezen.
- ❑ De lijst beheren van de SMS-berichten ontvangen op uw mobiele telefoon verbonden met **Blue&Me™ Nav**.
- ❑ De reeds ontvangen en opgeslagen SMS-berichten opnieuw lezen.
- ❑ De zender van het ontvangen SMS-bericht bellen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of de spraakcommando's.
- ❑ De afzonderlijke SMS-berichten of de gehele lijst met ontvangen SMS-berichten wissen via de bedieningstoetsen op het stuurwiel of via spraakcommando's.

Het **Blue&Me™ Nav** -systeem kan ook eventuele afkortingen (bijv. „VLLF” wordt gelezen als „Veel liefs”) herkennen en lezen en de emoticons interpreteren (bijv.:-) wordt gelezen als „Glimlach”) die op het moment het meest gebruikt worden bij het schrijven van SMS-berichten.

## DE MEDIA PLAYER

Met de **Blue&Me™ Nav** Media Player kunt u, via het audiosysteem in uw auto, digitale audio afspelen van een USB-geheugenapparaat, door dit aan te sluiten op de USB-poort in de auto.

Met de Media Player kunt u uw persoonlijke verzameling muziekstukken beluisteren terwijl u rijdt.

Met de Media Player kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

- ❑ **iPod** – zie de betreffende paragraaf.
- ❑ **Digitale audio afspelen** – u kunt al uw digitale audiobestanden (.mp3, .aac, .wma, .wav) afspelen of een door u samengestelde playlist (met formaat .m3u o .wpl).
- ❑ **Audio selecteren per categorie** – u kunt alle digitale audio afspelen die tot een bepaalde categorie hoort, bijvoorbeeld een album, een artiest of een muziekgenre.
- ❑ **Afspeelfuncties gebruiken** – tijdens het afspelen van muziekstukken, kunt u bepaalde functies gebruiken zoals *Afspelen, Stoppen, Volgend muziekstuk, Vorig muziekstuk, Willekeurige volgorde en Herhalen nummer*.

## Opmerking

De Media Player ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat en door DRM (Digital Right Management) beveiligde audiobestanden of MP4. Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

Voor het gebruik van de Media Player, moet het USB-apparaat worden aangesloten (direct of via een kabel) op de USB-poort in de auto. Als u de contactsleutel in stand MAR draait, bouwt **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** de index van uw mediabibliotheek op. Als dit voltooid is, kunt u in uw bibliotheek navigeren en de categorieën doorlopen met behulp van de bedieningstoetsen op het stuurwiel, via spraakbediening of met de bedieningsknoppen van de autoradio. Nadat u uw keuze gemaakt hebt, speelt **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** uw keuze af via het audiosysteem van de auto.

## HET NAVIGATIESYSTEEM

Met het navigatiesysteem van **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** kunt u op snelle en veilige wijze de gewenste bestemming bereiken. U wordt naar uw bestemming gebracht met behulp van gesproken aanwijzingen en pictogrammen die op het display van de auto worden weergegeven.

Met het navigatiesysteem kunt u:

- ☐ Een nieuwe bestemming invoeren – u kunt het adres van een gewenste bestemming invoeren door de straatnaam met het huisnummer of eenvoudigweg het stadscentrum aan te geven.
- ☐ Naar een point of interest (interessant punt) navigeren – u kunt een interessant punt als eindbestemming oproepen, selecteerbaar uit een lijst categorieën (zoals bijv. hotels, restaurants, luchthavens, treinstations, erkende garages, enz...).
- ☐ Reisinformatie – **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** is in staat om een schatting te geven over de aankomsttijd en de benodigde afstand om de ingevoerde bestemming te bereiken; het systeem is tevens in staat om de positie van uw auto weer te geven (geografische breedte, lengte en aantal te ontvangen GPS-satellieten).

- ☐ Laatste bestemmingen – u kunt een van de laatste bestemmingen die eerder zijn ingesteld en door het systeem in een specifieke lijst zijn opgeslagen, oproepen.
- ☐ Navigatie-instellingen – u kunt uw favorieten met betrekking tot het te volgen routetype instellen, zoals bijv. snelwegen, tolwegen, veerdiensten.
- ☐ Routesimulatie – **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** biedt de mogelijkheid om vooraf de route te simuleren die u moet volgen om de ingevoerde bestemming te bereiken.



### OPGELET

Het gebruik van sommige functies van het systeem tijdens het rijden, kan de aandacht van de weg afleiden met het risico dat ongevallen of andere ernstige gevolgen veroorzaakt worden; om die reden mogen deze functies uitsluitend gebruikt worden wanneer de rijomstandigheden dit toelaten en indien nodig alleen bij stilstaand voertuig.



### OPGELET

**Deze instructies lezen en opvolgen:** voordat u het systeem gebruikt, moet u alle instructies en veiligheidsinformatie in deze gebruikershandleiding lezen en opvolgen. Het niet opvolgen van de voorzorgsmaatregelen in de gebruikershandleiding kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden.

**Bewaar de handleiding in uw auto:** als u de gebruikershandleiding in de auto bewaart, kunt u deze makkelijk en snel raadplegen als u nog niet vertrouwd bent met het systeem. Voordat het systeem wordt gebruikt, dient de gebruiker de instructies en veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding aandachtig te lezen.

**OPGELET Raadpleeg het systeem niet tijdens het rijden omdat anders de aandacht van de weg kan worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Wijzig de systeeminstellingen niet tijdens het rijden en voer niet handmatig gegevens in (d.w.z. door middel van de bedieningstoetsen). Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier en in overeenstemming met de verkeerswetgeving worden stilgezet. Het is belangrijk deze voorzorgsmaatregelen op te volgen omdat door het instellen of wijzigen van bepaalde functies, de aandacht van de weg kan worden afgeleid en het stuur moet worden losgelaten.**



**OPGELET****ALGEMENE WERKING**

**Bediening via spraakherkenning:** de functies van het systeem kunnen worden uitgevoerd via spraakherkenning. Door tijdens het rijden gebruik te maken van spraakherkenning kan het systeem bediend worden zonder het stuur los te laten.

**Langdurig uw blik op het display richten:** raadpleeg tijdens het rijden geen enkele functie waarvoor u langdurig uw aandacht op het display moet richten. Zet de auto op een veilige manier en in overeenstemming met de verkeerswetgeving stil, voordat u een functie van het systeem raadpleegt waarvoor u uw aandacht langdurig op het display moet richten. Ook als u uw blik slechts af en toe kort op het display richt, kan het gevaarlijk zijn als u op een kritiek moment tijdens het rijden uw aandacht niet op de weg gericht hebt.

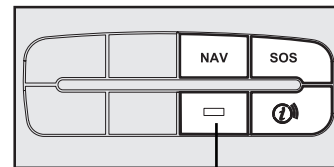
**Volume instellen:** stel het volume niet te hoog in. Houd tijdens het rijden het volume op een zodanig niveau dat u verkeersgeluiden en sirenes van hulpdiensten kunt horen. Als tijdens het rijden deze geluiden niet hoorbaar zijn, kunnen er ongelukken gebeuren.

**Gebruik van de spraakherkenning:** de software van de spraakherkenning is gebaseerd op een statistisch proces waardoor er fouten kunnen ontstaan. Het is uw verantwoordelijkheid de functies van de spraakherkenning te controleren en eventuele fouten te corrigeren.

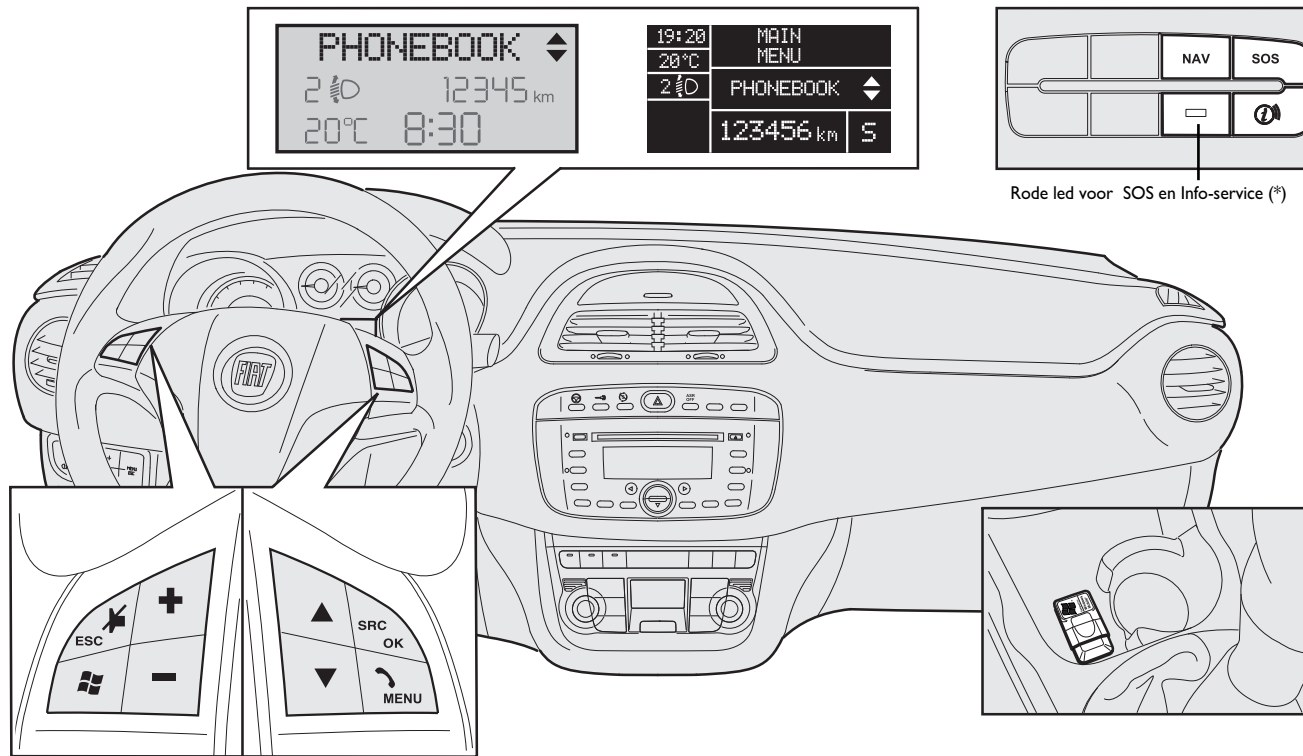
**Gevaar voor afleiding:** de functies kunnen handmatige instellingen vereisen (niet via spraakbediening). Als tijdens het rijden deze instellingen worden uitgevoerd of als er gegevens worden ingevoerd, kan de aandacht worden afgeleid; dit kan tot ongelukken of andere ernstige gevolgen leiden. Voordat u dergelijke handelingen uitvoert, moet de auto op een veilige manier en in overeenstemming met de verkeerswetgeving worden stilgezet.

# DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP STUURWIEL

Directe functietoetsen **Blu&Me™ Nav**,  
in zone van voorste plafondlicht



Rode led voor: SOS en Info-service (\*)






afb. I

F0U1250g


(\*) Als de rode led brandt, is de nodige verbinding voor hulpverleningsdiensten en mobiliteitsinformatie niet aanwezig.

BLUE&Me<sup>nav</sup>

Bediening	Toets	Kort indrukken (minder dan 1 seconde)	Langer indrukken (langer dan 1 seconde)
OP STUURWIEL		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Activering van het Hoofdmenu van <b>Blue&amp;Me™ Nav</b></li> <li>– Geselecteerde menuoptie bevestigen</li> <li>– Inkomend gesprek aannemen</li> <li>– Overschakelen van het ene naar het andere telefoongesprek bij een tweede gesprek (oproepsignaal)</li> <li>– Weergegeven SMS-bericht selecteren</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>– Inkomend telefoongesprek weigeren</li> <li>– Telefoongesprek beëindigen</li> </ul>
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Spraakherkenning uitschakelen</li> <li>– Gesproken bericht onderbreken</li> <li>– Lezen van SMS-bericht onderbreken</li> <li>– Afsluiten van Hoofdmenu van <b>Blue&amp;Me™ Nav</b></li> <li>– Een submenu afsluiten en terugkeren naar de vorige menuoptie</li> <li>– Huidige selectie afsluiten zonder op te slaan</li> <li>– Microfoon in-/uitschakelen tijdens een telefoongesprek</li> <li>– Volume van de betoon bij een inkomend gesprek op nul zetten</li> <li>– Pauze van de Media Player in-/uitschakelen</li> </ul>	–
		<ul style="list-style-type: none"> <li>– Spraakherkenning inschakelen</li> <li>– Gesproken bericht onderbreken, zodat een nieuw spraakcommando kan worden uitgesproken</li> </ul>	– Laatste door het systeem uitgesproken bericht herhalen

#### Opmerkingen

- ☐ Bij veel functies hebben de bedieningsknoppen op het stuurwiel **SRC/OK** en **MENU** dezelfde werking en kunt u de toets kiezen die u wilt.
- ☐ Voor beide bedieningswijzen van de knoppen op het stuurwiel (korter of langer ingedrukt houden), wordt de functie geactiveerd bij het loslaten van de toets.

Bediening	Toets	Kort indrukken (minder dan 1 seconde)	Langer indrukken (langer dan 1 seconde)
OP STUURWIEL	<b>+/-</b>	– Geluidsvolume instellen van de <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> -functies: handsfreesysteem, SMS-reader, Media Player, gesproken berichten	–
	<b>▲/▼</b>	– Menuopties van <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> doorlopen – Muziekstukken Media Player selecteren – SMS-berichten in de lijst doorlopen – Specifieke functies voor het navigatiesysteem (raadpleeg het hoofdstuk NIEUWE BESTEMMING) – Werking van de toetsen tijdens het invoeren van de naam van een stad)	–
	<b>SRC/OK</b>	– Geselecteerde menuoptie bevestigen tijdens handmatige bediening – Telefoongesprek overzetten van het handsfreesysteem naar uw mobiele telefoon en omgekeerd – Audiobron selecteren (Radio, cd-speler, Media Player) – Weergegeven SMS-bericht selecteren	–
TOETSEN DIRECTE FUNCTIES <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>	<b>NAV</b>	– Het navigatiemenu starten – Weergave van de inkomende informatie bij actieve navigatie	–
	<b>SOS</b>	– Toegang tot Hulpdiensten en SOS (*)	–
		– Toegang tot mobiliteitsinformatie (*)	–

### Opmerkingen

- ☐ Bij veel functies hebben de bedieningsknoppen op het stuurwiel **SRC/OK** en **▼/MENU** dezelfde werking en kunt u de toets kiezen die u wilt.
- ☐ Voor beide bedieningswijzen van de knoppen op het stuurwiel (korter of langer ingedrukt houden), wordt de functie geactiveerd bij het loslaten van de toets.
- (\*) Het kan zijn dat deze diensten niet beschikbaar zijn bij aankoop van de auto; bel voor informatie over de beschikbaarheid en de activering het universele gratis nummer 00800.3428.0000 of raadpleeg het specifieke gedeelte op [www.fiat.com](http://www.fiat.com)

Bediening	Toets	Kort indrukken (minder dan 1 seconde)	Langer indrukken (meer dan 1 seconde)
AUTORADIO	▲ ▼	– Vorige/volgende map/artiest/genre/album selecteren afhankelijk van de geselecteerde modus	–
	◀ ▶	– Vorig/volgend muziekstuk weergeven	–

# SNELGIDS VAN HET HANDSFREESYSTEEM

Als u het handsfreesysteem met spraakherkenning en **Bluetooth®** technologie van **Blue&Me™ Nav** voor de eerste keer gebruikt:

- ☐ Bereid het telefoonboek van uw mobiele telefoon voor.
- ☐ Zorg dat de contactsleutel in stand **MAR** staat.
- ☐ Oefen op de spraakcommando's.
- ☐ Registreer uw mobiele telefoon.
- ☐ Voer een uitgaand gesprek.
- De instructies die bij deze functies horen, staan in de volgende paragrafen vermeld.

## HET TELEFOONBOEK VAN UW MOBIELE TELEFOON VOORBEREIDEN

Voordat u uw mobiele telefoon registreert in het **Blue&Me™ Nav**-systeem, moet u er zeker van zijn dat de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, zodat u ze kunt bellen via het handsfreesysteem in de auto.

➤ Als uw telefoonboek geen enkele naam bevat, moet u namen invoeren voor de telefoonnummers die u vaak belt. Zie voor meer informatie hierover, de handleiding van uw mobiele telefoon.

➤ Zie voor het beste gebruik van het handsfreesysteem in de auto, de aanwijzingen voor het opslaan van de namen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon, die vermeld staan in het hoofdstuk **INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN**.



## WAARSCHUWINGEN

- ☐ Toegang tot het naar **Blue&Me™ Nav** gekopieerde telefoonboek is alleen mogelijk als de mobiele telefoon waarvan het telefoonboek is gekopieerd, is verbonden.
- ☐ De namen die op de SIM-kaart of in het geheugen van uw mobiele telefoon zijn opgeslagen, kunnen op verschillende manieren naar **Blue&Me™ Nav** worden gekopieerd, afhankelijk van het model mobiele telefoon.

## SPRAAKCOMMANDO'S HERKENNEN

Tijdens de dialoog met het systeem, kunt u altijd en op elk moment het spraakcommando „Help” gebruiken voor meer informatie over de beschikbare spraakcommando's.


Oefen als volgt op het spraakcommando „Help”:

- ☐ Druk op de bedieningstoets  op het stuur.
- ☐ Nadat **Blue&Me™ Nav** een akoestisch signaal heeft uitgezonden dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is, zegt u „Help”. **Blue&Me™ Nav** geeft de lijst met beschikbare spraakcommando's weer.
- ☐ Spreek na het helpbericht „Instellingen” uit en vervolgens, na het bericht, „Help”. **Blue&Me™ Nav** herhaalt de lijst met beschikbare spraakcommando's voor het menu INSTELLINGEN.
- ☐ U kunt nu een van de beschikbare commando's uitspreken en verder gaan met de dialoog.
- ☐ Als u nogmaals hulp wilt, drukt u op  en zegt u „Help”.



## UW MOBIELE TELEFOON REGISTEREN

**BELANGRIJK** Voer deze handeling alleen uit als de auto stilstaat.

Ga voor het registreren van uw mobiele telefoon als volgt te werk:

- ☐ Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het **Blue&Me™ Nav**-systeem geleverde bericht, „Registreer gebruiker”.
- ☐ Op het display verschijnt een PIN-code die gebruikt moet worden voor de registratie. Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen. Zie de hoofdstukken die betrekking hebben op de registratie en de verbinding via **Bluetooth®** technologie.
- ☐ Zoek op uw mobiele telefoon de systemen met **Bluetooth®** technologie (de instelling op uw mobiele telefoon kan bijvoorbeeld Vind of Nieuwe systeem heten). In deze lijst vindt u „**Blue&Me™**” (identificatienaam van het **Blue&Me™ Nav**-systeem van uw auto): selecteer deze instelling.

- ☐ Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem „Bezig met verbinden” en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op /MENU of /ESC drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding: in dat geval moet de procedure herhaald worden.


- ☐ Als de registratie van uw mobiele telefoon voltooid is, zegt **Blue&Me™ Nav** bij de eerste verbinding „Welkom”. Bij de volgende registratieprocedures of verbindingen met dezelfde telefoon, wordt dit bericht niet meer uitgesproken.
- ☐ **Blue&Me™ Nav** vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren naar het **Blue&Me™ Nav**-systeem. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren antwoordt u „Ja”, en anders „Nee”.

- Bij enkele compatibele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Voer deze procedure uit als **Blue&Me™ Nav** u dat vraagt. Volg hierbij de specifieke instructies van uw mobiele telefoon en druk op **√MENU** zodra u klaar bent.

## UITGAAND BELLEN

Stel dat „Mark” een van de opgeslagen namen in uw telefoonboek is.



Ga als volgt te werk om Mark te bellen:

- Druk op de de bedieningstoets  op het stuur en zeg „Bel Mark”.
- Als het systeem de naam Mark herkent, verschijnt op het display de informatie die bij deze naam hoort.

Als in uw telefoonboek slechts één telefoonnummer voor Mark is opgeslagen, vraagt het systeem u direct of u Mark wilt bellen. Om te bellen, zegt u „Ja”, en anders „Nee”.

Als u daarentegen meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, vraagt het systeem u welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: „Bel Mark werk of thuis?”). Antwoord met het gewenste telefoonnummer (bijvoorbeeld: „Thuis”).

Als u meerdere telefoonnummers voor Mark hebt, maar het soort nummer niet is aangegeven, verschijnt op het display de naam samen met een lijst met de betreffende telefoonnummers. Het handsfreesysteem vraagt of u het weergegeven telefoonnummer wilt bellen. Als het weergegeven nummer correct is, zegt u „Ja”, en anders „Nee”. Als de persoon die u wilt bellen de gewenste persoon is, maar het nummer verkeerd is, zegt u „Volgende” of „Terug” om de andere telefoonnummers voor deze persoon te zien.

Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u „Bel”. U kunt deze lijst ook handmatig doorlopen door op de bedieningstoets  of  op het stuur te drukken totdat u het gewenste nummer hebt gevonden. Druk nu op **√MENU** of **SRC/OK** om het nummer te bellen.

- Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **√MENU**.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN – HANDSFREESYSTEEM**.





# SNELGIDS VAN DE SMS-READER

(alleen bij mobiele telefoons die deze functie ondersteunen)

- ☐ zeg „Ja” of druk op de toets **✓/MENU** of **SRC/OK**, het systeem leest het laatst ontvangen bericht voor
- ☐ Als u „Nee” zegt of op de toets **✗/ESC** drukt, wordt het bericht opgeslagen en kunt u het op een later tijdstip lezen.

Zie voor de functies en het gebruik van de SMS-reader, het hoofdstuk „FUNCTIES VAN DE SMS-READER”.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de SMS-reader, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN – SMS-READER**.



## SNELGIDS VAN DE MEDIA PLAYER

Ga voor het afspelen van de digitale audio op uw USB-geheugenapparaat als volgt te werk:

- ☐ Kopieer de muziekstukken op uw USB-apparaat (**Blue&Me™ Nav** herkent de formaten *.wma*, *.mp3*, *.wav*, *.aac* voor audiobestanden en *.wpl* en *.m3u* voor de playlists).
- ☐ Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het USB-apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie afb. 1).
- ☐ Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie afb. 1).
- ☐ Draai de contactsleutel in stand MAR. **Blue&Me™ Nav** speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt samengesteld op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.
- ☐ Nadat **Blue&Me™ Nav** de bibliotheek van uw audiodigitale bestanden heeft aangemaakt, kunt u muziekstukken, albums, artiesten en playlists selecteren en beluisteren door **Blue&Me™ Nav** handmatig of met spraakcommando's te bedienen. Als uw USB-apparaat veel bestanden bevat, kan het samenstellen van de bibliotheek enige minuten duren.
- ☐ iPod – zie de betreffende paragraaf.
- ☐ U kunt ook kiezen of de audiobestanden automatisch worden afgespeeld als het USB-apparaat wordt aangesloten, of dat de bestanden alleen worden afgespeeld als u daarvoor het commando geeft.


Zie voor de functies en het gebruik van de Media Player, het hoofdstuk FUNCTIES VAN DE MEDIA PLAYER.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de Media Player, raadpleeg dan het hoofdstuk PROBLEMEN OPLOSSEN – MEDIA PLAYER.



# SNELGIDS NAVIGATIE

Ga als volgt te werk om de navigatiefunctie van **Blue&Me™ Nav** voor de eerste keer te gebruiken:

- ☐ Sluit het USB-apparaat met de kaarten dat bij de navigatiekit van **Blue&Me™ Nav** is geleverd, op de USB-poort in uw auto aan (zie afb. 1).
- ☐ Zorg dat de contactsleutel in stand MAR staat.
- ☐ Druk op de bedieningstoets op het stuur  en zeg „Navigatie”; **Blue&Me™ Nav** zal op het display het bericht DE BESTUURDER MOET DE VERKEERSREGELS IN ACHT NEMEN weergeven. Vervolgens zegt u „Nieuwe bestemming” en dan „Adres”. **Blue&Me™ Nav** zal u het gewenste land vragen en u noemt het land waarin uw bestemming is gelegen.

Het systeem zal u vragen om de naam van de plaats van bestemming in te voeren door handmatig te beginnen en vervolgens met uw stem te voltooien.

Gebruik de toetsen ▲ of ▼ om de tekens voor het samenstellen van de naam van de stad te doorlopen, en bevestig elk geselecteerd teken met de toetsen **SRC/OK** of **\MENU**.

Zodra u een voldoende aantal tekens hebt ingevoerd, kan **Blue&Me™ Nav** u voorstellen om de gewenste plaatsnaam uit te spreken. Het is echter ook mogelijk om de plaatsnaam compleet in te voeren met behulp van de bedieningstoetsen op het stuur.

- ☐ Voer hierna op dezelfde manier de straat-/pleinnaam in; het is ook mogelijk om het stadscentrum als bestemming te kiezen.
- ☐ Geef het straatnummer op door te zeggen: „Nummer invoeren” of zeg „Starten” om de navigatie onmiddellijk te starten.

## Opmerking

Het invoeren van het adres is, vanwege redenen van verkeersveiligheid, uitsluitend bij stilstaande auto toegestaan.

Zie voor alle functies en het gebruik van het navigatiesysteem, het hoofdstuk „FUNCTIES VAN HET NAVIGATIESYSTEEM”.

➡ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van het navigatiesysteem, raadpleeg dan het hoofdstuk „PROBLEMEN OPLOSSEN – NAVIGATIESYSTEEM”.



## BEDIENINGSKNOPPEN OP STUURWIEL


Met de bedieningstoetsen op het stuurwiel (zie afb. 1) kunt u de functies van het handsfreesysteem gebruiken, de spraakherkenning activeren, de functies van de Media Player en van het navigatiesysteem gebruiken of een optie van het **Blue&Me™ Nav**-menu selecteren.

Enkele bedieningstoetsen hebben verschillende functies, afhankelijk van de status waarin het systeem zich op dat moment bevindt.

De functie die door het indrukken van een toets wordt geselecteerd, hangt in enkele gevallen af van hoelang de toets wordt ingedrukt (lang of kort).

## ➡ DISPLAY EN BEDIENINGSTOETSEN OP HET STUURWIEL

### Opmerking

De instructies voor het handmatig bedienen van het systeem zijn aangegeven bij het symbool .

## BEDIENINGSKNOPPEN AUTORADIO


Op het frontpaneel van de autoradio bevinden zich de toetsen ▲/ ▼/◀/ ▶ met de volgende functies in de modus Media Player:

- ▲ ▼ Vorige/volgende map/artiest/genre/album selecteren afhankelijk van de geselecteerde modus
- ◀ ▶ Vorig/volgend muziekstuk weergeven

## SPRAAKBEDIENING


Om door het systeem herkend te worden, kunt u de spraakcommando's uitspreken zonder dat u uw normale zitpositie hoeft te veranderen. De opstelling en de richting van de microfoon is op deze taak afgestemd.

De woorden die door het systeem herkend worden, worden geïdentificeerd als „spraakcommando's”.

Het handsfreesysteem herkent de spraakcommando's uit de vooraf vastgestelde lijst en reageert daarop. De lijst met beschikbare spraakcommando's hangt af van het punt waarop u zich in het menu van het handsfreesysteem bevindt. De lijst met beschikbare spraakcommando's is op ieder moment toegankelijk door op  te drukken en „Help” uit te spreken, of door „Help” uit te spreken na een bericht van het systeem. **Blue&Me™ Nav** herkent ook persoonlijke versies van spraakcommando's, zoals de namen die in uw telefoonboek zijn opgeslagen.



Voor het gebruik van het handsfreesysteem via spraakcommando's hoeft uw stem niet vooraf in het systeem geregistreerd te worden.



Om een spraakcommando aan het systeem te geven, drukt u op  en wacht u op het akoestische signaal dat aangeeft dat het spraakherkenningssysteem actief is; hierna kunt u met een natuurlijke stem het commando uitspreken, niet te snel en zonder onderbrekingen. Als het systeem het commando herkent, krijgt u een antwoord of wordt een actie uitgevoerd.



De spraakcommando's zijn ingedeeld in drie oplopende niveaus: 1e niveau, 2e niveau en 3e niveau.



Als een geldig\* spraakcommando wordt uitgesproken van het 1e niveau, bereidt het systeem zich voor om de spraakcommando's van het 2e niveau te herkennen; als u een geldig spraakcommando van het 2e niveau uitspreekt, bereidt het systeem zich voor om de commando's van het 3e niveau te herkennen.


Indien de gebruiker een geldig spraakcommando van het 1e niveau uitspreekt, blijft het submenu m. b. t. dat commando actief tot een spraakcommando wordt gegeven dat tot een ander niveau leidt of de bediening wordt onderbroken; dezelfde regel geldt voor de lagere niveaus (2 en 3).

➡ Zie voor de lijst van alle beschikbare spraakcommando's, het hoofdstuk LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S.

Om het laatste door het systeem uitgesproken bericht nogmaals te beluisteren, drukt u langer dan 1 seconde op  of een kortere tijd op  en zegt u „Herhaal”.

Het handsfreesysteem kan ook gesproken informatie geven. Een spraakbericht is een direct door het systeem uitgesproken bericht. Om een spraakbericht te beëindigen, drukt u op , of drukt u op  en zegt u „Annuleer”.

Een spraakcommunicatie is een uitwisseling van berichten/commando's tussen het handsfreesysteem en de gebruiker. Om een spraakcommunicatie te starten, drukt u op  en spreekt u een commando uit. Als u de communicatie wilt onderbreken en een nieuwe wilt starten, kunt u op elk willekeurig moment op  drukken tijdens de communicatie en een spraakcommando uitspreken.

Om een communicatie te beëindigen, drukt u op /ESC. U hoort een akoestisch signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.

Via de helpfunctie kan op elk willekeurig moment de lijst met beschikbare spraakcommando's worden opgevraagd voor het niveau waarin u zich bevindt. Om het helpsysteem te gebruiken, zegt u „Help”, en luistert naar de lijst van beschikbare commando's om te beslissen welk commando u wilt geven.


Stel, bij rijdende auto, het volume op de voor u optimale sterkte af. Zie voor het afstellen van het vooraf ingestelde volume van **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**, de paragraaf „Functie EXTERNAL AUDIO VOL” in de gebruikshandleiding van de autoradio. Om het volume tijdens een gesprek tijdelijk te regelen, drukt u op + of – of gebruikt u de volumeknop van de autoradio. Als het gesprek beëindigd is, keert het volume terug naar het oorspronkelijke niveau.

U kunt ook op + of – drukken om het volume van een spraakbericht te regelen terwijl dit door **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** wordt uitgesproken.


Denk eraan dat u om een spraakbericht te onderbreken op elk moment tijdens de spraakcommunicatie op  kunt drukken en een nieuw spraakcommando kunt geven.

\* Geldig betekent dat het spraakcommando in de lijst van **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** is opgenomen en dus op een bepaald niveau herkenbaar is.

## Opmerking



- De instructies voor de spraakbediening van het systeem zijn in de tekst aangegeven met het symbool .

## Opmerkingen

- Als u na het indrukken van  binnen enkele seconden geen spraakcommando geeft, vraagt het systeem u een spraakcommando uit te spreken. Als u niet antwoordt, wordt de spraakherkenning uitgeschakeld. Dit gebeurt ook als u geen enkel antwoord geeft op een vraag van het systeem. In die gevallen hoort u een akoestisch signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning is uitgeschakeld.
- Als het systeem uw spraakcommando niet herkent, wordt u nogmaals de mogelijkheid gegeven om het commando uit te spreken. Als u er niet zeker van bent of het spraakcommando in een bepaald niveau juist is, zegt u „Help”.

## Gebruik van de spraakherkenning

Het spraakherkenningssysteem kan zich soms vergissen bij het herkennen van een spraakcommando. Om er zeker van te zijn dat uw spraakcommando's altijd herkend worden, dient u de volgende aanwijzingen op te volgen:

- Druk op  en spreek het spraakcommando uit na het horen van het akoestische signaal dat aangeeft dat de spraakherkenning actief is.
- Nadat het systeem u een vraag heeft gesteld, wacht u een seconde voordat u het antwoord uitspreekt, zodat u er zeker van bent dat de spraakherkenning actief is.
- Indien u een commando wilt geven zonder te wachten tot het systeem met zijn bericht of vraag klaar is, kunt u opnieuw kort op de toets  drukken om het systeem te onderbreken en uw commando uitspreken.
- Spreek met een normaal stemvolume.
- Spreek de woorden duidelijk uit, niet te snel en zonder onderbrekingen.

- Probeer, indien mogelijk, het achtergrondgeluid in de auto tot een minimum te beperken.
- Voordat u de spraakcommando's uitspreekt, moet u aan uw reisgenoten vragen niet te praten. Aangezien het systeem de woorden herkent ongeacht wie er spreekt, is het mogelijk dat als er meerdere personen gelijktijdig praten, het systeem andere of extra woorden herkent die niet door u zijn uitgesproken.
- Voor een optimale werking wordt geadviseerd om het schuifdak (indien aanwezig) van uw auto te sluiten.

## Opmerkingen


In landen waarvoor geen versie in de landstaal beschikbaar is, kan de spraakherkenning van de commando's en vooral van de contactpersonen in het telefoonboek moeilijkheden opleveren. Wij raden u aan uw uitspraak aan te passen aan de taal van het **Blue&Me™ Nav**-systeem.



Om de taal van de spraakherkenning te wijzigen dient u zich tot de Fiat erkende garages te wenden of het specifieke gedeelte op [www.fiat.com](http://www.fiat.com) te raadplegen.

## DISPLAY

Verschillende functies worden op het display van het instrumentenpaneel en van de autoradio weergegeven (zie afb. 1).

Op het display van het instrumentenpaneel worden verschillende soorten gegevens weergegeven:

- ☐ verschillende opties van het Hoofdmenu
- ☐ Statusinformatie van de mobiele telefoon die via **Bluetooth®** technologie is verbonden:
- ☐  geeft aan dat **Blue&Me™ Nav** met een mobiele telefoon met **Bluetooth®** technologie verbonden is
- ☐ De afwezigheid van het symbool  geeft aan dat de verbinding met de mobiele telefoon is verbroken.
- ☐ Het symbool  1 geeft aan dat het actieve gesprek het eerste is dat men heeft opgenomen; dit symbool is uitsluitend aanwezig als een gesprek in de wacht is gezet.

- ☐ Het symbool  2 geeft aan dat het actieve gesprek het tweede is dat men heeft opgenomen; dit symbool is uitsluitend aanwezig als een gesprek in de wacht is gezet.
- ☐ Het symbool  geeft aan dat de Telefoonconferentie actief is.
- ☐ Naam van de actieve netwerkoperator op uw mobiele telefoon (als deze niet beschikbaar is, verschijnt „----“.)
- ☐ Informatie over de ontvangst van een SMS-bericht, over het telefoonnummer of de naam (indien opgeslagen in het telefoonboek) van de zender van het SMS-bericht.
- ☐ Informatie met betrekking tot de actieve functie van **Blue&Me™ Nav** of de geselecteerde menuoptie.
- ☐ Op het display van de autoradio wordt informatie met betrekking tot het muziekstuk weergegeven dat met de Media Player wordt beluisterd.

## AUDIO

Het audiogeluid van **Blue&Me™ Nav** (handsfreesysteem, Media Player, spraakberichten, akoestische signalen) wordt weergegeven via het in uw auto geïnstalleerde audiosysteem. Hierbij wordt het geluid van een eventueel ingeschakelde audiobron van de autoradio tijdelijk onderbroken.

U kunt het volume altijd regelen met de bedieningsknoppen van de autoradio of met de bedieningsknoppen op het stuur.

Op het display van de autoradio verschijnen specifieke berichten om u te informeren dat het audiosysteem door **Blue&Me™ Nav** wordt gebruikt.

## FUNCTIEMENU VAN Blue&Me™ Nav

Het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav** toont een lijst met opties op het display. De beschikbare opties activeren de functies of wijzigen de instellingen van het **Blue&Me™ Nav**-systeem.

### Opmerking

U kunt alleen de menuopties met de bedieningstoetsen op het stuurwiel doorlopen als de auto stil staat.

Het Hoofdmenu bevat de volgende opties:

- ☐ **LAATSTE GESPREKKEN** – dit submenu toont een lijst van recente inkomende of uitgaande oproepen. Deze lijst wordt uit het geheugen van uw mobiele telefoon gekopieerd en bijgehouden tijdens het gebruik van het handsfreesysteem of wordt uit beide bewerkingen verkregen.

- ☐ **TEL. BOEK** – dit submenu toont de telefoonnummers van uw telefoonboek waaruit u een nummer kunt selecteren dat u wilt bellen. Als uw telefoonboek veel namen bevat, worden deze alfabetisch in een submenu gerangschikt. Het aantal personen in een submenu hangt af van het aantal namen van uw telefoonboek.

- ☐ **SMS-READER**

(Alleen bij mobiele telefoons die deze functie ondersteunen). In dit submenu kunt u het laatst ontvangen SMS-bericht lezen, de zender van het SMS-bericht bellen of het laatst ontvangen SMS-bericht wissen.

Er kunnen maximaal 20 SMS-berichten in een lijst worden opgeslagen; u kunt de berichten vervolgens beluisteren of wissen, of de zender van een bericht bellen.

Bovendien kunt u kiezen hoe ontvangen SMS-berichten aan u worden gemeld.

- ☐ **MEDIA PLAYER** – in dit submenu kunt u audiodigitale muziekstukken in de bibliotheek per map, artiest, genre, album of via afspeellijsten selecteren. Met dit submenu heeft u tevens toegang tot de instellingen van de Media Player iPod – zie de betreffende paragraaf.
- ☐ **NAVIGATIE** – in dit submenu beschikt u over de navigatiefuncties van **Blue&Me™ Nav**.

Het is mogelijk om een nieuwe bestemming in te stellen, een van de laatste bestemmingen te gebruiken, de navigatie-instellingen te wijzigen, informatie over de GPS-positie van de auto te raadplegen of een eerder berekende route te simuleren.

- ☐ **INSTELLINGEN** – in dit submenu kunt u de namen van uw telefoonboek beheeren, een nieuw systeem registreren of toegang krijgen tot de identificatiecode van het handsfreesysteem.

## Hoofdmenu activeren

Voor het activeren van het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**, drukt u op **↖/MENU**, waarna u met het systeem kunt communiceren en het systeem kunt bedienen met de bedieningsknoppen op het stuurwiel.

## Menuopties doorlopen

Om de menuopties te doorlopen, drukt u op **▲** of **▼**.

Als de namen uit het telefoonboek worden weergegeven en het aantal tekens het maximum toegestane aantal overschrijdt, wordt de naam afgebroken.

Om de op het display weergegeven optie te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **↖/MENU**.

Om de op het display weergegeven optie of een submenu af te sluiten, drukt u op **✖/ESC**.

# FUNCTIES VAN HET HANDSFREESYSTEEM

**Blue&Me™ Nav** stelt u in staat te bellen en gebeld te worden via uw mobiele telefoon met **Bluetooth®** technologie, door gebruik te maken van spraakherkenning of de bedieningstoetsen op het stuurwiel.

Via spraakcommando's kunt u namen uit uw telefoonboek bellen door de naam en/of voornaam uit te spreken of kunt u bellen naar niet opgeslagen nummers, door de cijfers van het gewenste telefoonnummer uit te spreken, of de zender van een ontvangen SMS-bericht bellen.

Met de bedieningstoetsen op het stuur kunt u namen bellen uit uw telefoonboek of de lijst opvragen van de verzonden of ontvangen oproepen, door de gewenste naam in het submenu **LAATSTE OPR.** of **TEL. BOEK** te selecteren.

Bovendien kunt u een inkomend gesprek beantwoorden, een nummer dat in gesprek is opnieuw bellen, een oproepsignaal ontvangen en een ontvangen SMS-bericht lezen of wissen.

➔ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de telefoonfuncties via het handsfreesysteem van de auto, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN – HANDSFREESYSTEEM**.

## Opmerkingen

- ☐ Voordat u met het handsfreesysteem kunt bellen of gebeld kunt worden, moet uw mobiele telefoon in het systeem geregistreerd worden.

## ➔ INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN.

- ☐ Om het handsfreesysteem van de auto te activeren, moet de contactsleutel in stand **MAR** staan.
- ☐ Als u tijdens een telefoongesprek de contactsleutel in stand **STOP** draait, kunt u het gesprek nog 15 minuten voortzetten via het handsfreesysteem.

## UITGAAND BELLEN


U kunt op een van de volgende manieren bellen:

- ☐ Een naam uit het telefoonboek bellen
- ☐ Een nummer bellen via spraakbediening
- ☐ Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon
- ☐ Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken
- ☐ De zender van een ontvangen SMS-bericht bellen

➔ Zie voor meer informatie het hoofdstuk **FUNCTIES VAN DE SMS-READER – SMS-BERICHTEN BEHEREN**.

## Een naam uit het telefoonboek bellen

Als u deze methode wilt gebruiken, moet de telefoon geregistreerd worden en het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem worden gekopieerd.

 Ga voor het handmatig bellen van een naam uit uw telefoonboek, als volgt te werk:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MENU** te drukken.

Selecteer de optie TEL. BOEK en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Druk op **▲** of **▼** om de alfabetische lijst te selecteren waartoe de naam behoort die u wilt bellen, druk op **SRC/OK** of **\MENU** en selecteer vervolgens de gewenste naam.

Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU** om de oproep te verzenden.

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU** om toegang te krijgen tot de verschillende nummers. Vervolgens selecteert u het nummer dat u wilt bellen met **▲** of **▼** en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU** om de oproep te verzenden. Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Stel dat u de naam „Mark” wilt bellen die in uw telefoonboek is opgeslagen.

Druk op  en zeg „Bel Mark” of „Bel Mark mobiel” (in het spraakcommando geeft het woord „Mobiel” het soort nummer aan dat u wilt bellen. U kunt ook de woorden „Thuis”, „Werk”, of „Overig” gebruiken).

Als de naam wordt herkend, wordt op het display de informatie weergegeven die bij de naam (Mark in het voorbeeld) hoort.

Als de persoon die u wilt bellen slechts één telefoonnummer heeft, vraagt het handsfreesysteem of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u „Ja”, en anders „Nee”.

Als de persoon die u wilt bellen meerdere telefoonnummers heeft, vraagt het systeem welk telefoonnummer u wilt bellen (bijvoorbeeld: „Bel Mark werk of thuis?”). Antwoord in dat geval door het gewenste telefoonnummer aan te geven (bijvoorbeeld: „Thuis”).

Als de persoon die u wilt bellen (bijvoorbeeld Mark) meerdere telefoonnummers heeft en het soort nummer is niet aangegeven, dan toont het systeem de naam en een lijst met de betreffende telefoonnummers.

Om het weergegeven nummer te bellen, zegt u „Bel”.


Als de door het systeem herkende naam juist is, maar het nummer niet het gewenste nummer is, kunt u de andere in de lijst beschikbare telefoonnummers zien door op **▲** of **▼** te drukken. Wanneer u het gewenste nummer heeft gevonden, drukt u op **\MENU** of **SRC/OK** om de oproep te verzenden.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **\MENU**.

## Tip

Als u een naam belt waar meerdere telefoonnummers bij horen, geef dan in het spraakcommando ook het soort nummer aan („Thuis”, „Werk”, „Mobiel”) dat u wilt bellen; op deze manier kunt u het aantal stappen verminderen dat nodig is om te bellen.

## Een nummer bellen via spraakbediening

 Ga als volgt te werk om een telefoonnummer te bellen via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Kies nummer”.

Het systeem antwoordt met „Het nummer, alstublieft”.


Spreek het telefoonnummer uit als een reeks van afzonderlijke cijfers (bijvoorbeeld: „0”, „1”, „2”, „3”, „4”, „5”, „6”, „7”, „8”, „9”, „+” (plus), „#” (hekje) of „\*” (sterretje).

Bijvoorbeeld: 0113290103 moet worden uitgesproken als: „nul, een, een, drie, twee, negen, nul, een, nul, drie”.

Het systeem toont het herkende nummer en spreekt het uit.

Als het nummer compleet is, zegt u „Bel”. Als het nummer niet compleet is, spreekt u de ontbrekende cijfers uit en zegt u aan het eind „Bel”.

Het systeem belt het weergegeven nummer.

Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op  **MENU**.

U kunt het telefoonnummer in „cijferreeksen” uitspreken; zo kunt u per keer controleren of een groep cijfers juist is. De cijferreeksen ontstaan door de pauzes die u maakt tijdens het uitspreken van de cijfers. Als u een pauze maakt na het uitspreken van een bepaald aantal cijfers, wordt een reeks gecreëerd. Het systeem herhaalt de herkende cijfers.

Als de cijfers juist zijn, kunt u doorgaan met het uitspreken van het telefoonnummer. Als ze niet juist zijn, kunt u de cijferreeks wissen door „Wis” uit te spreken. De laatste cijferreeks wordt gewist en het gedeeltelijk samengestelde telefoonnummer wordt weergegeven. U kunt nu de ontbrekende cijfers van het telefoonnummer uitspreken.

Om het samenstellen van het telefoonnummer te onderbreken, zegt u „Annuleer”.

Om het gehele weergegeven nummer te wissen en een nieuw nummer samen te stellen, zegt u „Opnieuw”.

Voor herhaling van het herkende telefoonnummer, zegt u „Herhaal”. Als geen enkel telefoonnummer is samengesteld, zegt het systeem „Geen nummer beschikbaar”.


Als het herhaalde telefoonnummer juist is, zegt u „Bel” om de oproep te verzenden.

### Opmerking

Tijdens het samenstellen van een nummer via spraakbediening, is het belangrijk dat het zo stil mogelijk in de auto is en dat uw reisgenoten niet praten terwijl u het nummer uitspreekt. De spraakherkenning werkt onafhankelijk van degene die spreekt; als er dus meerdere personen tijdens deze handeling praten, bestaat het risico dat bepaalde nummers verkeerd herkend worden, worden toegevoegd aan de gewenste nummers of niet worden herkend.



## Een nummer bellen met het toetsenbord van de mobiele telefoon

 Met dit systeem kunt u ook een nummer bellen met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en kunt u het telefoongesprek voortzetten via het handsfree-systeem.


Hiervoor moet de telefoon geregistreerd zijn en binnen het bereik zijn van het handsfreesysteem van uw auto.

Gebruik voor het bellen van een nummer het toetsenbord van uw mobiele telefoon. Ga als volgt te werk:

- ☐ Voer het telefoonnummer in met het toetsenbord van uw mobiele telefoon en verzend de oproep volgens de instructies van uw mobiele telefoon.
- ☐ Voer het telefoongesprek via het handsfreesysteem.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **↵MENU** of gebruikt u de specifieke bedieningstoetsen van uw mobiele telefoon.


## Een nummer bellen uit de lijst met laatste gesprekken

De optie **LAATSTE OPROEPEN** is een lijst van de laatste inkomende en uitgaande gesprekken. Deze lijst kan maximaal tien ontvangen, tien verzonden en vijf gemiste oproepen bevatten.

 Ga als volgt te werk om handmatig een telefoonnummer te bellen:

- ☐ Activeer het Hoofdmenu door op **↵MENU** te drukken.
- ☐ Selecteer de optie **LAATSTE OPROEPEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.
- ☐ Het systeem toont een lijst met telefoonnummers. Selecteer met **▲** of **▼** het gewenste telefoonnummer en druk op **SRC/OK** of **↵MENU** om de oproep te verzenden.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **↵MENU**.

 Of via spraakbediening:

Om de laatste persoon door wie u gebeld bent te bellen, drukt u op  en zegt u „Terugbellen”.

Op het display verschijnt de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort door wie u bent gebeld en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u „Ja”, en anders „Nee”.

Als u de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw wilt opbellen, zegt u „Opnieuw bellen”. In dit geval verschijnt op het display de beschikbare informatie die bij de laatste persoon hoort naar wie u gebeld hebt en het systeem vraagt of u die persoon wilt bellen. Om te bellen, zegt u „Ja”, en anders „Nee”.

U kunt ook het commando „Laatste gesprek” gebruiken. In dat geval vraagt het systeem „Laatste uitgaande gesprek of laatste inkomende gesprek?”. Om de laatste persoon naar wie u gebeld hebt, opnieuw op te bellen, zegt u „Gepleegd”. Om de laatste persoon die naar u gebeld heeft, te bellen, zegt u „Ontvangen”.

## EEN INKOMEND GESPREK BEHEREN

Met het handsfreesysteem kunt u inkomende gesprekken beantwoorden door gebruik te maken van de bedieningstoetsen op het stuurwiel. Als u een telefoongesprek ontvangt, toont het systeem informatie over de identiteit van de beller (indien beschikbaar).

Een inkomend gesprek wordt aangegeven door de persoonlijk in te stellen beltonen van uw mobiele telefoon (de beschikbaarheid van deze functie hangt af van de specifieke kenmerken van uw telefoon).

### Een gesprek beantwoorden

- ☐ Om een gesprek te beantwoorden, drukt u op **↵/MENU**.
- ☐ Om het telefoongesprek te beëindigen, drukt u langer dan 1 seconde op **↵/MENU**.

### Een gesprek weigeren

- ☐ Om het telefoongesprek te weigeren, drukt u langer dan 1 seconde op **↵/MENU**.

### Een gesprek negeren

- ☐ Om een gesprek te negeren en de beltoon te stoppen, drukt u op **↵/ESC**.

## Een inkomend gesprek beantwoorden terwijl u een gesprek voert

Om een inkomend gesprek te beantwoorden terwijl u een ander telefoongesprek voert, drukt u op **↵/MENU**. Het systeem schakelt over naar het inkomende gesprek en zet het huidige gesprek in de wachtstand.

### Opmerking

Enkele mobiele telefoons bieden de mogelijkheid om beltonen die aan uw namen verbonden zijn, door te geven aan het handsfreesysteem. In dat geval wordt een inkomend gesprek aangegeven door middel van de persoonlijk ingestelde beltonen van uw mobiele telefoon.

## EEN TELEFOONGESPREK BEHEREN

### Het gesprek van de mobiele telefoon overzetten naar het handsfreesysteem

Als u met uw mobiele telefoon een gesprek voert en u de auto instapt, kunt u het gesprek overzetten van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem van uw auto.

Ga als volgt te werk:

- ☐ Stap in de auto en draai de contactsleutel in stand MAR om het handsfreesysteem te activeren.
- ☐ Het systeem geeft aan de mobiele telefoon door of het handsfreesysteem kan worden geactiveerd.
- ☐ Om het gesprek naar het handsfreesysteem over te zetten, moet deze functie geactiveerd worden volgens de instructies van uw mobiele telefoon (de procedure hangt af van het type mobiele telefoon).
- ☐ Het telefoongesprek wordt zo overgezet naar het handsfreesysteem van de auto.

## Het gesprek van het handsfreesysteem overzetten naar de mobiele telefoon

Om een telefoongesprek van het handsfree-systeem over te zetten naar de mobiele telefoon, drukt u op **SRC/OK**.

U kunt praten via uw mobiele telefoon en de bedieningstoetsen op het stuur blijven gebruiken. Als u meer dan één gesprek voert, kunt u op **\MENU** drukken om van het ene naar het andere telefoongesprek te gaan; als u langer dan 1 seconde op **\MENU** drukt, wordt het gesprek beëindigd.

## Huidige gesprek in wachtstand zetten

Om het huidige telefoongesprek in de wachtstand te zetten en de microfoon uit te schakelen zodat u kunt praten zonder dat de gesprekspartner meeluistert, drukt u op **\*/ESC**.

## TELEFOONCONFERENTIE-FUNCTIE

(alleen bij Bluetooth® telefoons die deze functie ondersteunen)

Met de Telefoonconferentie-functie kunt u naar een derde persoon bellen tijdens een telefoongesprek. Met deze functie kunt u gelijktijdig met beide gesprekspartners praten.

Om een Conferentieverbinding tot stand te brengen, moet u de nieuwe oproep verzenden terwijl u een telefoongesprek voert, volgens de procedure die beschreven staat in het hoofdstuk **UITGAAND BELLEN**.

Als de Conferentieverbinding tot stand is gebracht, verschijnt op het display „CONFERENTIE”.


Als de conferentieverbinding eenmaal tot stand is gebracht en u de toets **\MENU** even ingedrukt houdt, worden beide gesprekken beëindigd.

# FUNCTIES SMS-READER

Als uw **Bluetooth®** mobiele telefoon de functie SMS-reader ondersteunt, waarschuwt **Blue&Me™ Nav** u bij ontvangst van een nieuw SMS-bericht m.b.v. een akoestisch signaal en vraagt u of u het bericht wilt lezen (afhankelijk van de ingestelde meldings-opties).

Kijk voor een lijst van mobiele telefoons en ondersteunde functies op de site [www.fiat.com](http://www.fiat.com) in het gedeelte **Blue&Me™ Nav** of bel de Klantenservice op nummer 00800.3428.0000.

➡ Zie voor informatie over de meldings-opties, de paragraaf Meldingsinstellingen.

 Als u wilt dat **Blue&Me™ Nav** het ontvangen SMS-bericht voorleest, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Het SMS-bericht wordt voorgelezen. Met eventuele afkortingen en emoticons in de tekst wordt rekening gehouden.


Als u het SMS-bericht niet wilt lezen, drukt u op **↵/ESC**, **Blue&Me™ Nav** leest het bericht niet voor, maar slaat het op zodat u het op een later tijdstip kunt lezen (zie voor meer informatie de paragraaf Laatst ontvangen bericht lezen).

 Of via spraakbediening:

Als u „Ja” uitspreekt, leest **Blue&Me™ Nav** de tekst van het bericht voor, waarbij ook eventueel aanwezige afkortingen worden geïnterpreteerd; als u het bericht niet wilt lezen, zegt u „Nee”, waarna het systeem het bericht opslaat zodat u het op een later tijdstip kunt lezen (zie voor meer informatie de paragraaf Laatst ontvangen bericht lezen).

## LAATST ONTVANGEN BERICHT LEZEN

Als u een SMS-bericht ontvangt, wordt het bericht, al dan niet gelezen, door **Blue&Me™ Nav** opgeslagen in een berichtenlijst (zie de paragraaf Berichtenlijst).

 Als u het laatst ontvangen bericht wilt lezen, activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**, selecteert u de optie **BERICHTENLEZER** en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Selecteer de optie **LEES LAATSTE** en druk op **SRC/OK** of **\MENU**; op deze wijze leest **Blue&Me™ Nav** de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.

 Of via spraakbediening:

Druk op **↵** en zeg „Lees laatste”; **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het laatst ontvangen bericht.


## BERICHTENLIJST

**Blue&Me™ Nav** bewaart maximaal 20 ontvangen berichten (bij aaneengeschakelde berichten kan het aantal opgeslagen berichten lager zijn) tijdens de verbinding met uw mobiele **Bluetooth®** telefoon. Als de lijst vol is, wordt bij de ontvangst van een nieuw bericht het oudste bericht gewist, ook als dat nog niet gelezen is. U kunt bovendien afzonderlijke berichten of de gehele berichtenlijst wissen (zie de paragraaf SMS-berichten beheren).

 Indien u een bepaald opgeslagen bericht wilt lezen, activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**, selecteert u de optie **BERICHTENLEZER** en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie **ONTVANGEN BERICHTEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**. Doorloop de opgeslagen berichten tot aan het gewenste bericht; het systeem toont, indien beschikbaar, de informatie over de identiteit van de zender van het SMS-bericht. Selecteer **LEES** en druk op **SRC/OK** of **\MENU**, **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het geselecteerde SMS-bericht.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Berichtenlezer” en zeg na het akoestische signaal „Ontvangen berichten”; **Blue&Me™ Nav** toont op het display de informatie van het eerste bericht in de lijst (het telefoonnummer van de zender van het SMS-bericht, indien aanwezig in het telefoonboek, wordt weergegeven).


U kunt de Berichtenlijst doorlopen door „Vorige” of „Verder” uit te spreken; als het gewenste bericht wordt getoond, zegt u „Lees”; **Blue&Me™ Nav** leest de tekst voor van het geselecteerde bericht.

Als u „Wis” uitspreekt, wordt het geselecteerde bericht gewist.


## SMS-BERICHTEN BEHEREN

Bij ieder ontvangen SMS-bericht, stelt **Blue&Me™ Nav** u in staat om:

- ☐ het bericht te lezen
- ☐ direct het telefoonnummer van de zender te bellen
- ☐ het bericht te wissen.

 Als u dit wilt doen tijdens het lezen van het bericht, activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**; daarna kunt u met de toets **SRC/ OK** of **\MENU** de gewenste functie selecteren.

 Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg „Lees” of „Bel” of „Wis”; de gekozen optie wordt geselecteerd.

## ALLE BERICHTEN WISSEN

**Blue&Me™ Nav** kan maximaal 20 SMS-berichten bewaren (als een nieuw bericht wordt ontvangen, wordt het oudste bericht uit de lijst gewist). U kunt via een enkel commando alle SMS-berichten wissen die zijn opgeslagen in het **Blue&Me™ Nav** geheugen.

 Indien u alle berichten wilt wissen activeert u het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav** en selecteert u **WIS ALLES**, en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**, het systeem vraagt **ONTVANGEN BERICHTEN WISSEN?**, bevestig het wissen door op de toets **SRC/OK** of **\MENU** te drukken of annuleer het wissen door op de toets **↵/ESC** te drukken.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Berichtenlezer”.

Na het akoestische signaal zegt u „Wis alles”; **Blue&Me™ Nav** vraagt „Wilt u alle berichten wissen?”; zeg „Ja” om het wissen van alle SMS-berichten te bevestigen of zeg „No” om het wissen te annuleren.

## MELDINGSINSTELLINGEN

Met de **Blue&Me™ Nav** SMS-reader kunt u de wijze instellen waarop een ontvangen SMS-bericht aan u bekend moet worden gemaakt. Er zijn drie mogelijkheden:

☐ **ZICHTBAAR+AKOEST.**


**Blue&Me™ Nav** geeft de ontvangst van een bericht zowel op het display van het instrumentenpaneel aan als via een akoestisch signaal. **Blue&Me™ Nav** stelt bovendien voor om het bericht voor te lezen.


☐ **ZICHTBARE MELDING:**


**Blue&Me™ Nav** toont alleen op het display van het instrumentenpaneel de ontvangst van een nieuw SMS-bericht. Het ontvangen bericht kan op een later tijdstip worden gelezen (zie de paragrafen Laatst ontvangen bericht lezen en Berichtenlijst).

☐ **NIET ACTIEF:**

**Blue&Me™ Nav** schakelt de SMS-berichtenlezer uit; in dat geval wordt de ontvangst van een SMS-bericht op geen enkele wijze aangegeven. Ook wordt het bericht bij ontvangst niet doorgegeven aan het systeem.

 Activeer het Hoofdmenu van **Blue&Me™ Nav**, selecteer de optie **BERICHTENLEZER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**. Selecteer de optie **TYPE MELDING**, doorloop de drie beschikbare opties met toets **▲** of **▼**, selecteer de gewenste optie en druk op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Berichtenlezer” en zeg na het akoestische signaal „Type melding”; **Blue&Me™ Nav** geeft u de beschikbare opties die u naar keuze kunt instellen door „Lezer niet actief” of „Zichtbare en akoestische melding” of „Alleen zichtbare melding” uit te spreken.



## FUNCTIES MEDIA PLAYER

In het menu MEDIA PLAYER is het volgende mogelijk:

- ☐ weergave van de opgeslagen muziekstukken op uw USB-apparaat
- ☐ afspelen van de opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat.

### Opmerking

Controleer alvorens de speler te gebruiken, of uw USB-apparaat compatibel is met **Blue&Me™ Nav**, door het gedeelte COMPATIBELE USB-GEHEUGENAPPARATEN of de paragraaf met betrekking tot de iPod te lezen.

### AANSLUITEN VAN HET USB-APPARAAT OP Blue&Me™ Nav

Ga als volgt te werk om uw USB-apparaat op **Blue&Me™ Nav** aan te sluiten:

- ☐ Kopieer de muziekstukken op uw USB-apparaat (**Blue&Me™ Nav** herkent de formaten. *wma*, *mp3*, *.wav*, *.aac* voor audiobestanden en *.wpl* en *.m3u* voor de playlists).
- ☐ Bij USB-apparaten zonder USB-kabel, hoeft het apparaat slechts aangesloten te worden (direct of met behulp van een kabel) op de USB-poort in uw auto (zie afb. 1).

- ☐ Bij USB-apparaten met kabel, moet een uiteinde op uw USB-apparaat worden aangesloten en het andere uiteinde op de USB-poort in uw auto (zie afb. 1).
- ☐ Draai de contactsleutel in stand MAR. **Blue&Me™ Nav** speelt automatisch uw digitale bestanden af, die geselecteerd worden uit een bibliotheek die wordt samengesteld op het moment dat het USB-apparaat wordt aangesloten.
- ☐ Als de functie AUTOM. AFSP. is ingesteld op „On”, start **Blue&Me™ Nav** automatisch de weergave.

### ➡ INSTELLINGEN – MEDIA PLAYER.

Als het opbouwen van de mediabibliotheek voltooid is, kunt u **Blue&Me™ Nav** gebruiken om de aanwezige muziekstukken weer te geven, te selecteren en af te spelen.

## MEDIABIBLIOTHEEK BEHEREN

Met de Media Player kunt u digitale audio op uw USB-apparaat selecteren door spraakbediening of via de bedieningsknoppen op het stuurwiel, of de bedieningsknoppen van de autoradio.

U kunt de audiobestanden per map, artiest, genre of playlist doorlopen. U kunt de spraakherkenning gebruiken om een van deze categorieën te kiezen. Als eenmaal de gewenste categorie is gekozen, kunt u daarin een bestand selecteren via de bedieningstoetsen.

Om het doorzoeken van uw mediabibliotheek te vergemakkelijken, moet u de multimediale informatie (titel van het muziekstuk, artiest, album, genre) van ieder muziekstuk invoeren.

### Opmerking


Niet alle formaten beschikken over een invoermogelijkheid voor multimediale informatie. Van de formaten die door **Blue&Me™ Nav** herkend worden, voorzien de formaten *.mp3* en *.wma*, *.aac* in multimediale informatie, terwijl het formaat *.wav* daar niet in voorziet. Het kan ook voorkomen dat de multimediale informatie niet is ingevoerd in een audiobestand dat daarin voorziet. In deze gevallen kunnen de audiobestanden alleen per map geselecteerd worden.



Voor meer informatie wordt verwezen naar het gedeelte TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER.

### Per map kiezen

Als op uw USB-apparaat mappen zijn opgeslagen die muziekstukken bevatten, zijn deze zichtbaar in het menu MAPPEN.

 Ga als volgt te werk om handmatig de muziekstukken in de mappen te selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie MAPPEN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van de gehele inhoud van de mappen, selecteert u de optie ALLES AFSP. en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg „Mappen”.

Doorloop de beschikbare mappen. Voor het beluisteren van alle muziekstukken in de mappen, selecteert u de optie ALLES AFSP. en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Voor weergave van de muziekstukken in de weergegeven map, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de muziekstukken in de map die u geselecteerd hebt. Voor het afspelen van een muziekstuk, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Zie voor meer informatie over het personaliseren van het menu MAPPEN, de paragraaf TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER.

### Per artiest kiezen

 Handmatig alle muziekstukken van een bepaalde artiest selecteren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Selecteer de optie ARTIESTEN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de beschikbare artiesten. Om de weergegeven artiest te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de albums op artiest. Voor het beluisteren van de albums van een artiest, selecteert u de optie ALLES AFSP. en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Artiesten”.


Doorloop de albums op artiest. Voor het beluisteren van alle albums van een artiest, selecteert u de optie ALLES AFSP. en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Voor het afspelen van een muziekstuk van een artiest, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

### Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu ARTIESTEN onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

### Per muziekgenre kiezen


 Handmatig alle muziekstukken van een bepaald muziekgenre selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie GENRES en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg „Genres”.

Doorloop de beschikbare genres. Voor weergave van de muziekstukken van het weergegeven genre, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

### Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu GENRES onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginletter tonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

### Per album kiezen

 Handmatig een album selecteren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie ALBUMS en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van alle muziekstukken van een album, selecteert u de optie ALLES AFSP. en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Voor het afspelen van een album, selecteert u het album en drukt u vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Albums”.

Doorloop de beschikbare albums. Om het weergegeven album te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de muziekstukken in het album. Voor het beluisteren van het gehele album, selecteert u de optie ALLES AFSP. en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.


Voor het afspelen van een muziekstuk in een album, selecteert u de titel van het muziekstuk en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

### Opmerking

Als uw USB-apparaat veel audiobestanden bevat, kan het menu ALBUMS onderverdeeld zijn in alfabetische submenu's. Een alfabetisch submenu kan alleen de beginlettertonen van de muziekstukken (bijv.: A-F), of de eerste twee letters van dezelfde muziekstukken (bijv.: Aa-Ar).

### Per playlist kiezen

Als op uw USB-apparaat playlists zijn opgeslagen, kunt u ze zien in het menu PLAYLIST.


 Handmatig een playlist selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie PLAYLIST en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Doorloop de beschikbare playlists. Om het weergegeven playlist te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „PLAYLIST”.


Doorloop de beschikbare playlists. Om het weergegeven playlist te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van de playlists, het hoofdstuk TIPS.

### MUZIEKSTUKKEN BELUISTEREN

#### Willekeurige weergave van de gehele multimediateek


Met de optie „Willekeurig” kunt u snel en in willekeurige volgorde de gehele inhoud van uw mediabibliotheek afspelen.

 Handmatig de functie „WILLEKEURIG” activeren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie WILLEKEURIG en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Willekeurig”. Zie voor meer informatie over het selecteren en afspelen van digitale audio, het hoofdstuk „DIGITALE AUDIO SELECTEREN”.


## Audio afspelen


 Handmatig de weergave van digitale audio starten:

Als de functie „AUTOM. AFSP.” is ingeschakeld en u uw USB-apparaat verbindt met **Blue&Me™ Nav**, start de weergave van de muziekstukken automatisch.

### ➡ MEDIA PLAYER – INSTELLINGEN.

U kunt ook het digitale audiobestand selecteren dat uw wilt beluisteren en vervolgens op **SRC/OK** of **VMENU** drukken om de weergave te starten.



 De weergave van audiobestanden d.m.v. spraakbediening starten:

Druk op  en zeg „Willekeurig”.

## Pauze

Om het muziekstuk dat u beluistert tijdelijk te onderbreken: Druk op  of de toets  op het frontpaneel van de autoradio.

## Hervatten


Om de weergave van een muziekstuk dat u hebt onderbroken, te hervatten: Druk op  of de toets  op het frontpaneel van de autoradio.



## Stoppen



Om de weergave van een muziekstuk te stoppen: Zeg „Stoppen”.

**Opmerking** Het commando „Stoppen” is niet beschikbaar als de Media Player in pauze is gezet.


## Volgend muziekstuk



 Handmatig naar het volgende muziekstuk gaan:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op  (bedieningstoetsen op het stuurwiel) of  (bedieningstoetsen autoradio).


 Of via spraakbediening: Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op  en zeg „Volgende”.

## Vorig muziekstuk

 Handmatig terugkeren naar het vorige muziekstuk:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op  (bedieningstoetsen op het stuurwiel) of  (bedieningstoetsen autoradio).

 Of via spraakbediening:

Druk tijdens het beluisteren van een muziekstuk op  en zeg „Vorige”.

## Opmerking

Als het commando voor „Vorig muziekstuk” wordt gegeven (hetzij via spraak hetzij handmatig), wordt, als de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk voorbij zijn, hetzelfde muziekstuk opnieuw weergegeven. Als het commando daarentegen in de eerste 3 seconden vanaf het begin van het muziekstuk wordt gegeven, wordt het vorige muziekstuk weergegeven.

## Wisselen van audiobron

Om van ingeschakelde audiobron te wisselen (Radio, CD-speler, CD-wisselaar, Media Player), drukt u op **SRC/OK** of de betreffende toetsen FM, AM, CD op het frontpaneel van de autoradio.

## Opmerking

Zie voor meer informatie over de spraakcommando's die gebruikt kunnen worden bij de speler, het hoofdstuk LIJST MET BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S.

## INSTELLINGEN VAN DE MEDIA PLAYER

### Automatisch afspelen

Met de functie Automatisch afspelen kunt u **Blue&Me™ Nav** zo instellen dat de weergave van digitale audio op uw USB-apparaat start zodra u de contactsleutel in stand MAR zet. Als deze functie eenmaal is ingesteld, start de weergave automatisch als u de speler voor de eerste keer gebruikt.

Als u de functie Automatisch afspelen wilt uitschakelen, moet u dat doen voordat u het apparaat aansluit op de USB-poort van de auto en de mediabibliotheek wordt opgebouwd of bijgewerkt.




Handmatig de instelling Automatisch afspelen wijzigen:

Open het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER, INSTELLINGEN, AUTOM. AFSP. en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.

Om de functie Automatisch afspelen in te schakelen, kiest u AAN en drukt u op **SRC/OK** of **↵MENU**. Om de functie Automatisch afspelen uit te schakelen, kiest u UIT en drukt u op **SRC/OK** of **↵MENU**.



Of via spraakbediening:


Druk op  en zeg „Automatisch afspelen Aan” of „Automatisch afspelen Uit”.

## Opmerking

Als u de instelling Automatisch afspelen wijzigt nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten, wordt de nieuwe instelling alleen geactiveerd als u de volgende keer een ander USB-apparaat aansluit (of hetzelfde USB-apparaat met bijgewerkte mediabibliotheek).


## Willekeurige volgorde


De functie Willekeurige volgorde wijzigt de afspeelvolgorde van de digitale audio. Als u de functie Willekeurige volgorde activeert, speelt **Blue&Me™ Nav** de digitale audio in willekeurige volgorde af.

 Handmatig de instelling Willekeurige volgorde wijzigen:

Open het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER, INSTELLINGEN, WILLEKEURIGE VOLGORDE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Om de functie Willekeurige volgorde in te schakelen, kiest u AAN en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Om de functie uit te schakelen, kiest u UIT en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Willekeurige volgorde Aan” of „Willekeurige volgorde Uit”.

## Herhalen nummer


Wanneer u de functie Herhalen nummer inschakelt, wordt een nummer steeds herhaald.

 Handmatig de functie Herhalen nummer inschakelen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie MEDIA PLAYER, INSTELLINGEN, HERHALEN NUMMER en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Om de functie in te schakelen, kiest u AAN en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**. Om de functie uit te schakelen, kiest u UIT en drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Herhalen nummer Aan” of „Herhalen nummer Uit”.

## Opmerking

Als de functie Herhalen nummer is ingeschakeld, gaan de afspeelfuncties van het vorige en volgende muziekstuk naar het vorige of volgende muziekstuk en wordt dat muziekstuk continu herhaald.


## INSTELLINGENMENU AFSLUITEN

Na elke handeling kunt u het instellingenmenu als volgt afsluiten:

 Het menu INSTELLINGEN handmatig afsluiten:

Selecteer de optie VERLATEN en druk op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Verlaat”.

## TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER

### Doorlopen

- ❑ Om het menu MAPPEN optimaal te kunnen doorlopen, moet u eerst de mappen op uw USB-apparaat ordenen voordat u het systeem aansluit op **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**. Om gemakkelijk en optimaal een keuze te kunnen maken in het menu MAPPEN, moet u uw muziekstukken in mappen ordenen met duidelijke namen.

### Multimediabestanden ordenen

- ❑ Om op **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** categorieën met duidelijke namen te verkrijgen, moet de informatie in de multimediabestanden bijgewerkt zijn. Voor het bijwerken van de informatie voor ieder bestand, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
- ❑ Als uw bibliotheek onderdelen bevat zonder informatie over Artiest, Album, Titel en Genre, toont **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** het etiket ONBEKEND in de menu's ALBUMS en GENRES. Om informatie in een digitaal audiobestand in te voeren, dient u de instructies op te volgen in de documentatie van uw software voor het beheer van multimediabestanden.

### Mediabibliotheek in **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** opbouwen

- ❑ Het opbouwen van de mediabibliotheek duurt enkele minuten. Als het erg lang duurt voordat de bibliotheek is opgebouwd, kunt u het aantal opgeslagen audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
- ❑ Tijdens het opbouwen van de bibliotheek, kunt u toch naar een selectie van muziekstukken luisteren. **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** gaat door met het opbouwen van de bibliotheek terwijl de muziek wordt afgespeeld.

## Playlist voor Blue&Me™ Nav samenstellen

Ga voor het samenstellen van een playlist *.m3u* of *.wpl* voor **Blue&Me™ Nav** met Microsoft® Windows Media® Player, als volgt te werk:

- ☐ Kopieer alle muziekstukken die u in de playlist wilt invoeren, naar een nieuwe map of naar uw USB-apparaat.
- ☐ Open Microsoft® Windows Media® Player. Kies File, Openen in de menubalk.
- ☐ Doorloop de inhoud van het USB-apparaat dat op uw computer is aangesloten en selecteer de audiobestanden die u in de playlist wilt invoeren.
- ☐ Klik op Openen.

- ☐ Ga naar „File” en selecteer „Huidige afspeellijst opslaan als...” .... Voer in het veld „Bestandsnaam” de gewenste naam in en in het veld „Opslaan als type” het type *.wpl* of *.m3u*.

- ☐ Klik op Opslaan.

Als de voorgaande stappen zijn voltooid, wordt het nieuwe bestand *.m3u* of *.wpl* aangemaakt.





# FUNCTIES NAVIGATIESYSTEEM

**Blue&Me™ Nav** stelt u in staat om de gekozen bestemming op snelle en veilige wijze via de navigatiefunctie te bereiken, waarbij gebruik wordt gemaakt van stemsynthese en de pictogrammen op het display op het instrumentenpaneel.

Het navigatiesysteem biedt de mogelijkheid om u naar uw bestemming te leiden of reeds geprogrammeerde bestemmingen of points of interest op te roepen (zoals bijv. hotels, restaurants, apotheken, luchthavens, treinstations, erkende garages, enz...).

De positie van de auto wordt met behulp van het GPS (Global Position System) bepaald, door uitwerking van de signalen afkomstig van de GPS-satellieten en de snelheidssignalen van de auto.

**Blue&Me™ Nav** gebruikt, op basis van het punt waar u zich bevindt, de digitale kaartgegevens die in uw USB-apparaat zijn geladen om u via de optimale route naar de gewenste bestemming te leiden.



## OPGELET

***De door Blue&Me™ Nav verstrekte aanwijzingen ontheffen de bestuurder niet van zijn verantwoordelijkheid voor de manoeuvres die hij tijdens het rijden met de auto in het verkeer verricht en van inachtneming van de voorschriften van de wegenverkeerswetgeving, alsmede van alle andere voorschriften die op dit gebied van kracht zijn. De verantwoordelijkheid voor de verkeersveiligheid ligt altijd en overal bij de bestuurder van de auto.***

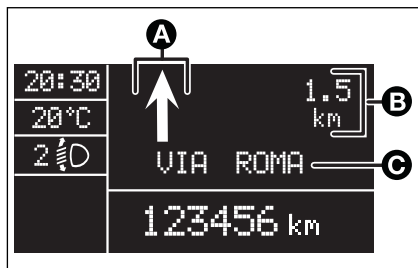
## Opmerkingen

- ☐ De ontvangst van het GPS is minder goed onder bomen, tussen hoge gebouwen, in parkeergarages, in tunnels en andere locaties waar de ontvangst door de satellietantenne wordt gehinderd.
- ☐ Het navigatiesysteem van **Blue&Me™ Nav** heeft enige minuten nodig om de nieuwe positie van de auto te bepalen als de auto bij uitgeschakeld systeem is verplaatst (bijv. op een veerboot).
- ☐ Indien de accu van de auto wordt losgekoppeld, heeft de GPS circa 15 minuten nodig om geactiveerd te worden.
- ☐ Het systeem beschikt over een zelfkalibratiefunctie waarvoor circa 100 km moet worden afgelegd bij de eerste inbedrijfstelling of in geval van vervanging van de banden; in deze fase kan de berekende positie minder precies zijn.
- ☐ Als het wiel gedurende langere tijd geen grip heeft op het wegdek (bijvoorbeeld bij sneeuw en ijs op de weg), kan het systeem tijdelijk een onnauwkeurige positie opgeven.

## Navigatiedisplay

Op het display op het instrumentenpaneel (zie afb. 2) worden door middel van pictogrammen de uit te voeren handelingen weergegeven (rechtsaf, linksaf, rotonde, rechtuit of omkeren).

Het display geeft ook de straatnaam waarvoor u rijdt en de afstand tot het volgende manoeuvrepunt aan; in de buurt van de afslag zal de naam van de straat worden aangegeven waarin moet worden afgeslagen.



afb. 2

F0U0517m

**A** – Navigatiepictogram

**B** – Afstand tot de volgende handeling

**C** – Naam van de straat

## Gesproken aanwijzingen

De door het systeem verschaft gesproken aanwijzingen geven tijdig alle handelingen aan die verricht moeten worden: eerst wordt de handeling bekend gemaakt en vervolgens worden gedetailleerde instructies gegeven.

Om de laatste gesproken aanwijzing te laten herhalen, drukt u op de toets en zegt u „Volgende manoeuvre”.

## STARTEN VAN DE NAVIGATIE

Ga als volgt te werk om de navigatiefunctie van **Blue&Me™ Nav** voor de eerste keer te gebruiken:

- ☐ Sluit uw USB-apparaat met de hierin opgenomen kaarten op de USB-poort van de auto aan.
- ☐ Draai de contactsleutel in stand MAR.

### Opmerking

Om verkeersveiligheidsredenen mogen sommige functies, zoals bijv. het invoeren van een nieuwe bestemming, alleen bij stilstaan van de auto worden verricht.

Ga voor handmatige activering van het menu NAVIGATIE als volgt te werk:



- ☐ Druk op de toets NAV in de zone van het voorste plafondlicht (zie afb. 1).
- ☐ Of activeer het Hoofdmenu door op **√MENU** te drukken, selecteer de optie NAVIGATIE en druk op **SRC/OK** of **√MENU**.


**Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** zal de volgende melding op het display weergeven: DE BESTUURDER MOET DE VERKEERSREGELS IN ACHT NEMEN. Druk op **SRC/OK** om te bevestigen.

Op deze manier heeft u toegang tot de submenu's voor de navigatiefuncties van **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**:

- ☐ NIEUWE BESTEMMING
- ☐ NAVIGATIE HERVATTEN
- ☐ AANKOMSTINFORMATIE
- ☐ NAVIGATIE ONDERBREKEN
- ☐ LAATSTE BESTEMMINGEN
- ☐ INSTELLINGEN
- ☐ POSITIE VOERTUIG
- ☐ ROUTESIMULATIE

Selecteer de gewenste functie met de toetsen **▲** of **▼** en druk op **SRC/OK** of **VMENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Navigatie”. **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** zal de volgende melding op het display weergeven: DE BESTUURDER MOET DE VERKEERSREGELS IN ACHT NEMEN.

Druk op **SRC/OK** om te bevestigen (in dit geval is niet een specifiek spraakcommando beschikbaar). **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** geeft de lijst met beschikbare submenu's weer.

Spreek een van de volgende commando's uit om de gewenste functie te activeren:

- ☐ Nieuwe bestemming
- ☐ Navigatie hervatten
- ☐ Aankomstinformatie
- ☐ Navigatie onderbreken
- ☐ Laatste bestemmingen
- ☐ Instellingen
- ☐ Positie voertuig
- ☐ Routesimulatie

### Opmerking

Enkele submenu's kunnen niet beschikbaar zijn, aangezien ze slechts actief zijn wanneer de navigatie naar een bestemming wordt geactiveerd.

Indien de cartografische gegevens in uw USB-apparaat niet geactualiseerd zijn, geeft **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** op het display enkele seconden het bericht AANV. KAARTEN BESCHIKBAAR BIJ FIAT DEALERS weer. Informeer bij Fiat erkende garages naar de beschikbaarheid van geactualiseerde kaarten.

### Nieuwe bestemming

Met het menu NIEUWE BESTEMMING kunt u op diverse manieren een nieuwe bestemming invoeren:

- ☐ ADRES: om het adres in te voeren door het centrum van een stad of de gewenste straatnaam in te voeren;
- ☐ POINTS OF INTEREST: voor het kiezen van een point of interest via het betreffende submenu.

### Opmerkingen

U kunt ook een nieuwe bestemming, adres of point of interest opvragen door direct contact op te nemen met een operator via de **DriveMe<sup>TM</sup>** service.

➡ Zie de paragraaf **DriveMe<sup>TM</sup>**.

Voor de keuze van de bestemming kunt u **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** bij rijdende auto alleen bedienen volgens de procedure Nieuwe bestemming → Points of interest → In de omgeving.




#### OPGELET

**Om verkeersveiligheidsredenen mag het invoeren van een nieuwe bestemming alleen bij stilstand van de auto worden verricht.**

## Adres



Via dit menu kunt u het adres van de gewenste bestemming invoeren, door het land, de stad, de naam van de straat/het plein en eventueel het huisnummer aan te geven.

 Handmatig een adres invoeren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie NAVIGATIE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Selecteer de optie NIEUWE BESTEMMING door op **SRC/OK** of **\MENU** te drukken.


Selecteer ADRES en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening: druk op  en zeg „Navigatie” en zeg vervolgens, na afloop van de door het systeem verschaft melding: „Nieuwe bestemming” en daarna „Adres”.

**Blue&Me™ Nav** zal u vragen de naam van het gewenste land te selecteren.

Allereerst bepaalt het systeem welke landen in uw USB-apparaat zijn geladen; indien de kaarten van slechts een land aanwezig zijn, zal dit land als land van bestemming ingesteld worden.

 Selecteer met de toetsen „▲” of „▼” het gewenste land en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Spreek via spraakbediening het gewenste land uit. **Blue&Me™ Nav** zal u vragen het land te bevestigen via een gesproken bericht.

## Opmerkingen

- ☐ Om het land te kunnen selecteren, moet uw USB-apparaat met de hierin opgenomen kaarten op de USB-poort van de auto aangesloten zijn.
- ☐ Als in uw USB-apparaat meerdere landen zijn geladen, zal **Blue&Me™ Nav** de lijst van landen in alfabetische volgorde op het display weergeven. Als het systeem in staat is om de GPS-positie van de auto te bepalen, zal het land waarin u zich bevindt bovenaan de lijst worden vermeld.

Na selectie van het land zal **Blue&Me™ Nav** u vragen de plaats van bestemming in te voeren via de toetsen op het stuurwiel en spraakbediening.

## Invoerwijze van de „PLAATS” van bestemming

Het gedeelte van het display op het instrumentenpaneel waar u de plaatsnaam kunt invoeren, is als volgt samengesteld:

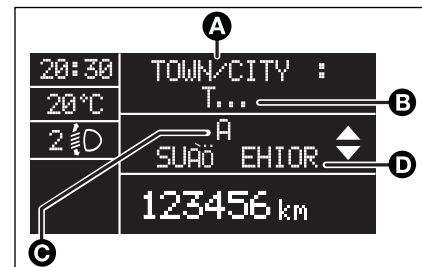
A – De eerste regel wordt door **Blue&Me™ Nav** gebruikt om aan te geven dat het invoerveld van de plaats actief is.

B – Op de tweede regel worden de reeds in **Blue&Me™ Nav** ingevoerde tekens weergegeven die de naam van de plaats van bestemming zullen vormen.

C – De derde regel wordt gebruikt voor weergave van het teken dat met **SRC/OK** of **\MENU** geselecteerd kan worden.

D – De vierde regel bestaat uit twee delen: u kunt de tekens weergegeven op het linker-gedeelte van het display doorlopen m. b. v. de toets „▲” en de tekens op het rechter-gedeelte van het display m. b. v. de toets „▼”.

Vanaf het tweede ingevoerde teken zal **Blue&Me™ Nav** u helpen door op het display alleen de letters weer te geven die gebruikt kunnen worden voor het samenstellen van de volledige plaatsnaam op basis van de cartografische informatie in uw USB-apparaat.



afb. 3

FOU1047g

## Werking van de toetsen op het stuurwiel tijdens de invoer van de naam van de „PLAATS”

### ☐ TOETS „▲”

- Dient voor het doorlopen van de tekens die worden weergegeven in het linkergedeelte van de vierde regel van het display.
- Vanaf het tweede ingevoerde teken, geeft een eerste druk op de toets „▲” de mogelijkheid het laatst ingevoerde teken te wissen; druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te wissen. Door nogmaals drukken op de toets „▲” kunt u verdergaan met het invoeren van de tekens.

### ☐ TOETS „▼”

- Dient voor het doorlopen van de tekens die worden weergegeven in het rechtergedeelte van de vierde regel van het display.
- Vanaf het tweede ingevoerde teken, geeft een eerste druk op de toets „▼” OK? weer op de derde regel van het display en stelt u voor om de invoer van tekens te onderbreken en over te gaan naar de keuze van de plaatsnaam uit een lijst. Men adviseert om deze optie alleen te gebruiken als de op de tweede regel weergegeven plaatsnaam reeds de complete naam van de ge-

wenste plaats is. Druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen. Door nogmaals drukken op de toets „▼” kunt u verdergaan met het invoeren van de tekens.

### ☐ TOETS „↵/ESC”

- Als u op de toets **↵/ESC** drukt, keert u terug naar het vorige menu.




Ga voor het samenstellen (↵) van de plaatsnaam als volgt te werk:

Doorloop de aanwezige tekens op de vierde regel met de toetsen „▲” of „▼” totdat het gewenste teken op de derde regel wordt weergegeven. Om het teken te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU**.

Ga op dezelfde manier te werk voor het selecteren van de volgende tekens die op de tweede regel de plaatsnaam zullen samenstellen.


Om het laatst ingevoerde teken te wissen, drukt u op de toets „▲”; het systeem vraagt u het wissen te bevestigen door te drukken op **SRC/OK** of **\MENU**; of via spraakbediening: druk op  en zeg „Wissen”.

Zodra u een voldoende aantal tekens hebt ingevoerd, kan **Blue&Me™ Nav** u voorstellen om de gewenste plaatsnaam uit te spreken. Druk op  en spreek de plaatsnaam uit.

Het is sowieso mogelijk om de handmatige invoer van de plaats van bestemming voort te zetten.

Aan de hand van het aantal ingevoerde tekens, zal **Blue&Me™ Nav** op het display de lijst van de plaatsen weergeven waarvan de naam aan het ingestelde zoekcriterium voldoet. Doorloop de lijst met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen. Als alternatief kunt u rechtstreeks de gewenste plaats uitspreken.

## Opmerkingen


- ☐ Als het systeem in staat is om de GPS-positie van de auto te bepalen, zal het systeem de plaats waar u zich bevindt als bestemming voorstellen.
- ☐ Als de naam van de plaats uit meerdere woorden bestaat, hoeft slechts een van deze woorden ingevoerd te worden.
- ☐ Als de plaatsnaam weergegeven op de tweede regel (zie afb. 3) reeds de gewenste plaatsnaam is, kunt u de invoer van tekens onderbreken en overgaan naar de keuze van de plaats uit een lijst door een maal op de toets „▼” te drukken; er zal OK? op de derde regel van het display weergegeven worden. Druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen. Of via spraakbediening: druk op  en zeg „Ok”.

➡ Als u de gesproken invoer van de plaats wilt uitschakelen, raadpleegt u dan het hoofdstuk **NAVIGATIE-INSTELLINGEN – BESTEMMING DICTEREN**.


Na selectie van de plaats zal **Blue&Me™ Nav** u vragen de naam van de straat/het plein in te voeren of naar het stadscentrum te navigeren via het volgende menu:

☐ **STRAAT INVOEREN**

☐ **STADSCENTRUM**

 Handmatige invoer:

Selecteer de gewenste optie met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **√MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening: zeg „Straat invoeren” of „Stadscentrum”.

Als u Stadscentrum hebt gekozen, zal het systeem het complete adres weergeven en om bevestiging vragen om de navigatie te starten.

Als u echter Straat invoeren selecteert, moet u de straat van bestemming op dezelfde wijze als die gebruikt voor de plaats invoeren.

## Opmerkingen

☐ Bij het invoeren van de straatnaam moet het soort straat (weg, straat, plein, laan, enz.) weggelaten worden.


☐ Als de naam van de straat/het plein uit meerdere woorden bestaat, hoeft slechts een van deze woorden ingevoerd te worden.

➡ Als u de gesproken invoer van de straat-/pleinnaam wilt uitschakelen, raadpleegt u dan het hoofdstuk **INSTELLINGEN – BESTEMMING DICTEREN**.


Na invoer van de straat-/pleinnaam zal **Blue&Me™ Nav** u vragen of u het straatnummer wilt invoeren of naar het tot nu toe ingestelde adres geleid wilt worden. De mogelijke keuzes zijn:

☐ **NUMMER INVOEREN**

☐ **NAVIGATIE STARTEN**


 Handmatige invoer:

Selecteer de gewenste optie met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **√MENU** om te bevestigen.


 Of via spraakbediening: zeg „Nummer invoeren” of „Starten”.


Als u Navigatie starten hebt gekozen, zal het systeem het complete adres weergeven en om bevestiging vragen om de navigatie te starten. Als het ingevoerde adres niet eenduidig mocht zijn, zal het systeem u voorstellen om uit mogelijke alternatieven te kiezen.

Bij selectie van Nummer invoeren moet u het huisnummer van het adres van de gekozen bestemming opgeven.

 Om het huisnummer in te voeren gaat u als volgt te werk:

Doorloop de aanwezige cijfers op de vierde regel (zie afb. 3) met de toetsen „▲” of „▼” totdat het gewenste cijfer op de derde regel wordt weergegeven. Om het cijfer te selecteren, drukt u op **SRC/OK** of **√MENU**. Ga op dezelfde wijze te werk om de volgende cijfers te selecteren, totdat het complete huisnummer op de tweede regel wordt weergegeven.

Om het laatst ingevoerde cijfer te wissen, drukt u op de toets „▲”; het systeem vraagt u het wissen te bevestigen door te drukken op **SRC/OK** of **\MENU**; of via spraakbediening: druk op  en zeg „Wis”.

Om het invoeren van het weergegeven huisnummer te beëindigen, drukt u een maal op de toets „▼”; het systeem vraagt u te bevestigen door te drukken op **SRC/OK** of **\MENU**; of via spraakbediening: druk op  en zeg „Ok”.

Na invoer van het huisnummer zal **Blue&Me™ Nav** het complete adres weergeven en om bevestiging vragen om de navigatie te starten. Als het ingevoerde adres niet eenduidig mocht zijn, zal het systeem u voorstellen om uit mogelijke alternatieven te kiezen.

## Opmerking

Tijdens het invoeren van het huisnummer worden op de vierde regel (zie afb. 3) van het display zowel nummers als letters weergegeven; dit zal in het geval van toekomstige updates van de cartografie de mogelijkheid bieden om speciale soorten nummering die het gebruik van alfanumerieke tekens vereisen in te stellen.

## Points of interest

Deze functie biedt toegang tot een archief met informatie over de lokalisatie van „points of interest” verdeeld in categorieën (bijv.: hotels, restaurants, apotheken, luchthavens, treinstations, erkende garages, enz...).

Om deze functie te kunnen gebruiken, moet uw USB-apparaat met de hierin opgenomen kaarten op de USB-poort van de auto aangesloten zijn.



Handmatig een Point of interest selecteren:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie NAVIGATIE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie NIEUWE BESTEMMING door op **SRC/OK** of **\MENU** te drukken.

Selecteer POINTS OF INTEREST en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

**Blue&Me™ Nav** zal de lijst van beschikbare categorieën van points of interest tonen; kies de gewenste categorie uit de kaartgegevens op uw USB-apparaat met behulp van de toetsen „▲” of „▼”, en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

## Opmerking

**Blue&Me™ Nav** biedt u de mogelijkheid de lijst met categorieën van points of interest persoonlijk aan te passen via de Eigen points of interest. Zie de Snelgids van **Blue&Me™ Nav** Map Assistant in de navigatiekit **Blue&Me™ Nav** voor gedetailleerde instructies over het laden van Eigen points of interest op het USB-apparaat. Selecteer PDI PERSONALI (EIGEN POI) in de lijst van categorieën van points of interest om toegang te krijgen tot de extra categorieën die u op het USB-apparaat heeft geladen.

Nu zal **Blue&Me™ Nav** u vragen te kiezen uit points of interest IN DE OMGEVING of ELDERS.


☐ Als u points of interest IN DE OMGEVING selecteert door te drukken op **SRC/OK** of **\MENU**, toont **Blue&Me™ Nav** u de lijst van points of interest die behoren tot de eerder geselecteerde categorie (bijv. restaurants), geordend op basis van de afstand tot het punt waar u zich bevindt, met aanduiding van de afstand en de naam. Doorloop de lijst met de toetsen „▲” of „▼” en selecteer het gewenste **SRC/OK** of interest door te drukken op **SRC/OK** of **\MENU**.



- Als u points of interest ELDERS selecteert, zal **Blue&Me™ Nav** u vragen om het land en de plaats van het point of interest op te geven, op dezelfde manier die voor het invoeren van een adres wordt gebruikt. **Blue&Me™ Nav** toont de lijst met points of interest van de gekozen categorie in alfabetische volgorde. Doorloop de lijst met de toetsen „▲” of „▼” en selecteer het gewenste point of interest door te drukken op **SRC/OK** of **√MENU**.

### Opmerking

Als het point of interest dat met de vorige opties is geselecteerd, gecombineerd is met een telefoonnummer en uw **Bluetooth®** mobiele telefoon is aangesloten op **Blue&Me™ Nav**, biedt het systeem u de mogelijkheid om te kiezen uit navigatie naar het point of interest of het bellen van het nummer. Selecteer de gewenste optie en druk op **SRC/OK** of **√MENU**.

- ⌘ Of via spraakbediening: druk op  en zeg „Navigatie” en zeg vervolgens, na afloop van de door het systeem verschaft melding: „Nieuwe bestemming” en daarna „Points of interest”.

U kunt zeggen „Lijst” en **Blue&Me™ Nav** zal de lijst van beschikbare categorieën tonen, of als u reeds de gewenste categorie kent die opgeslagen is in uw USB-apparaat, kunt u deze categorie rechtstreeks uitspreken.

- ➡ Zie het hoofdstuk „Tabel met spraakcommando's voor het navigatiesysteem” om de lijst van beschikbare categorieën te kennen.

Het systeem vraagt u om te bevestigen, zeg „Ja” of druk op **SRC/OK** of **√MENU**; anders zegt u „Nee”.

### Opmerking

**Blue&Me™ Nav** biedt u de mogelijkheid de lijst met categorieën van points of interest persoonlijk aan te passen via de Eigen points of interest. Zie de Snelgids van **Blue&Me™ Nav** Map Assistant in de navigatiekit **Blue&Me™ Nav** voor gedetailleerde instructies over het laden van Eigen points of interest op het USB-apparaat.

Zeg „PDI personal” („Eigen POI”) om de lijst met eigen categorieën van Points of interest te openen.

Nu zal **Blue&Me™ Nav** u via stemsynthese vragen om te kiezen uit points of interest „in de omgeving” of „elders”.

- Indien u „In de omgeving” zegt, toont **Blue&Me™ Nav** de lijst van points of interest van de eerder geselecteerde categorie (bijv. restaurants), geordend op basis van de afstand tot het punt waar u zich bevindt, met aanduiding van de afstand en de naam. Doorloop de lijst met de toetsen „▲” of „▼” en selecteer het gewenste point of interest door te drukken op **SRC/OK** of **√MENU**.

- Als u „elders” zegt, zal **Blue&Me™ Nav** u vragen om het land en de plaats van het point of interest op te geven, op dezelfde manier die voor het invoeren van een adres wordt gebruikt. **Blue&Me™ Nav** toont de lijst met points of interest van de gekozen categorie in alfabetische volgorde. Doorloop de lijst met de toetsen „▲” of „▼” en selecteer het gewenste point of interest door te drukken op **SRC/OK** of **√MENU**.

## Opmerking

Als het point of interest dat met de vorige opties is geselecteerd, gecombineerd is met een telefoonnummer en uw **Bluetooth®** mobiele telefoon is aangesloten op **Blue&Me™ Nav**, zal het het systeem u vragen of u naar het gekozen point of interest geleid wilt worden of het nummer wilt bellen. Zeg „Starten” om de navigatie te starten of „Bellen” om het telefoonnummer te bellen.

Na selectie zal **Blue&Me™ Nav** de naam, de afstand en het adres van het point of interest weergeven en om bevestiging vragen om de navigatie te starten.


## DriveMe™

Via deze functie biedt **Blue&Me™ Nav** u de mogelijkheid met een operator te spreken en via SMS de gewenste bestemming te ontvangen zonder deze handmatig te hoeven invoeren.


## Opmerking



Het kan zijn dat deze service niet beschikbaar is bij aankoop van het voertuig; bel voor informatie over beschikbaarheid en activering het universele gratis nummer 0080034280000 of raadpleeg het specifieke gedeelte op [www.fiat.com](http://www.fiat.com)

Om een nieuwe bestemming op te vragen via de **DriveMe™** service gaat u als volgt te werk:


- ☐ Druk op de toets  en wacht tot u met de operator bent verbonden.
- ☐ Vraag de gewenste bestemming aan door direct het adres op te geven of door informatie te vragen over de lokatie van een bestemming die u interesseert (bijv.: hotel, restaurant, apotheek, luchthaven, enz...).
- ☐ Na enkele seconden ontvangt **Blue&Me™ Nav** automatisch een SMS van **DriveMe™** met het gevraagde adres en geeft dit weer op het display van het instrumentenpaneel. Druk op **SRC/OK** of **↵MENU** om verder te gaan.



U kunt nu de navigatie naar het ontvangen adres starten:

 Met handmatige bediening gebruikt u de toetsen „▲” of „▼” in het menu van **DriveMe™** en selecteert u de optie **STARTEN** door op **SRC/OK** of **↵MENU** te drukken.

 Of via spraakbediening: druk op  en zeg „Starten”.

Als het gevraagde adres of point of interest gecombineerd is met een telefoonnummer en uw **Bluetooth®** mobiele telefoon is aangesloten op **Blue&Me™ Nav**, is het eveneens mogelijk het nummer te bellen.

 Met handmatige bediening gebruikt u de toetsen „▲” of „▼” in het menu van **DriveMe™** en selecteert u de optie **BELLEN** door op **SRC/OK** of **↵MENU** te drukken.

 Of via spraakbediening: druk op  en zeg „Bellen”.


Na afloop van het telefoongesprek geeft het systeem u de mogelijkheid om de navigatie naar het via de **DriveMe™** service ontvangen adres te starten.

## Opmerking

Indien u de navigatie naar het weergegeven adres niet wilt starten drukt u op de toets **↵/ESC**. Het adres en eventueel eraan gekoppelde telefoonnummer wordt in elk geval in de **LAATSTE BESTEMMINGEN** opgeslagen en kan op een later tijdstip worden opgevraagd.


## Navigatie hervatten

**Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** biedt de mogelijkheid om de navigatie naar de ingestelde bestemming te hervatten als deze is onderbroken met het commando **NAVIGATIE ONDERBREKEN**.

 Handmatig de navigatie hervatten:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.


Selecteer de optie **NAVIGATIE HERVATTEN** en druk op **SRC/OK** of **↵MENU**. **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** vraagt u om de handeling te bevestigen: druk op **SRC/OK** of **↵MENU** om te bevestigen of op **↵ESC** om de hierboven beschreven handeling te annuleren.


 Via spraakbediening: druk op **⏏** en zeg „Navigatie” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Navigatie hervatten”; het systeem vraagt u „Ja” te zeggen om de navigatie te hervatten of „Nee” om de hierboven beschreven handeling te annuleren.

## Opmerking

Als u tijdens een navigatiesessie de contact-sleutel van uw auto naar de stand **STOP** draait, zal **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** de navigatie automatisch onderbreken.


Wanneer u de contactsleutel in de stand **MAR** zet, vraagt het systeem u of u de navigatie wilt hervatten en toont op het display het adres van de eerder ingestelde bestemming.

 Met handbediening drukt u op **SRC/OK** of **↵MENU** om de navigatie te hervatten of op **↵ESC** om de navigatie niet te activeren.

 Of via spraakbediening: zeg „Ja” om de navigatie te hervatten of „Nee” om de navigatie niet te activeren.

## Aankomstinformatie

**Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** is in staat om u een schatting te geven van de aankomsttijd op de bestemming en de afstand tot de bestemming.



 Met handmatige invoer: Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.

Selecteer de optie **AANKOMSTINFORMATIE** en druk op **SRC/OK** of **↵MENU**.

**Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** zal u op het display een schatting tonen van de aankomsttijd en de afstand tot de bestemming.

## Opmerking

Bij rijdende auto kan de aankomstinformatie direct worden weergegeven door op de toets NAV op het toetsenpaneel bij het plafondlicht te drukken (zie afb. 1).


 Via spraakbediening: druk op  en zeg „Navigatie” en zeg vervolgens, na afloop van het door het systeem verschaft bericht, „Aankomstinformatie”; **Blue&Me™ Nav** zal op het display een schatting van de aankomsttijd en de resterende afstand tot de bestemming tonen.


## Opmerking

Indien de reisduur meer dan 10 uur bedraagt, wordt in plaats van een schatting van de aankomsttijd een aanduiding van de resterende rijtijd gegeven.


## Navigatie onderbreken



Als de navigatiefunctie naar een bestemming actief is, kunt u met **Blue&Me™ Nav** de navigatie onderbreken. U kunt sowieso de onderbroken navigatie op elk moment hervatten.

 Zie paragraaf Navigatie hervatten.

 Handmatig de navigatie onderbreken:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie NAVIGATIE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer de optie NAVIGATIE ONDERBREKEN en druk op **SRC/OK** of **\MENU**. **Blue&Me™ Nav** vraagt u om de handeling te bevestigen: druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen of op /ESC om de ingestelde navigatie voort te zetten.

 Via spraakbediening: druk op  en zeg „Navigatie” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Navigatie onderbreken”; het systeem vraagt u „Ja” te zeggen om de navigatie te onderbreken of „Nee” om de ingestelde navigatie voort te zetten.

## Laatste bestemmingen

Met de functie LAATSTE BESTEMMINGEN kunt u één van de 20 laatste bestemmingen oproepen die door **Blue&Me™ Nav** in een speciale lijst zijn opgeslagen.

 Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie NAVIGATIE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer het menu LAATSTE BESTEMMINGEN en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.


Het systeem zal op het display een lijst weergeven met de laatste bestemmingen die op **Blue&Me™ Nav** zijn ingesteld.

Selecteer de gewenste bestemming met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

Het display toont de gekozen bestemming. U kunt kiezen uit de opdrachten NAVIGATIE STARTEN en BESTEMMING WISSEN.

Selecteer de gewenste optie met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

Indien u alle opgeslagen bestemmingen wilt wissen doorloopt u de hele lijst tot de optie Alles wissen. Druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

☞ Of via spraakbediening: druk op  en zeg „Navigatie” en zeg vervolgens, na afloop van de door het systeem verschaft melding: „Laatste bestemmingen”.

**Blue&Me™ Nav** zal op het display een lijst weergeven met de laatste bestemmingen die zijn ingesteld.

Selecteer de gewenste bestemming door „Volgende” of „Vorige” te zeggen. Zeg „Starten” om de navigatie te starten of „Wissen” om de weergegeven bestemming te wissen.

Als u alle opgeslagen bestemmingen wilt wissen, zegt u „Alles wissen” en bevestigt u de handeling op verzoek van het systeem.

## Opmerkingen

☐ Om de navigatie naar de laatste bestemming te starten, moet uw USB-apparaat met de hierin opgenomen kaarten op de USB-poort van de auto aangesloten zijn.

☐ Indien de geselecteerde bestemming werd ontvangen via de **DriveMe™** service, en er is een telefoonnummer aan gekoppeld, dan kunt u als uw Bluetooth mobiele telefoon met **Blue&Me™ Nav** verbonden is, kiezen of u dat nummer wilt bellen of de navigatie naar de geselecteerde bestemming wilt starten.

☞ Nadat u de gewenste bestemming hebt geselecteerd en het commando NAVIGATIE STARTEN hebt gekozen, geeft het systeem u de mogelijkheid om BELLEN of STARTEN te selecteren. Selecteer de gewenste optie met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **√MENU** om te bevestigen.

☞ Nadat u de bestemming hebt geselecteerd en het commando „Starten” hebt gegeven, zegt u „Bellen” om het aan deze bestemming gekoppelde telefoonnummer te bellen of „Starten” om de navigatie te starten.

## Instellingen


Met het menu **INSTELLINGEN** kunt u de navigatie-opties bepalen, door bijvoorbeeld aan te geven of u wilt dat **Blue&Me™ Nav** de snelste of de kortste route berekent of dat snelwegen of veerdiensten wel of niet in de berekening van de route opgenomen moet worden.

Via dit menu kunt u bovendien uw voorkeur instellen met betrekking tot het met spraakbediening voltooien van de bestemming via de optie **BESTEMMING DICTEREN** en aanwijzingen over de points of interest bepalen via de optie **AVVISO PDI (AANWIJZING POI)**.



### OPGELET


**Om verkeersveiligheidsredenen mag het wijzigen van de navigatie-instellingen alleen bij stilstande auto worden verricht.**

 Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot de navigatie-instellingen:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie NAVIGATIE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer het menu INSTELLINGEN en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.


 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Navigatie” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Instellingen”. **Blue&Me™ Nav** geeft de lijst met beschikbare opties weer.

De mogelijke keuzes zijn:

#### Type route


Met deze instelling kunt u aan **Blue&Me™ Nav** aangeven of de SNELSTE of de KORTSTE route berekend moet worden.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie TYPE ROUTE en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Selecteer met de toetsen „▲” of „▼” de gewenste optie en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Routetype instellen”. **Blue&Me™ Nav** zal u via stemsynthese de huidige instelling mededelen en vragen of u deze wilt wijzigen. Antwoord „Ja” om van optie te veranderen, „Nee” om de huidige instellingen te behouden.

#### Snelwegen instellen


Met deze instelling kunt u aan **Blue&Me™ Nav** aangeven dat u de voorkeur geeft aan snelwegen bij de berekening van de route.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie SNELWEGEN INSTELLEN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Selecteer JA of NEE met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Snelwegen instellen”. **Blue&Me™ Nav** zal u via stemsynthese de huidige instelling mededelen en vragen of u deze wilt wijzigen. Antwoord „Ja” om van optie te veranderen, „Nee” om de huidige instellingen te behouden.

#### Veerboden instellen


Met deze instelling kunt u aan **Blue&Me™ Nav** aangeven of u wilt dat veerdiensten wel of niet in de berekening van de route worden opgenomen.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie VEERBODEN INSTELLEN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer JA of NEE met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.


 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Veerboten instellen”. **Blue&Me™ Nav** zal u via stemsynthese de huidige instelling mededelen en vragen of u deze wilt wijzigen.

Antwoord „Ja” om van optie te veranderen, „Nee” om de huidige instellingen te behouden.

## ☐ Tolwegen instellen


Met deze instelling kunt u aan **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** aangeven dat u de voorkeur geeft aan tolwegen bij de berekening van de route.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie TOLWEGEN INSTELLEN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Selecteer JA of NEE met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Tolwegen instellen”. **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** zal u via stem-synthese de huidige instelling mededelen en vragen of u deze wilt wijzigen. Antwoord „Ja” om van optie te veranderen, „Nee” om de huidige instellingen te behouden.

## ☐ Bestemming dicteren


Met deze instelling kunt u aangeven of u wel of niet de voorkeur geeft aan het met spraakbediening voltooien van de bestemming. Als u BESTEMMING DICTEREN op NEE instelt, kan het invoeren van de bestemming uitsluitend handmatig gebeuren; het is dus niet meer mogelijk om de naam van de plaats of straat met spraakbediening te voltooien.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie BESTEMMING DICTEREN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Selecteer JA of NEE met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Bestemming dicteren”. **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** zal u via stem-synthese de huidige instelling mededelen en vragen of u deze wilt wijzigen. Antwoord „Ja” om van optie te veranderen, „Nee” om de huidige instellingen te behouden.


## Opmerking

De uitschakeling van de dicteerfunctie van de bestemming kan nuttig blijken als de gebruikte kaarten informatie bevatten in een andere taal dan de taal die is ingesteld voor de spraakherkenning van het systeem **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**.

➡ Zie voor meer informatie het hoofdstuk „PROBLEMEN OPLOSSEN – NAVIGATIE-SYSTEEM”

## ☐ Aanwijzing POI

Met deze optie biedt **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** u de mogelijkheid een of meer categorieën van points of interest te selecteren en een aanwijzing te ontvangen als u in de buurt van deze points of interest komt.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie AANWIJZING POI en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Het systeem vraagt u om de categorieën van points of interest en de indicatieve afstand in te stellen waarvoor u de aanwijzing wilt activeren via het volgende menu:

☐ POI SELECTEREN

☐ AFSTAND

Selecteer de gewenste optie met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

Indien u POI SELECTEREN hebt gekozen geeft **Blue&Me™ Nav** een lijst weer van de beschikbare categorieën van points of interest met aanduiding voor elke categorie of de aanwijzing reeds is ingesteld. Is dit het geval dan staat er een \* voor de naam van de categorie, is dit niet het geval dan wordt alleen de naam van de categorie weergegeven.


Selecteer de gewenste categorie met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om de aanwijzing in of uit te schakelen.

Druk na de selectie op de toets **/ESC** of wacht enkele seconden om terug te gaan naar het vorige menu.

Indien u AFSTAND hebt gekozen geeft **Blue&Me™ Nav** een lijst met de mogelijke afstanden waarop de POI-aanwijzing kan worden geactiveerd.

Gebruik de toetsen „▲” of „▼” om de gewenste afstand te kiezen uit DICHTBIJ, VER en HEEL VER en druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Aanwijzing POI”.

Nu geeft **Blue&Me™ Nav** u via stemsynthese de mogelijkheid om de categorieën van points of interest in te stellen en de indicatieve afstand waarvoor u de aanwijzing wilt activeren door te kiezen uit „POI selecteren” en „Afstand”.

☐ Indien u „POI selecteren” zegt geeft **Blue&Me™ Nav** een lijst weer met de points of interest waarvoor reeds een aanwijzing is ingesteld en kunt u nieuwe categorieën toevoegen of de eerder ingeschakelde aanwijzingen uitschakelen door de naam van de gewenste categorie uit te spreken. Bovendien kunt u een lijst van alle beschikbare categorieën opvragen door „Lijst” te zeggen.


☐ Indien u „Afstand” zegt, vraagt **Blue&Me™ Nav** u de afstand in te stellen waarop u de POI-aanwijzing wilt activeren. Spreek de gewenste afstand uit door te kiezen uit „Dichtbij”, „Ver” of „Heel ver”. Bovendien kunt u een lijst van de beschikbare afstanden opvragen door „Lijst” te zeggen.


## Opmerkingen

☐ U kunt de POI-aanwijzing voor maximaal 3 categorieën van points of interest instellen.

☐ De ingestelde afstand voor de aanwijzing geldt voor alle geselecteerde categorieën.

☐ U kunt alle eerder ingestelde aanwijzingen als volgt direct uitschakelen:


 Op handmatige wijze: selecteer de optie ALLES UIT in het menu AANWIJZING POI. Druk op **SRC/OK** of **\MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening: zeg „Alles uit” in het menu „Aanwijzing POI”. Antwoord „Ja” om te bevestigen.



## □ Instellingen herstellen

Met deze functie kunnen de aanvankelijke instellingen van het navigatiesysteem hersteld worden.

 Ga op handmatige wijze als volgt te werk:

Selecteer de optie **INSTELLINGEN HERSTELLEN** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.


Selecteer JA of NEE met de toetsen „▲” of „▼” en druk op **SRC/OK** of **↵MENU** om te bevestigen.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Instellingen herstellen”. **Blue&Me™ Nav** zal u via spraaksynthese vragen of u de fabrieksinstellingen wilt herstellen. Antwoord „Ja” om verder te gaan, „Nee” om de huidige instellingen te behouden.

## Positie voertuig


Met deze functie wordt de voertuigpositie verschaft, uitgedrukt in lengte- (Noord/Zuid) en breedtegraden (Oost/West) op het display. Bovendien verschaft deze functie ook informatie over het aantal GPS-satellieten dat ontvangen wordt door **Blue&Me™ Nav**.

 Om de GPS-positie van de auto te bepalen, op handmatige wijze:

Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.

Selecteer de optie **POSITIE VOERTUIG** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU** om de gevraagde gegevens weer te geven.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Navigatie” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Positie voertuig”. **Blue&Me™ Nav** geeft de gevraagde informatie weer.

## Routesimulatie

Met deze functie geeft **Blue&Me™ Nav** een simulatie van de eerder berekende route weer.




### OPGELET

**Om verkeersveiligheidsredenen mag het wijzigen van de navigatie-instellingen alleen bij stilstand van de auto worden verricht.**

## Opmerking

Om een simulatie te kunnen uitvoeren, moet de navigatie naar een bestemming geactiveerd zijn. Er moet dus een bestemming ingesteld zijn en de berekening van de route moet tot een goed einde zijn gebracht.


 Om de actieve route met handmatige bediening te simuleren:


Activeer het Hoofdmenu, selecteer de optie **NAVIGATIE** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**.

Selecteer de optie **ROUTESIMULATIE** en druk op **SRC/OK** of **↵MENU** om de simulatie te starten.

Om de simulatie te onderbreken, drukt u op de toets **NAV** op het toetsenpaneel bij het plafondlicht.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Navigatie” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Routesimulatie”. **Blue&Me™ Nav** zal de simulatie starten.

Om de simulatie te onderbreken drukt u op  en zegt u „Navigatie”.

# INSTELLINGEN

Met het menu **INSTELLINGEN** kunt u de volgende handelingen uitvoeren:

- ☐ Mobiele telefoon registreren
- ☐ Gebruikersgegevens beheren
- ☐ De updates van **Blue&Me™ Nav** beheren
- ☐ Instellingen van de Media Player
- ☐ Geavanceerde opties.

Om de functies en de instellingen van het menu **INSTELLINGEN** uit te voeren als de auto stilstaat, kunt u zowel de bedieningsknoppen op het stuurwiel als de spraakbediening gebruiken. Als de auto rijdt, kunt u alleen de spraakcommando's gebruiken. Hierna volgen de instructies voor de twee werkwijzen.

➔ Als u problemen ondervindt bij het gebruik van de instellingen van **Blue&Me™ Nav**, raadpleeg dan het hoofdstuk **PROBLEMEN OPLOSSEN**.

## MOBIELE TELEFOON REGISTREREN

Om uw mobiele telefoon te kunnen gebruiken via het handsfreesysteem van de auto, moet de mobiele telefoon geregistreerd worden.

Tijdens de registratieprocedure zoekt het handsfreesysteem binnen zijn ontvangstbereik een telefoon met **Bluetooth®** technologie. Als het systeem een mobiele telefoon vindt, brengt het hiermee een verbinding tot stand door gebruik te maken van een Persoonlijk Identificatie Nummer (PIN). Nadat uw mobiele telefoon geregistreerd is, kunt u de telefoon gebruiken via het handsfreesysteem.

**BELANGRIJK** De PIN-code die gebruikt wordt voor de registratie van een mobiele telefoon, wordt geheel willekeurig door het systeem samengesteld bij iedere nieuwe registratie; u hoeft de code daarom niet te onthouden en bij verlies van de code wordt het gebruik van het handsfreesysteem niet in gevaar gebracht.

U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren; daarna wordt **Blue&Me™ Nav** automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand **MAR** draait.

U kunt uw mobiele telefoon registreren met behulp van de optie **REGISTRATIE** in het menu **INSTELLINGEN**.



Ga als volgt te werk om handmatig de registratie uit te voeren:

Activeer het Hoofdmenu door op **↵MENU** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **SRC/OK** of **↵MENU** te drukken.

Selecteer de optie **REGISTREER GEBRUIKER** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **↵MENU**. De registratieprocedure wordt gestart.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code die noodzakelijk is voor het registreren van de mobiele telefoon. De code wordt ook door het systeem uitgesproken. Het is belangrijk te weten dat deze PIN-code alleen gebruikt wordt voor het registreren van de mobiele telefoon en niet de PIN-code is van uw SIM-kaart.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen m.b.t. de registratie en de verbinding met **Bluetooth®** apparaten.

Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met **Bluetooth®** technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan Vind, Nieuw Systeem, enz. heten). Selecteer uit de systemen met **Bluetooth®** technologie „Blue&Me” (identificatienaam van het **Blue&Me™** Nav-systeem van uw auto).


Als de mobiele telefoon daarom vraagt, voer dan de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel wordt aangegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem „Bezig met verbinden” en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.


Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **↵MENU** of **↵ESC** drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden.

De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem „Welkom” direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij de volgende registratieprocedures of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het handsfreesysteem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, drukt u op **SRC/OK** of **↵MENU**. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, drukt u op **↵ESC**. Als het telefoonboek op dit punt niet wordt gekopieerd, kunt u dit op een later tijdstip doen door middel van de menuopties **INSTELLINGEN**, **GEBRUIKERSGEGEVENS**, **TEL. BOEK**.

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Als het handsfreesysteem u dat vraagt, voer deze procedure dan uit volgens de specifieke instructies van uw mobiele telefoon en druk op **↵MENU** zodra u klaar bent.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Registreer gebruiker”.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de PIN-code voor de registratie. De code wordt ook door het systeem uitgesproken.

Voor de twee volgende stappen dient u de handleiding van uw mobiele telefoon te raadplegen: voor de registratiewijze en de verbinding met systemen met **Bluetooth®** technologie.

Zoek op uw mobiele telefoon de optie waarmee u de systemen met **Bluetooth®** technologie kunt weergeven die binnen het bereik zijn (deze optie op uw mobiele telefoon kan „Vind”, „Nieuw Systeem” enz. heten). Selecteer uit de systemen met **Bluetooth®** technologie „Blue&Me” (identificatienaam van het handsfreesysteem van uw auto).

Als de mobiele telefoon hierom vraagt, voer dan met het toetsenbord van uw mobiele telefoon de PIN-code in die op het display van het instrumentenpaneel is weergegeven. Als de registratie succesvol is verlopen, zegt het systeem „Bezig met verbinden” en daarna verschijnt het identificatienummer van de geregistreerde mobiele telefoon ter bevestiging op het display.

Het is belangrijk om op dit bevestigingsbericht te wachten; als u op **▼MENU** of **↻ESC** drukt voordat dit bericht verschijnt, kan het registratieproces worden afgebroken. Als de registratie is mislukt, verschijnt er een foutmelding; in dat geval moet de procedure herhaald worden. De eerste keer dat u een mobiele telefoon registreert, zegt het systeem „Welkom” direct nadat de verbinding tot stand is gekomen. Bij de volgende registratieprocedures of verbinding van dezelfde telefoon, wordt dit welkomstbericht niet meer door het systeem uitgesproken.

Het handsfreesysteem vraagt of u het telefoonboek van de zojuist geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren. Wij raden u aan het telefoonboek naar het systeem te kopiëren. Om het telefoonboek te kopiëren, zegt u „Ja”. Als u het telefoonboek niet wilt kopiëren, zegt u „Nee”.

Bij enkele mobiele telefoons worden de namen in het telefoonboek niet automatisch gekopieerd, maar moeten door de gebruiker worden gekopieerd met behulp van het toetsenbord van de mobiele telefoon. Als het handsfreesysteem u dat vraagt, voer deze procedure dan uit volgens de specifieke instructies van uw mobiele telefoon en druk op **▼MENU** zodra u klaar bent.

### Tips

Om de spraakherkenning van de namen van uw telefoonboek en de nauwkeurigheid van de uitspraak van **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** nog verder te verbeteren, moet u de namen in uw telefoonboek volgens de volgende criteria invoeren en opslaan:

- ☐ Vermijd afkortingen.
- ☐ Schrijf vreemde namen zoals ze volgens de regels van de taal die door **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** wordt gebruikt, worden uitgesproken. Het is bijvoorbeeld aan te raden „Jonathan” in te voeren als „Jonatan”, voor een nog betere herkenning en een correcte uitspraak door het systeem.

- ☐ Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, voer dan de accenttekens op de juiste wijze in als de namen dit vereisen, zodat ze goed door het systeem worden uitgesproken en herkend. Het is bijvoorbeeld aan te raden „Nicolo Rebora” in te voeren als „Nicolò Rébora” voor een juiste uitspraak.
- ☐ Als u namen aan het telefoonboek toevoegt of wijzigt, bedenk dan dat enkele geïsoleerde hoofdletters gelezen kunnen worden als Romeinse cijfers (bijv.: V kan worden gelezen als vijf).
- ☐ Als u via spraakbediening iemand belt, laat dan de initialen of tussenvoegsels weg.

### Opmerkingen

- ☐ U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren.
- ☐ U kunt maximaal vijf mobiele telefoons registreren, waarvan slechts één tegelijk kan worden gebruikt.
- ☐ Om een reeds geregistreerde mobiele telefoon te verbinden met **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**, moet altijd de instelling **Bluetooth<sup>®</sup>** worden geactiveerd op de mobiele telefoon die u wilt verbinden.

- ☐ Voordat u de namen van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem kopieert, moet u er zeker van zijn dat de naam van ieder persoon uniek is en duidelijk is te herkennen, zodat het spraakherkenningssysteem goed functioneert (niet alle mobiele telefoons ondersteunen het automatisch overnemen van het telefoonboek).
- ☐ Het systeem kopieert alleen geldige namen, dat wil zeggen de namen die ten minste één telefoonnummer bevatten.
- ☐ Als u uw mobiele telefoon opnieuw wilt registreren, moet eerst de oude registratie gewist worden. Tijdens deze handeling worden de gegevens van alle in het systeem geregistreerde gebruikers gewist. De oude registratie kan gewist worden door middel van de menuoptie **GEBRUIKERSGEGEVENS, WISS. GEBR.** Wis op uw mobiele telefoon het „**Blue&Me**”-systeem uit de lijst met **Bluetooth**®-systemen volgens de instructies in de handleiding van uw mobiele telefoon (niet alle mobiele telefoons ondersteunen het automatisch overnemen van het telefoonboek).

- ☐ Indien u een telefoonboek kopieert dat meer dan 1000 namen bevat, kan het zijn dat het systeem langzamer werkt en dat de namen van uw telefoonboek minder goed herkend worden.
- ☐ Als de uitgevoerde registratie per ongeluk gewist wordt, moet de procedure herhaald worden.

## GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN

U kunt de gegevens wijzigen van de gebruikers die in het handsfreesysteem zijn opgeslagen. U kunt ook de gegevens wissen van de mobiele telefoons die in het systeem zijn geregistreerd, het actieve telefoonboek wissen of gelijktijdig de gegevens van de geregistreerde mobiele telefoons en de gekopieerde telefoonboeken wissen. Op deze manier worden de standaardinstellingen van het systeem weer hersteld. Bovendien is het mogelijk het telefoonboek of de afzonderlijke namen van de mobiele telefoon te kopiëren naar het handsfreesysteem, als dit nog niet gebeurt was tijdens de registratieprocedure. U kunt de door het systeem gebruikte gegevens wijzigen via de optie **Gebruikers Gegevens**.



Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS**:

Activeer het Hoofdmenu door op **\MENU** te drukken en selecteer de optie **INSTELLINGEN** door op **SRC/OK** of **\MENU** te drukken.

Selecteer de optie **GEBRUIKERSGEGEVENS** en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.




Of via spraakbediening:

Druk op **W** zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Gebruikersgegevens”.

In het menu **GEBRUIKERS GEGEVENS** kunt u de hierna beschreven functies uitvoeren.

## Geregistreerde gebruikers wissen


In het menu Gebruikers Gegevens GEGEVENS kunt u de uitgevoerde registraties wissen. Na deze handeling kunt u het handsfreesysteem niet meer gebruiken met een niet geregistreerde mobiele telefoon en kunt u ook uw telefoonboek niet meer gebruiken, zolang u de mobiele telefoon niet opnieuw registreert. Het is belangrijk om te weten dat door deze handeling alle registraties in het systeem gewist worden.

 Ga als volgt te werk als u handmatig de registratiegegevens van alle gebruikers wilt wissen:

Selecteer de optie WIS GEBRUIKERS en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Op het display verschijnt het bericht WIS GEBRUIKERS?. Als u de gebruikersgegevens wilt wissen, drukt u ter bevestiging op **SRC/ OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Wis Gebruikers”.


Het systeem vraagt „Wilt u alle geregistreerde gebruikers wissen?”. Om te bevestigen, zegt u „Ja”.

## Opmerkingen

- ☐ Bedenk dat als een mobiele telefoon in het systeem geregistreerd wordt, terwijl er al een andere telefoon verbonden is, de verbinding met de op dat moment verbonden telefoon verbroken wordt en de nieuwe telefoon verbonden wordt.
- ☐ Het is niet mogelijk de gebruikersgegevens van een enkele mobiele telefoon te wissen, tenzij het de enige geregistreerde telefoon is.
- ☐ Na het wissen van de gebruikersgegevens, moet de mobiele telefoon opnieuw geregistreerd worden.

## Telefoonboek wissen


In het menu GEBRUIKERS GEGEVENS kunt u ook het naar het systeem gekopieerde telefoonboek wissen.

 Ga als volgt te werk als u handmatig het huidige telefoonboek wilt wissen:

Selecteer de optie WIS TELEFOONBOEK en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

Op het display verschijnt het bericht WIS TELEFOONBOEK?. Om het telefoonboek te wissen, drukt u ter bevestiging op **SRC/OK** of **\MENU**.


 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Wis telefoonboek”.

Het systeem vraagt „Wilt u het telefoonboek in de auto wissen?”. Om te bevestigen, zegt u „Ja”.


## Telefoonboek kopiëren

Als u tijdens de registratieprocedure besluit het telefoonboek niet te kopiëren of als u het telefoonboek kort geleden hebt gewist, dan is in het menu GEBRUIKERSGEGEVENS de optie TELEFOONBOEK KOPIËREN beschikbaar.

 Ga als volgt te werk als u handmatig het telefoonboek van een geregistreerde mobiele telefoon wilt kopiëren:


Selecteer de optie TELEFOONBOEK KOPIËREN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Kopieer telefoonboek”.


## Contactpersonen toevoegen

Als uw mobiele telefoon het automatisch opslaan van het telefoonboek tijdens de registratie van de telefoon niet ondersteunt, is in het menu GEBRUIKERSGEGEVENS de optie CONTACT TOEVOEGEN beschikbaar.

 Ga als volgt te werk als u handmatig de namen van de mobiele telefoon wilt kopiëren naar het handsfreesysteem:


Selecteer de optie CONTACT TOEVOEGEN en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Voeg contacten toe”.

Volg daarna de instructies op die betrekking hebben op het kopiëren van contactpersonen van de telefoon naar een ander systeem. Deze vindt u in de handleiding van uw mobiele telefoon.


## Alle gegevens wissen

 Om de standaardinstellingen van het handsfreesysteem weer te herstellen, moeten alle gegevens en de telefoonboeken/contactpersonen van alle geregistreerde telefoons gewist worden. Ga handmatig als volgt te werk:

Selecteer de optie WIS ALLES en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.


Op het display verschijnt het bericht ALLES WISSEN?. Als u alle gegevens wilt wissen, drukt u ter bevestiging op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Wis alles”.

Het systeem vraagt „Wilt u alle door gebruikers in de auto opgeslagen gegevens wissen?”. Om te bevestigen, zegt u „Ja”.


## GEAVANCEERDE OPTIES

 Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot het menu GEAVANCEERDE OPTIES:

Open het Hoofdmenu door op **\MENU** te drukken en selecteer de optie INSTELLINGEN door op **SRC/OK** of **\MENU** te drukken.

Selecteer de optie GEAVANCEERDE OPTIES en druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens „Geavanceerde opties”.


In het menu GEAVANCEERDE OPTIES heeft u toegang tot de SYSTEEMCODE.

### Opmerking

Deze 8-cijferige code is de identificatiecode van het **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**-systeem van uw auto. Deze code kan niet worden gewijzigd.


## Toegang tot de systeemcode

Voor het uitvoeren van bepaalde handelingen moet u de identificatiecode van het **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**-systeem kennen.


 Ga als volgt te werk om handmatig toegang te krijgen tot deze code:

Selecteer de optie CODE SYSTEEM: en druk op **SRC/OK** of **\MENU**.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**-systeem.

Om deze weergave af te sluiten, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU** of /ESC.

 Of via spraakbediening:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens, na het door het systeem geleverde bericht, „Lees code”.

Op het display van het instrumentenpaneel verschijnt de code van het **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**-systeem.



Om deze optie af te sluiten, drukt u op **SRC/OK** of **\MENU** of /ESC.

## De GPRS-verbindingscode wijzigen

Als de service provider van uw mobiele telefoon vraagt de instelling voor de GPRS-verbinding te wijzigen, kunt u dit doen in het menu GEAVANCEERDE OPTIES.


 Handmatig de GPRS-verbindingscode wijzigen:


Ga naar het menu CODE GPRS en druk op **SRC/OK** of **\MENU**.

Op het display verschijnt GPRS: en een lijst met cijfers (1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9), STANDAARD, en DEACTIVEREN. Om een nieuwe code voor de GPRS-verbinding te selecteren, drukt u op  of  tot de gewenste optie; druk vervolgens op **SRC/OK** of **\MENU**. Als u de standaardcode wilt behouden, kiest u STANDAARD. Om de verbindingscode te deactiveren, kiest u DEACTIVEREN.

Nadat de nieuwe GPRS-verbindingscode is ingesteld, toont **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** het bericht CODE GPRS.



 De GPRS-verbindingscode d.m.v. spraakbediening instellen:

Druk op  zeg „Instellingen” en vervolgens „Verbindingscode”.

**Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** antwoordt met „De huidige GPRS verbindingscode is: huidige waarde. Om te wijzigen, zeg een cijfer van 1 tot 9, of zeg: „Standaard”. Om te deactiveren, zeg: „Deactiveer”. Om de code te wijzigen, spreekt u een nummer uit tussen 1 en 9 of zegt u „Standaard”. Om de code te deactiveren, zegt u: „Deactiveer”. (In de vorige zin is huidige waarde de ingestelde waarde voor de GPRS-verbindingscode op het moment dat die gebruikt wordt.)


Nadat de nieuwe verbindingscode is ingesteld, antwoordt **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** met „De verbindingscode is: nieuwe waarde” (In de vorige zin is nieuwe waarde de nieuwe ingestelde waarde voor de GPRS-verbinding.)


## INSTELLINGENMENU AFSLUITEN

Na elke handeling kunt u het instellingenmenu als volgt afsluiten:

 Het menu INSTELLINGEN handmatig afsluiten:

Selecteer de optie VERLATEN en druk op **SRC/OK** of **↵MENU**.

 Of via spraakbediening:

Druk op  en zeg „Verlaat”.

# SYSTEMEN DIE Blue&Me™ Nav ONDERSTEUNEN

**Blue&Me™ Nav** communiceert met uw persoonlijke apparaten door middel van **Bluetooth®**-technologie en USB.

Voor actuele informatie over de compatibiliteit van uw systemen met **Blue&Me™ Nav**, kunt u zich wenden tot Fiat erkende garages of de speciale sectie in [www.fiat.com](http://www.fiat.com) raadplegen.

## MOBIELE TELEFOONS MET Bluetooth® TECHNOLOGIE

**Blue&Me™ Nav** is geschikt voor de meeste mobiele telefoons die **Bluetooth®** 1.1 ondersteunen en het profiel HandsFree 1.5 (zie de **Bluetooth®**-verbindingseigenschappen in de gebruikshandleiding van de mobiele telefoon).

Aangezien er mogelijk verschillende softwareversies op de markt beschikbaar zijn voor de verschillende modellen mobiele telefoons, kunnen enkele hulpfuncties (bijv.: beheer tweede gesprek, gesprek overzetten van handsfreesysteem naar mobiele telefoon en omgekeerd enz.) niet exact overeenkomen met hetgeen in deze gebruikershandleiding is beschreven. In ieder geval wordt de mogelijkheid om handsfree een gesprek te voeren niet in gevaar gebracht.

## Mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek

Als uw mobiele telefoon de automatische transmissie van het telefoonboek via **Bluetooth®** technologie ondersteunt, wordt het volledige telefoonboek automatisch naar **Blue&Me™ Nav** gekopieerd tijdens de registratieprocedure.

Kijk voor een lijst van mobiele telefoons en ondersteunde functies op de site [www.fiat.com](http://www.fiat.com) in het gedeelte **Blue&Me™ Nav** of bel de Klantenservice op nummer 00800.3428.0000.

Hier vindt u bovendien:

- ☐ een snelgids met tips voor het gebruik;
- ☐ een gids voor het gebruik van de mobiele telefoon voor de registratie;
- ☐ tips voor de verbinding met een iPod;
- ☐ de bestanden van de 9 beschikbare talen voor de spraakherkenning die u als alternatief op **Blue&Me™ Nav** kunt downloaden (Italiaans, Frans, Engels, Duits, Spaans, Portugees, Nederlands, Pools, Braziliaans).

## Mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen

Als uw mobiele telefoon de transmissie van de afzonderlijke contactpersonen van het telefoonboek via **Bluetooth®** technologie ondersteunt, wordt tijdens de registratieprocedure gevraagd of u de namen uit het telefoonboek wilt kopiëren door uw mobiele telefoon te gebruiken.

## Mobiele telefoons met beheer van SMS-berichten (niet alle mobiele telefoons ondersteunen de functie voor het beluisteren van binnenkomende SMS-berichten)

Als uw mobiele telefoon de transmissie van SMS-berichten via **Bluetooth®** technologie ondersteunt, dan kunt u via het handsfreesysteem van **Blue&Me™ Nav** de ontvangen SMS-berichten laten voorlezen, opslaan in een berichtenlijst of wissen.

## COMPATIBELE USB-GEHEUGENAPPARATEN

### USB-GEHEUGENAPPARATEN

De Media Player is compatibel met de meeste opslagapparaten met USB 1.0, 1.1 of 2.0 die als harde schijf zijn geconfigureerd (mass storage device).

### BEHEER VAN AUDIOBESTANDEN VANAF iPod-APPARATEN

Voor een goede verbinding van uw iPod met **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**, moeten op uw iPod enkele eenvoudige handelingen worden uitgevoerd:

- ☐ iPod configureren voor gebruik als externe schijf, onder raadpleging van de handleiding van de iPod;
- ☐ als de configuratie op een Apple PC is uitgevoerd, moet de configuratie altijd worden uitgevoerd met het Windows-formaat;
- ☐ de audiobestanden opslaan als mp3-audiobestanden die compatibel zijn met **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**.

**Deze bewerkingen hebben geen invloed op de weergavekwaliteit noch op de mogelijkheden van de door iPod beheerde muziekstukken.**

#### *Wat is mogelijk*

- ☐ Beluisteren van muziekstukken met digitale kwaliteit
- ☐ Muziekstukken selecteren via spraakbediening of met de toetsen op het stuurwiel (per Artiest, Album, Genre, enz.)
- ☐ Weergave op het instrumentenpaneel van de informatie van het beluisterde muziekstuk (titel, zanger, enz.).
- ☐ iPod opladen via USB.

#### *Wat is niet mogelijk*

- ☐ Geluid afspelen van audiobestanden op iPod-apparaten die niet als externe schijf zijn geconfigureerd of op de iPhone (zonder Media Player **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**-adapter, zie de opmerking hieronder).

### Opmerking

Via Lineaccessori Fiat is een Media Player **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**-adapter beschikbaar waarmee audiobestanden kunnen worden afgespeeld die op iPod-apparaten of de iPhone die niet als externe schijf kunnen worden geconfigureerd zijn opgeslagen.

### Opmerking

Wij raden u aan geen USB-apparaten te gebruiken die beschikken over een „password“-functie. Als dit wel het geval is, moet u controleren of deze functie op het USB-apparaat is uitgeschakeld.

De Media Player onderhoudt slechts één mediabibliotheek. Als een nieuw USB-apparaat wordt aangesloten, bouwt **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav** een nieuwe bibliotheek op die de bestaande vervangt.

## Compatibele digitale audiobestanden

De Media Player ondersteunt de weergave van audiobestanden met de volgende formaten:

Extensie	Audiocode
.wma	Ondersteunt de WMA-standaard versie 1 en WMA-standaard versie 2. (WMA2 = 353, WMA1 = 352). Ondersteunt WMA audioformaten Voice.
.mp3	File MPEG-1 Layer 3 (weergavefrequenties 32 kHz, 44.1 kHz en 48 kHz) en MPEG-2 layer 3 (16 kHz, 22.05 kHz en 24 kHz). De volgende bit rates worden ondersteund: 16 kbps, 32 kbps, 64 kbps, 96 kbps, 128 kbps, en 192 kbps. Ondersteunt ook de frequentie Fraunhofer MP2.5 (weergavefrequenties 8 kHz, 11.025 kHz en 12 kHz).
.wav	Audio in digitaal formaat, zonder gegevenscompressie.
.aac .M4A MP4	Bestand MPEG-4 (weergavefrequenties tussen 22,05 kHz ÷ 48 kHz) De volgende bitrates worden ondersteund: 8Kbps ÷ 529 kbps

### Opmerking

De Media Player ondersteunt geen audiobestanden met een ander formaat en door DRM (Digital Right Management). Als op het USB-apparaat niet ondersteunde audiobestanden aanwezig zijn, worden deze genegeerd.

## Compatibele playlist-formaten

De Media Player ondersteunt de weergave van playlists met de volgende formaten:

- ☐ .m3u – bestand dat een playlist bevat. (versie 1 en 2)
- ☐ .wpl – bestand gebaseerd op Windows<sup>®</sup> dat een playlist bevat. (de capaciteitslimiet van de playlist voor dit formaat is 300Kb). Er kunnen playlists. wpl samengesteld worden met Microsoft<sup>®</sup> Windows Media<sup>®</sup> Player.

De Media Player ondersteunt geen ingesloten of gekoppelde playlists. Er worden paden ondersteund zowel relatieve als absolute voor muziekstukken in de lijsten.

De speler ondersteunt geen playlists die zijn samengesteld door een softwareapplicatie gebaseerd op specifieke criteria of voorkeuren.

Door de iPod samengestelde playlists zijn niet leesbaar.

De Media Player speelt een playlist af die paden bevat die leiden naar digitale audiobestanden in de map.

Zie voor meer informatie over het samenstellen van playlists voor **Blue&Me<sup>TM</sup> Nav**, het hoofdstuk TIPS VOOR HET GEBRUIK VAN DE MEDIA PLAYER.

## Opmerking over de merken

Microsoft<sup>®</sup> en Windows<sup>®</sup> zijn geregistreerde handelsmerken van Microsoft Corporation.

Sony<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Sony Corporation.

Ericsson<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Motorola<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Motorola, Inc.

Nokia<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Nokia Corporation.

Siemens<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Siemens AG.

Orange<sup>TM</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Orange Personal Communications Services Limited.

Audiovox<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Audiovox Corporation.

Bluetooth<sup>®</sup> is een geregistreerd handelsmerk van Bluetooth<sup>®</sup> SIG, Inc.

Lexar<sup>TM</sup> en JumpDrive<sup>®</sup> zijn geregistreerde handelsmerken van Lexar Media, Inc.

SanDisk<sup>®</sup> en Cruzer<sup>TM</sup> zijn geregistreerde handelsmerken van SanDisk Corporation.

iPod, iTunes, iPhone zijn geregistreerde handelsmerken van Apple Inc.

Alle andere handelsmerken zijn eigendom van de betreffende eigenaars.

# LIJST VAN BESCHIKBARE SPRAAKCOMMANDO'S

In de volgende tabellen staan alle beschikbare spraakcommando's van **Blue&Me™ Nav** vermeld. Voor ieder commando staat het „hoofd”-commando vermeld en daarna de synoniemen die u kunt gebruiken.

## TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S DIE ALTIJD BESCHIKBAAR ZIJN

- Help
- Menu
- Opties

*Functie „**Help**” activeren, die de lijst levert met beschikbare spraakcommando's in het huidige niveau*

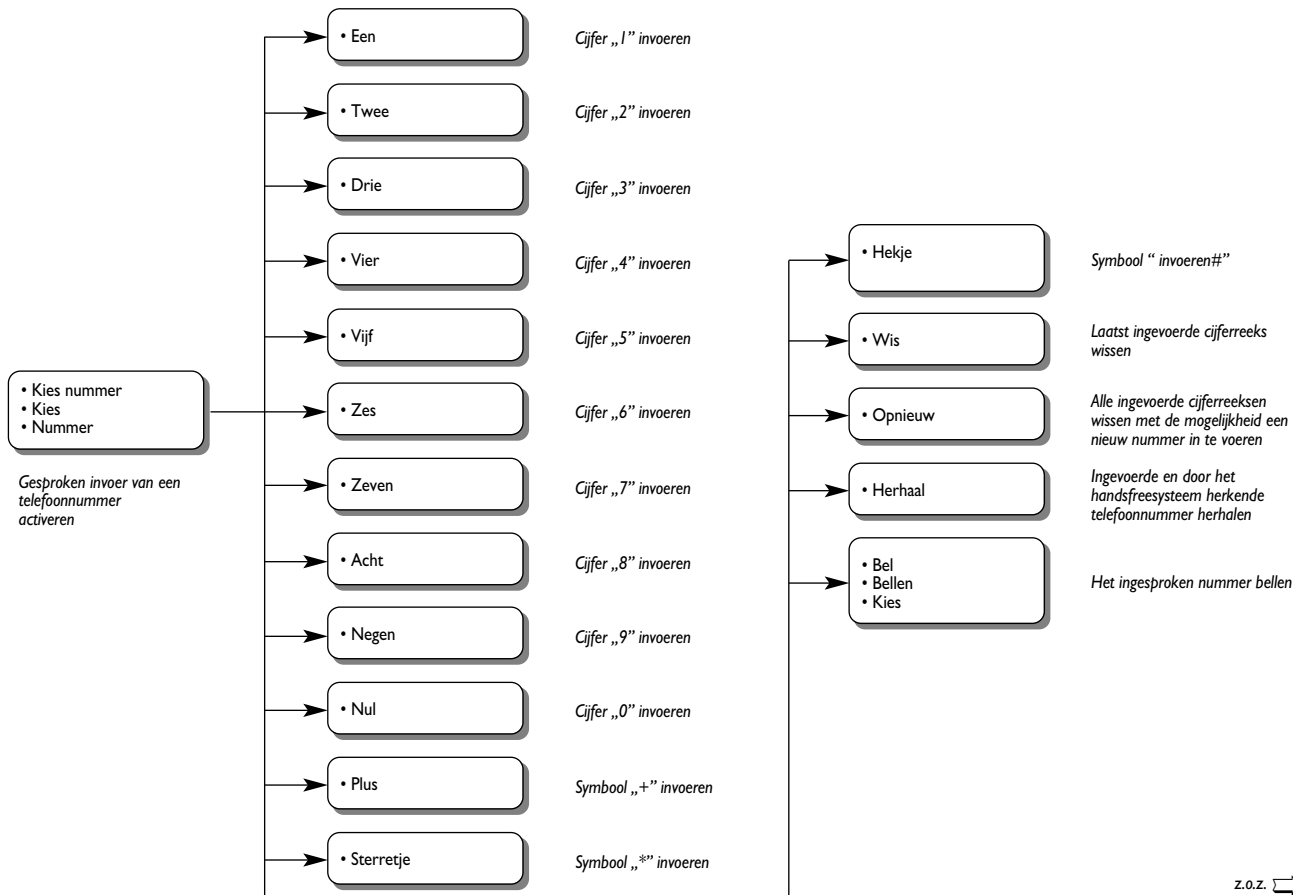
- Annuleer

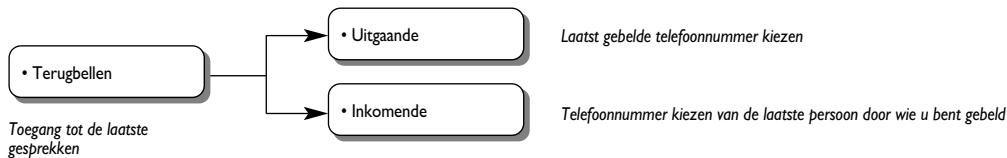
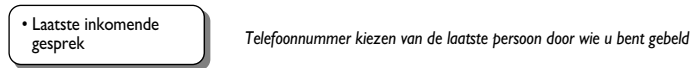
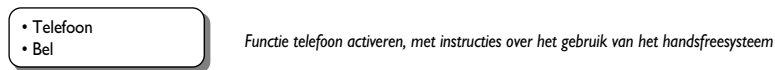
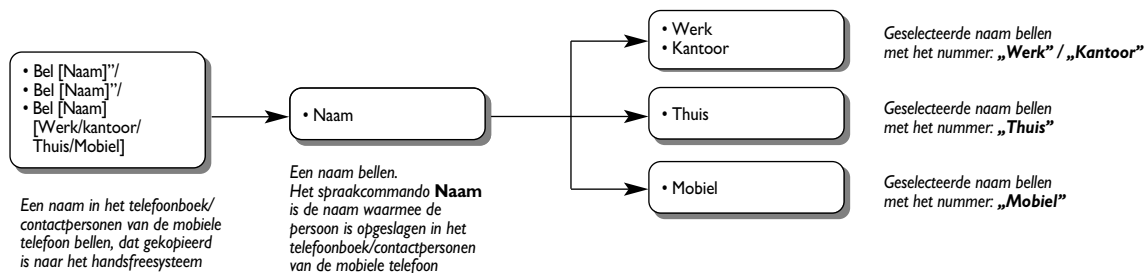
*Spraakcommunicatie annuleren en spraakherkenningssysteem uitschakelen*

- Herhaal

*Laatste door het handsfreesysteem geleverde bericht herhalen*

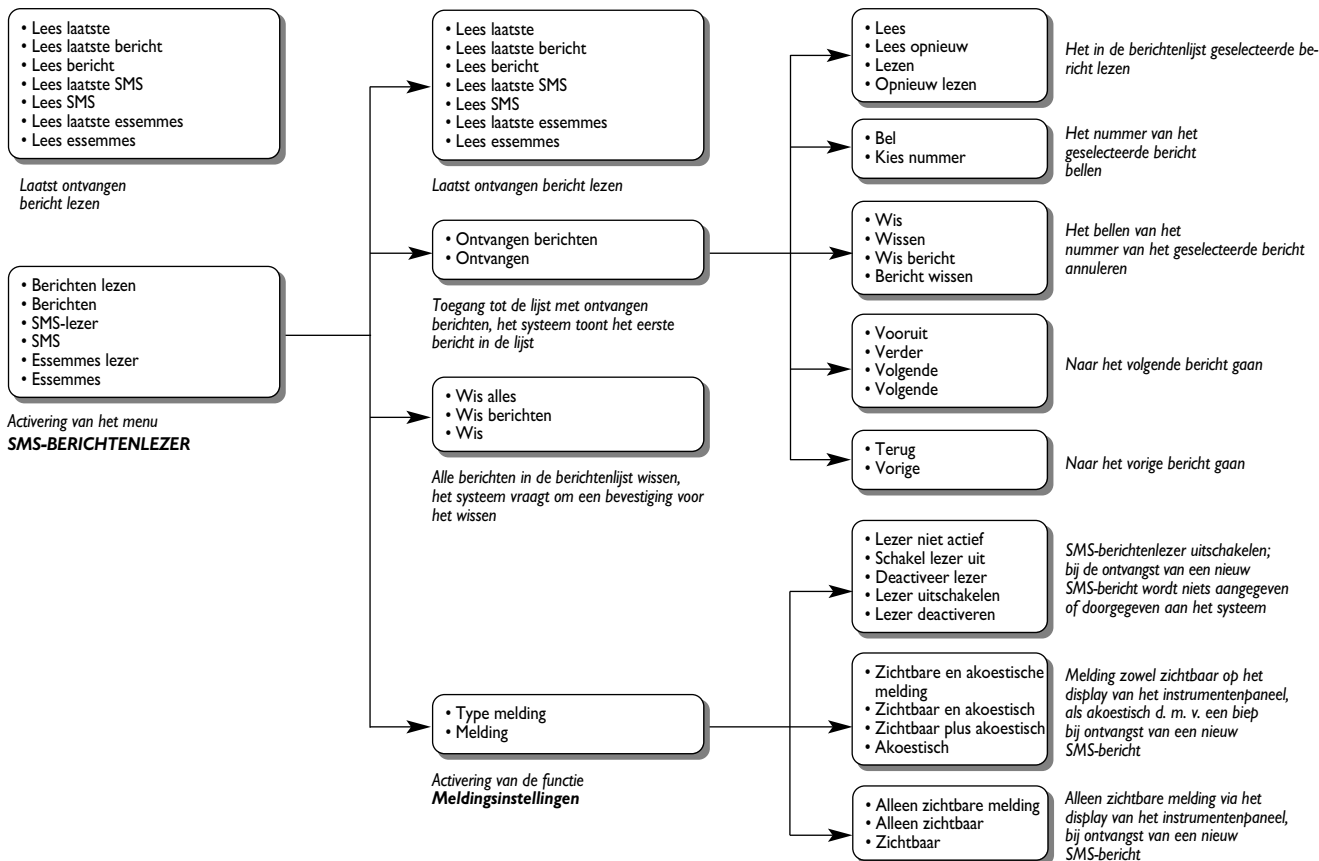
# TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR HET HANDSFREESYSTEEM







# TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR SMS-READER



## TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR DE MEDIA PLAYER

<ul style="list-style-type: none"> <li>• Speler</li> <li>• Media speler</li> <li>• Media</li> <li>• Media player</li> </ul>	<i>Activering van het menu MEDIA PLAYER</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Spelen</li> <li>• Play</li> <li>• Muziek afspelen</li> <li>• Medium afspelen</li> <li>• Starten</li> </ul>	<i>Afspelen van digitale audio activeren</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Stop</li> <li>• Muziek stoppen</li> <li>• Medium onderbreken</li> </ul>	<i>Afspelen van digitale audio onderbreken</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Volgende</li> <li>• Volgende nummer</li> <li>• Volgend lied</li> <li>• Volgende track</li> <li>• Vooruit</li> <li>• Volgende</li> <li>• Verder</li> <li>• Volgend muziekstuk</li> </ul>	<i>Verder naar volgend menu of muziekstuk</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vorige</li> <li>• Vorig nummer</li> <li>• Vorig lied</li> <li>• Terug</li> </ul>	<i>Terug naar vorig menu of muziekstuk</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Willekeurige volgorde Aan</li> <li>• Shuffle Aan</li> </ul>	<i>Functie voor willekeurige volgorde activeren</i>
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Willekeurige volgorde Uit</li> <li>• Shuffle Uit</li> </ul>	<i>Functie voor willekeurige volgorde deactiveren</i>

Z.O.Z. ➞

⇒ vervolg

- Herhalen nummer Aan
- Loop nummers Aan

*Functie voor doorlopend herhalen van muziekstukken activeren*

- Herhalen nummer Uit
- Loop nummers Uit

*Functie voor nummer herhalen deactiveren*

- Huidig nummer
- Wat wordt afgespeeld?
- Wat speelt nu?
- Huidig muziekstuk

*Weergave van informatie met betrekking tot het huidige nummer*

- Mappen
- Map
- Door mappen bladeren
- Zoeken in mappen
- Zoek mappen

*Activering van het menu **MAPPEN** van de Media Player*

- Artiesten
- Artiest
- Door artiesten bladeren
- Lijst artiesten

*Activering van het menu **ARTIESTEN** van de Media Player*

- Genres
- Genre
- Door genres bladeren
- Lijst genres

*Activering van het menu **GENRES** van de Media Player*

- Albums
- Door albums bladeren
- Lijst albums

*Activering van het menu **ALBUMS** van de Media Player*

- Playlist
- Afspellijsten
- Afspel lijst
- Afspellijst
- Zoeken in afspellijsten
- Door afspellijsten bladeren
- Afspellijsten

Activering van het menu **PLAYLIST** van de Media Player

- Automatisch afspelen Aan
- Autoplay Aan

Functie voor automatisch afspelen bij aansluiten USB-apparaat in de auto activeren

- Automatisch afspelen Uit
- Autoplay Uit

Functie voor automatisch afspelen bij aansluiten USB-apparaat in de auto deactiveren

- Willekeurig
- Willekeurig afspelen
- Play willekeurig

Afspelen van alle aanwezige digitale audionummers activeren

- Instellingen media

Activering van het menu **MEDIA PLAYER**

- Willekeurige volgorde
- Shuffle

Functie voor afspelen in willekeurige volgorde in-/uitschakelen

- Herhalen nummer
- Loop nummers

Functie voor herhalen nummer in-/uitschakelen

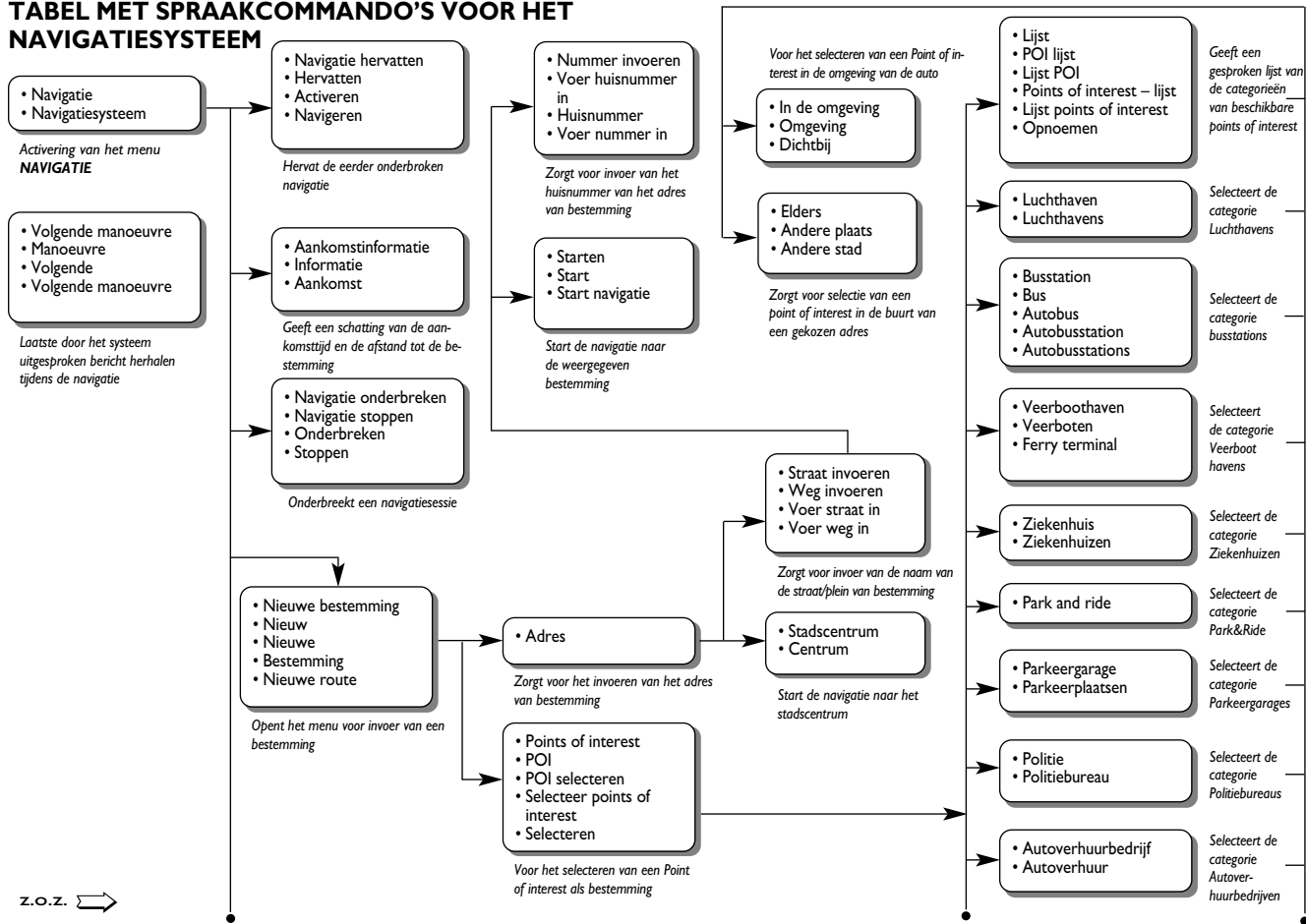
- Automatisch afspelen
- Autoplay

Functie voor automatisch afspelen van audio bij aansluiten van het USB-apparaat in de auto in-/uitschakelen

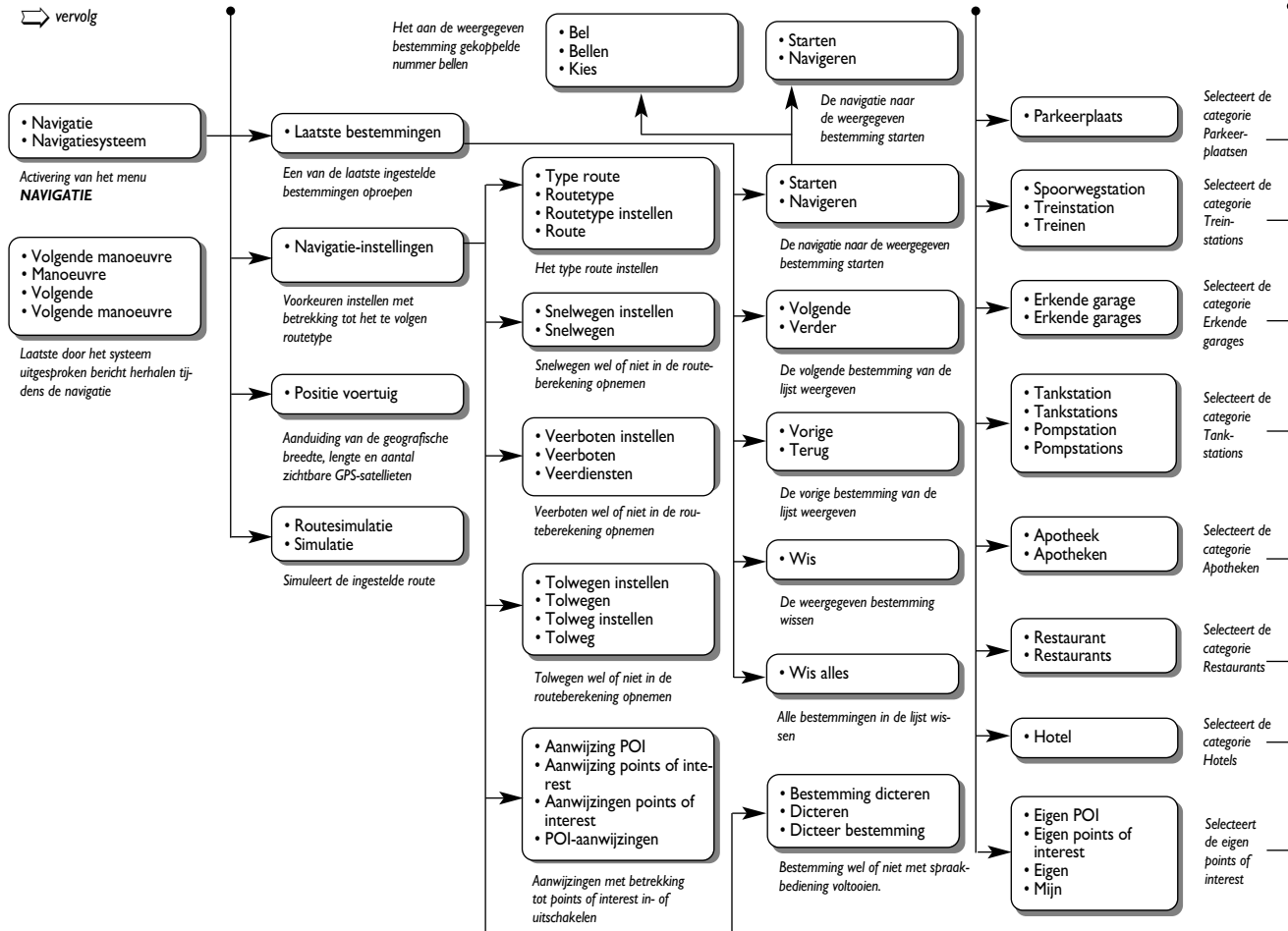
- Stop
- Verlaten

Instellingenmenu **AFSLUITEN**

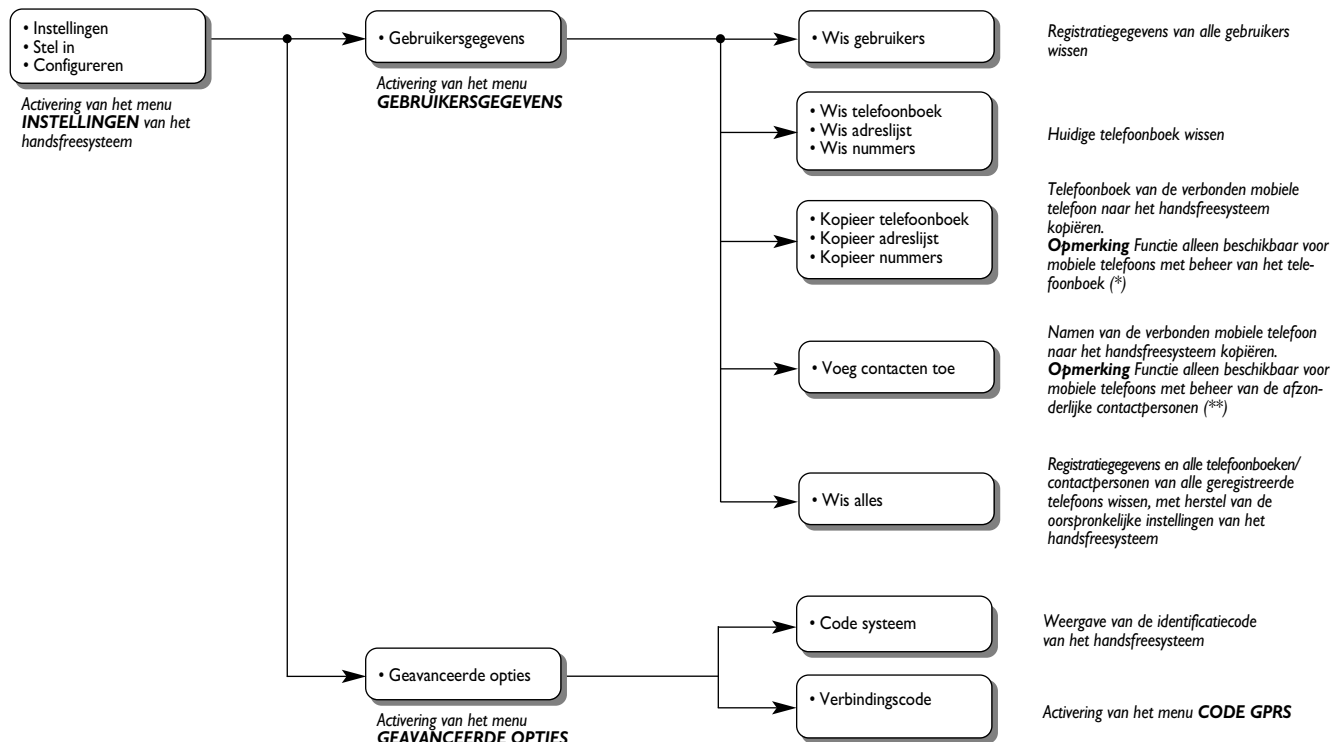
# TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR HET NAVIGATIESYSTEEM



z.o.z. ➡



## TABEL MET SPRAAKCOMMANDO'S VOOR DE INSTELLINGEN



<sup>(\*)</sup> Als uw mobiele telefoon de automatische transmissie van het telefoonboek via **Bluetooth**<sup>®</sup>-technologie ondersteunt, wordt het volledige telefoonboek automatisch naar het handsfreesysteem gekopieerd tijdens de registratieprocedure.

<sup>(\*\*)</sup> Als uw mobiele telefoon transmissie van de afzonderlijke contactpersonen van het telefoonboek via **Bluetooth**<sup>®</sup> technologie ondersteunt, wordt tijdens de registratieprocedure gevraagd of u de namen uit het telefoonboek wilt kopiëren door uw mobiele telefoon te gebruiken.

# PROBLEMEN OPLOSSEN

## HANDSFREESYSTEEM

### Algemene gevallen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN TELEFOONBOEK Of het systeem zegt: „Op verzoek van gebruiker is het telefoonboek niet gekopieerd. Om het telefoonboek naar de auto te kopiëren, ga naar menu: INSTELLINGEN en kies GEBRUIKERSGEGEVENS. Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg „Kies nummer”.	Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg „Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was uw antwoord „Nee” <input type="checkbox"/> U hebt het telefoonboek niet gekopieerd via het menu INSTELLINGEN <input type="checkbox"/> Het gekopieerde telefoonboek is gewist	Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek <input type="checkbox"/> Gebruik de optie TEL. BOEK KOPIËREN in het menu INSTELLINGEN om het telefoonboek te kopiëren <input type="checkbox"/> Voer de gegevens van de contactpersonen in het telefoonboek van uw mobiele telefoon in en kopieer vervolgens het telefoonboek ➔ INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN
	Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen <input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg „Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was u antwoord „Nee”. <input type="checkbox"/> U hebt de namen uit uw telefoonboek niet naar het systeem gekopieerd via de procedure CONTACT TOEVOEGEN <input type="checkbox"/> Het gekopieerde telefoonboek is gewist	Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen <input type="checkbox"/> Gebruik de optie CONTACT TOEVOEGEN in het menu INSTELLINGEN om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het systeem te kopiëren ➔ INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN



Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Bericht op display: TEL. BK LEEG</p> <p>Of het systeem zegt „Het telefoonboek is leeg”. Om contacten toe te voegen aan de adreslijst van de auto, ga naar het menu INSTELLINGEN en kies „GEBRUIKERSGEGEVENS”.</p> <p>Om direct een telefoonnummer te kiezen, zeg „KIES NUMMER”.</p>	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> U hebt „Ja” geantwoord op „Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?” maar het gekopieerde telefoonboek bevat geen geldige namen</li> <li><input type="checkbox"/> U hebt de optie TEL. BOEK KOPIËREN in het menu INSTELLINGEN gebruikt, maar het telefoonboek van de mobiele telefoon bevat geen geldige namen</li> </ul> <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Toen het systeem vroeg „Wilt u de gegevens van uw telefoonboek nu naar de auto kopiëren?”, was uw antwoord „Ja”, maar u hebt geen geldige namen gekopieerd tijdens de procedure CONTACT TOEVOEGEN</li> <li><input type="checkbox"/> U hebt de optie CONTACT TOEVOEGEN gebruikt, maar u hebt geen geldige namen naar het systeem gekopieerd</li> </ul>	<p>Voor mobiele telefoons met beheer van het telefoonboek</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Voer de geldige namen (een naam en ten minste een telefoonnummer) in het telefoonboek van uw mobiele telefoon in en kopieer vervolgens het telefoonboek</li> </ul> <p>➡ <b>INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</b></p> <p>Voor mobiele telefoons met beheer van de afzonderlijke contactpersonen</p> <ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Kopieer het telefoonboek opnieuw en zorg dat u via uw mobiele telefoon geldige namen naar het handsfreesysteem kopieert, als dit door het systeem wordt gevraagd</li> <li><input type="checkbox"/> Gebruik de optie CONTACT TOEVOEGEN in het menu INSTELLINGEN om de namen uit het telefoonboek van uw mobiele telefoon naar het handsfreesysteem te kopiëren</li> </ul> <p>➡ <b>INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</b></p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Bericht op display: GEEN TELEF.</p> <p>Of het systeem zegt „Er is geen telefoon aangesloten”</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is uitgeschakeld</li> <li><input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is niet binnen het bereik van het systeem (de telefoon moet zich binnen circa 10 m van het systeem bevinden)</li> <li><input type="checkbox"/> De verbinding via <b>Bluetooth®</b> technologie tussen het systeem en de mobiele telefoon is uitgeschakeld op uw mobiele telefoon (identificatie „<b>Blue&amp;Me</b>”)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon in</li> <li><input type="checkbox"/> Controleer of uw mobiele telefoon geregistreerd is</li> <li><input type="checkbox"/> Controleer of op uw mobiele telefoon de verbinding via <b>Bluetooth®</b> technologie is ingeschakeld naar het handsfreesysteem van de auto (identificatie „<b>Blue&amp;Me</b>”)</li> <li><input type="checkbox"/> Controleer of de mobiele telefoon die u in het handsfreesysteem van de auto hebt geregistreerd, binnen het bereik van het systeem is</li> </ul>
<p>Bericht op display: GEEN VERB.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Er is een storing geconstateerd in de verbinding via <b>Bluetooth®</b> technologie van uw mobiele telefoon</li> <li><input type="checkbox"/> Tijdens een telefoongesprek is de telefoon buiten het bereik van het handsfreesysteem gekomen</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in om de verbinding met <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> te herstellen</li> <li><input type="checkbox"/> Herstel <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>, door de contactsleutel in stand STOP te zetten en vervolgens in stand MAR</li> </ul>
<p>Bericht op display: REG. MISLUKT</p> <p>Of het systeem zegt „Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft.”</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Er is een fout opgetreden tijdens de registratieprocedure</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Controleer of de PIN-code juist is en probeer de code opnieuw in te voeren</li> <li><input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon uit en vervolgens weer in en herhaal de registratieprocedure</li> <li>➡ <b>INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN</b></li> </ul>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Bericht op display: REG. MISLUKT</p> <p>Of het systeem zegt „Registratie is niet gelukt. Probeer het later opnieuw, alstublieft.”</p>	<p>Na drie minuten nadat het systeem de PIN-code geeft voor het registreren van de mobiele telefoon, wordt de invoer van de code niet meer door het systeem geaccepteerd</p>	<p>Herhaal de registratieprocedure. Controleer tijdens het invoeren van de PIN-code of de PIN-code die u in uw mobiele telefoon invoert dezelfde is als de code die op het display op het instrumentenpaneel wordt weergegeven.</p> <p>➡ <b>INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN</b></p>
<p>Bericht op display: BELLEN... NUMMER</p>	<p><input type="checkbox"/> Degene die belt, wordt niet herkend als opgeslagen naam in het telefoonboek en de geregistreerde mobiele telefoon beschikt niet over de mogelijkheid het nummer van de beller weer te geven</p> <p><input type="checkbox"/> Degene die belt heeft de nummerweergave uitgeschakeld om te voorkomen dat u zijn naam en/of nummer kunt zien</p>	<p>Voer in het telefoonboek van uw mobiele telefoon een naam in die overeenkomt met het nummer van het inkomende gesprek en kopieer vervolgens het telefoonboek of de contactpersoon naar het handsfreesysteem</p> <p>In dat geval kunt u niets doen en het bericht wordt altijd weergegeven</p>
<p>Bericht op display: ALLEEN STOP</p> <p>Of het systeem zegt: „Deze functie is uitgeschakeld tijdens het rijden”</p>	<p>Ook als u slechts af en toe naar het display van het instrumentenpaneel kijkt, kan dit gevaarlijk zijn en uw aandacht van de weg afleiden. Voor enkele functies van <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> moet de gebruiker zijn aandacht op het display op het instrumentenpaneel richten. Deze functies zijn dan ook alleen beschikbaar als de auto stilstaat</p>	<p>Zet de auto stil en probeer opnieuw de functie handmatig in te schakelen of rijd verder en voer de functie uit via spraakbediening</p>



Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het systeem vraagt of u de PIN-code wilt invoeren, maar er is geen enkele telefoon geregistreerd	Nadat u de gebruikersinformatie voor de registratie van uw mobiele telefoon hebt gewist, is de verbinding via <b>Bluetooth</b> <sup>®</sup> technologie tussen de mobiele telefoon en <b>Blue&amp;Me</b> <sup>TM</sup> <b>Nav</b> niet meer actief	Selecteer de optie <b>WIS GEBRUIKERS</b> in het systeem, wis alle registraties en registreer de mobiele telefoon opnieuw ➡ <b>INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</b> ➡ <b>INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN</b>
Als u dicht bij de auto bent en u een telefoongesprek aanneemt met de toets „antwoord” van de mobiele telefoon, wordt automatisch het handsfreesysteem van de auto ingeschakeld (de stem van de gesprekspartner is hoorbaar via de luidsprekers in de auto)	Bij bepaalde soorten mobiele telefoons moet de functie voor het beheer van de gesprekken worden ingesteld op automatische transmissie naar het handsfreesysteem of transmissie op verzoek (door middel van de specifieke bedieningstoetsen van de mobiele telefoon) voor ieder inkomend gesprek	Zie de handleiding van uw mobiele telefoon over hoe u de functie voor het beheer van gesprekken kunt configureren

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
<p>Als u een reeds geregistreerde mobiele telefoon registreert, geeft het display aan: REGISTRATIE MISLUKT</p> <p>Of het systeem zegt „Registratie is niet gelukt. Probeer het opnieuw, alstublieft.”</p>	<p>Voordat een reeds geregistreerde mobiele telefoon opnieuw kan worden geregistreerd, moet alle informatie over de in <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> uitgevoerde registraties gewist worden</p>	<p>U hoeft uw mobiele telefoon slechts één keer te registreren; daarna wordt <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> automatisch verbonden met uw telefoon als u in de auto stapt en de contactsleutel in stand MAR draait.</p> <p>Als u een reeds geregistreerde telefoon opnieuw wilt registreren, selecteert u de optie WIS GEBRUIKERS IN HET SYSTEEM EN VERVOLGENS HERHAALT U DE REGISTRATIE</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>➔ INSTELLINGEN – GEGEVENS EN TELEFOONBOEK BEHEREN</li> <li>➔ INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN</li> </ul>
<p>Nadat u het telefoonboek van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem hebt gekopieerd, worden de voor-, achter- of tussenvoegsels (Dhr. Ing., Mr. enz. ...) die in de naam voorkomen, niet door het spraakherkenningssysteem herkend</p>	<p>Als u via spraakbediening een naam in het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, ondersteunt het spraakherkenningssysteem niet het gebruik van voor-, tussen- of achtervoegsels</p>	<p>Als u via spraakbediening een naam in het telefoonboek van de mobiele telefoon belt, spreek de naam dan uit zonder voor-, achter- of tussenvoegsels te gebruiken</p> <p>Als u twee namen hebt met gelijke achternaam en/of voornaam in het telefoonboek van uw mobiele telefoon, moet u een van de namen wijzigen voor de duidelijkheid en het telefoonboek nogmaals naar het handsfreesysteem kopiëren</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
In enkele gevallen is het niet mogelijk telefoonnummers te bellen met een internationaal toegangsnummer (es. +39 Italië, +44 UK, +33 Frankrijk enz.)	Bij het overbrengen van de namen en/of telefoonnummers van de mobiele telefoon naar het handsfreesysteem, wordt bij enkele mobiele telefoons het teken „+” weggelaten	Vervang de „+” aan het begin van het landnummer met „00” (bijv. +39 wordt 0039).

Kijk voor een lijst van mobiele telefoons en ondersteunde functies op de site [www.fiat.com](http://www.fiat.com) in het gedeelte **Blue&Me™ Nav** of bel de Klantenservice op nummer 00800.3428.0000.

Hier vindt u bovendien:

- ☐ een snelgids met tips voor het gebruik;
- ☐ een gids voor het gebruik van de mobiele telefoon voor de registratie;
- ☐ tips voor de verbinding met een iPod;
- ☐ de bestanden van de 9 beschikbare talen voor de spraakherkenning die u als alternatief op **Blue&Me™ Nav** kunt downloaden (Italiaans, Frans, Engels, Duits, Spaans, Portugees, Nederlands, Pools, Braziliaans).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Ik ontvang SMS-berichten op de mobiele telefoon maar niet op <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de overdracht van SMS-berichten naar <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>	Controleer of uw mobiele telefoon de functie voor het kopiëren van de SMS-berichten via <b>Bluetooth®</b> technologie ondersteunt of raadpleeg voor meer informatie het hoofdstuk LIJST VAN <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> telefoons of de site <a href="http://www.fiat.com">www.fiat.com</a> in het gedeelte <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> of de Klantenservice op nummer 00800.3428.0000
In de ontvangen SMS-berichten van het servicecentrum van de netwerkkoperator, worden de naam of het nummer van de zender niet normaal weergegeven	Niet alle mobiele telefoons ondersteunen de correcte overdracht naar <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> van de naam van de netwerkkoperator die het SMS-bericht heeft verzonden	—
<b>Blue&amp;Me™ Nav</b> ontvangt geen berichten meer van uw mobiele telefoon	U hebt misschien de optie NIET ACTIEF ingesteld in het menu MELDINGSOPTIES	Stel in het menu meldingsopties de optie ZICHTBAAR+AKOEST. in of ZICHTBARE MELDING ➡ FUNCTIES VAN DE SMS-READER – MELDINGSOPTIES
Enkele SMS-berichten die op uw mobiele telefoon staan, verschijnen niet in de SMS-berichtenlijst van <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>	<b>Blue&amp;Me™ Nav</b> kan de laatste 20 ontvangen berichten lezen en opslaan terwijl de mobiele telefoon met het systeem verbonden is. De in ander verband ontvangen berichten worden niet overgebracht naar <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>	U kunt de door <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> opgeslagen SMS-berichten wissen. ➡ FUNCTIES VAN DE SMS-READER, paragrafen SMS-BERICHTEN BEHEREN en ALLE SMS-BERICHTEN WISSEN



Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Enkele SMS-berichten of delen daarvan worden niet gelezen of worden niet juist gelezen door het handsfreesysteem van <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b>	Enkele “speciale” tekens in het ontvangen SMS-bericht kunnen niet door <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> worden geïnterpreteerd	—
De SMS-reader van <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> toont het telefoonnummer van de zender in plaats van de naam	Waarschijnlijk hebt u tijdens de registratieprocedure van de mobiele telefoon gekozen om het telefoonboek niet te kopiëren, of als uw mobiele telefoon alleen het beheer van de afzonderlijke contactpersonen ondersteunt, hebt u ervoor gekozen om slechts enkele contactpersonen te kopiëren	Zie voor het kopiëren van het telefoonboek van uw mobiele telefoon, het betreffende punt in het instellingenmenu ➡ <b>INSTELLINGEN</b> , paragrafen <b>MOBIELE TELEFOON REGISTREREN</b> en <b>GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN</b>
Soms lukt het niet de zender van het ontvangen SMS-bericht te bellen	Bij enkele SMS-berichten, bijvoorbeeld de berichten die door de netwerkopera- tor zijn verzonden, is het telefoonnummer van de zender niet ingesloten, dus kan de optie BEL niet gebruikt worden	—

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN MEDIA Of <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> zegt: „Geen media gevonden”	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Geen enkel USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort van de auto.</li> <li><input type="checkbox"/> Op het USB-apparaat is geen enkel digitaal audiobestand opgeslagen.</li> <li><input type="checkbox"/> Als de voeding onderbroken is, bijvoorbeeld als de accu van de auto losgekoppeld is geweest, heeft <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> tijdelijk geen voeding en moet de mediabibliotheek opnieuw worden opgebouwd</li> <li><input type="checkbox"/> Uw USB-apparaat wordt niet ondersteund door <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Volg de instructies op voor het verbinden van uw USB-apparaat met <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>.</li> <li><input type="checkbox"/> Sla de digitale audiobestanden op uw USB-apparaat op volgens de instructies in uw software voor het beheer van multimediabestanden.</li> <li><input type="checkbox"/> Koppel het USB-apparaat los van de USB-poort van de auto en sluit het weer aan. Als het systeem weer wordt aangesloten, wordt opnieuw de mediabibliotheek opgebouwd.</li> <li><input type="checkbox"/> Om compatibel te zijn met <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>, moet het USB-apparaat een systeem voor USB-massaopslag zijn.</li> </ul>
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in stand MAR hebt gezet, hoort u geen muziek	Het opbouwen van de mediabibliotheek kan enkele minuten duren.	Wacht tot de bibliotheek opgebouwd is. Als het opbouwen van de bibliotheek te lang duurt, kunt u het aantal digitale audiobestanden op uw USB-apparaat verminderen.
Nadat u een USB-apparaat hebt aangesloten en de contactsleutel in de stand MAR hebt gedraaid, zijn er storingen in de werking van <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> (bijvoorbeeld geen weergave van de muziekstukken of geen spraakberichten)	U hebt misschien een USB-apparaat gebruikt met ingeschakelde PASSWORD-functie.	Schakel deze functie op het USB-apparaat uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: GEEN PLAYLIST GEVONDEN Of <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> zegt: „Geen playlist gevonden”	U hebt geprobeerd een playlist af te spelen, maar op het verbonden USB-apparaat zijn geen playlists aanwezig	Stel een playlist samen op uw computer met behulp van uw softwareapplicatie voor het beheer van multimediabestanden en kopieer de playlist naar uw USB-apparaat
Bericht op display: SLECHTE PLAYLIST	De playlist is beschadigd of niet geldig	<input type="checkbox"/> Zorg ervoor dat de playlist het formaat .m3u of .wpl heeft. <input type="checkbox"/> Stel opnieuw de playlist samen volgens de instructies in het hoofdstuk PLAYLIST VOOR <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> SAMENSTELLEN in TIPS. <input type="checkbox"/> Als het probleem blijft bestaan, wis dan de playlist op uw USB-apparaat.
Bericht op display: LEGE PLAYLIST Of <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> zegt: „Lege playlist.”	<input type="checkbox"/> De playlist bevat geen multimediabestanden <input type="checkbox"/> Het bestand .wpl is te groot voor het geheugen van <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> <input type="checkbox"/> De playlist bevat geen links naar multimediabestanden die op uw USB-apparaat zijn opgeslagen	<input type="checkbox"/> Wis de playlist op uw USB-apparaat of voer de multimediabestanden in de playlist in, met behulp van uw software voor het beheer van multimediabestanden. <input type="checkbox"/> Verminder het aantal muziekstukken in de playlist met behulp van uw software voor het beheer van multimediabestanden.
Bericht op display: SLECHTE MEDIA	De digitale audio is beschadigd of niet geldig	Als de digitale audio beschadigd is, wis dan de audio op uw USB-apparaat
Bericht op display van de autoradio: MEDIAPLAYER als er geen USB-apparaat is aangesloten op de USB-poort in de auto	Het USB-apparaat is verwijderd uit de USB-poort van de auto met de contactsleutel in stand STOP	<input type="checkbox"/> Druk op de toets <b>SRC/OK</b> of op de toets FM, AM, CD op het front van de autoradio om een andere audiobron in te schakelen. <input type="checkbox"/> Sluit met de contactsleutel in stand MAR het USB-apparaat aan op de USB-poort in de auto en verwijder het USB-apparaat vervolgens. <input type="checkbox"/> Om de weergave van het bericht MEDIAPLAYER te vermijden als er geen USB-apparaat is aangesloten, is het raadzaam het apparaat altijd te verwijderen als de contactsleutel in stand MAR staat, of de weergave te onderbreken (met het spraakcommando STOP) voordat u het USB-apparaat uit de USB-poort in de auto neemt.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: BEVEILIGD  Of <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> zegt: „Beveiligde inhoud”.	Het muziekstuk dat u geselecteerd hebt om te beluisteren, wordt beveiligd door DRM en kan niet worden afgespeeld op de Media Player	–
<b>Blue&amp;Me™ Nav</b> speelt niet alle digitale audiobestanden in een playlist af	Waarschijnlijk bevat uw playlist DRM-beveiligde bestanden, die niet worden afgespeeld; of bevat links naar ongeldige multimediabestanden	Zie voor meer informatie het hoofdstuk „COMPATIBELE USB-APPARATEN”
De mediabibliotheek geeft niet alle digitale audiobestanden aan die op het USB-apparaat zijn opgeslagen	<input type="checkbox"/> Uw verzameling muziekstukken bevat DRM-beveiligde bestanden, die worden overgeslagen tijdens het afspelen <input type="checkbox"/> Uw muziekverzameling bevat meer dan 20.000 muziekstukken; het maximale aantal bestanden dat in de bibliotheek kan worden ingevoerd. <input type="checkbox"/> Uw muziekverzameling op het USB-apparaat bevat meer dan 20 ingesloten submapniveaus. De digitale audiobestanden van deze ingesloten submappen zijn niet in de bibliotheek ingevoerd.	–
Nadat u een commando hebt uitgesproken, zegt <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> : „Commando niet beschikbaar”, ook als het commando een spraakcommando is van het eerste niveau	Enkele commando's zijn niet beschikbaar, als het muziekstuk in de pauzestand staat of als de CD-speler een muziekstuk afspeelt.	Als het muziekstuk is onderbroken, hervat dan de weergave door op <b>⏏/ESC</b> te drukken. Spreek vervolgens opnieuw het spraakcommando uit.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het al eerder aangesloten USB-apparaat heeft meer dan 10 seconden nodig voor het hervatten van de weergave via <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>	Het USB-apparaat werd van uw PC losgekoppeld voordat deze bewerking kon worden voltooid	<p>Om het USB-apparaat weer te herstellen met behulp van Microsoft® Windows® XP, klikt u op MY COMPUTER in het menu START; klik vervolgens met de rechter muisknop op USB-geheugensysteem, selecteer EIGENSCHAPPEN, selecteer EXTRA, klik op de knop „Nu controleren” in het vak „Foutcontrole”, selecteer de optie „Fouten in het bestandssysteem automatisch corrigeren” en klik op STARTEN.</p> <p>Om dit probleem in de toekomst te vermijden, moet u het USB-apparaat verwijderen met behulp van de optie „Hardware veilig verwijderen”.</p>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
De iPod werkt niet	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> De iPod kan bijgewerkt zijn met software die niet compatibel is met Windows Mobile™ (aangezien <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> een systeem is dat in samenwerking met Microsoft is ontwikkeld, is het alleen compatibel met systemen die Windows Mobile™ ondersteunen)</li> <li><input type="checkbox"/> De iPod is niet als externe schijf geconfigureerd</li> <li><input type="checkbox"/> Is ingesteld voor gebruik als schijf maar hij bevat muziekstukken in het formaat M4P (deze formaten worden niet door <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> ondersteund)</li> <li><input type="checkbox"/> De iPod kan niet als externe schijf worden geconfigureerd (bijvoorbeeld iPod Touch)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Gebruik andere USB-STICK of stel iPod opnieuw in voor een Windows</li> <li><input type="checkbox"/> Gebruik als schijf machtigen (functie die niet bij iPod touch en iPhone geselecteerd kan worden)</li> <li><input type="checkbox"/> Wijzig het formaat van de nummers in een formaat dat compatibel is met <b>Blue&amp;Me™ Nav</b></li> <li><input type="checkbox"/> Gebruik de adapter voor Media Player <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> die via Lineaccessori Fiat verkrijgbaar is</li> </ul>
De audiobestanden worden niet vanaf de iPhone afgespeeld	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> De iPhone is niet geconfigureerd als externe harde schijf</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Gebruik de adapter voor Media Player <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> die via Lineaccessori Fiat verkrijgbaar is</li> </ul>

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Met iPod of USB-sleutel blijft het systeem hetzelfde nummer afspelen en moet men op de toets “verder” drukken om op het volgende nummer over te gaan	Het kan zijn dat de herhaalfunctie van het muziekstuk per ongeluk geactiveerd is	<p>Het menu heeft een specifieke optie, zoals als „doorlopend herhalen” of „herhalen nummer”, die uitgeschakeld moet worden.</p> <p>Schakel de functie als volgt uit:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– druk op het stuurwiel op de inschakelknop voor spraakbediening</li> <li>– zeg, na verzoek van het systeem, op heldere toon „HERHALEN NUMMER UIT”</li> <li>– wacht tot het systeem bevestigt met het gesproken bericht „HERHALEN NUMMER UIT”</li> </ul>
De iPod die op <b>Blue&amp;Me<sup>TM</sup> Nav</b> is aangesloten, is ontladen	De auto met de contactsleutel in de stand MAR laadt de iPod op, behalve wanneer de iPod volledig ontladen is	Zorg ervoor dat de iPod minimaal opgeladen blijft of wacht enkele minuten tot hij door het systeem wordt opgeladen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: USB-GEHEUGEN MET KAARTEN INBRENGEN	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Er is geen USB-apparaat aangesloten</li> <li><input type="checkbox"/> Het aangesloten USB-apparaat bevat geen cartografische gegevens</li> <li><input type="checkbox"/> Het USB-apparaat is defect of niet correct aangesloten</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li><input type="checkbox"/> Sluit het USB-apparaat met de cartografische gegevens voor <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> op de USB-poort aan.</li> <li><input type="checkbox"/> Controleer of het gebruikte USB-apparaat hetzelfde is als dat aanwezig in de navigatiekit <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> of controleer of op het aangesloten USB-apparaat de cartografie voor <b>Blue&amp;Me™ Nav</b> aanwezig is.</li> <li><input type="checkbox"/> Controleer of het USB-apparaat correct is aangesloten.</li> <li><input type="checkbox"/> Controleer of het gebruikte USB-apparaat hetzelfde is als dat aanwezig in de navigatiekit <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>.</li> <li><input type="checkbox"/> Probeer de cartografische gegevens te laden op een nieuw USB-apparaat onder gebruikmaking van de software <b>Blue&amp;Me™ Nav Map Assistant</b> op de cartografische CD-ROM (zie de Snelgids van <b>Blue&amp;Me™ Nav Map Assistant</b> in de navigatiekit <b>Blue&amp;Me™ Nav</b>).</li> </ul>



Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Bericht op display: WACHTEN... GPS-SIGNAAL AFWEZIG	<input type="checkbox"/> De ontvangst van het GPS-signaal kan worden gehinderd indien de auto zich onder bomen, tussen hoge gebouwen, in parkeergarages of in tunnels bevindt.  <input type="checkbox"/> De accu is afgekoppeld geweest (bijvoorbeeld tijdens een onderhoudsbeurt).  <input type="checkbox"/> Er kan een storing in het systeem of een afkoppeling van de GPS-antenne-verbinding opgetreden zijn.	<input type="checkbox"/> Verplaats de auto in het open veld waar de ontvangst van het GPS-signaal goed is, of, als de auto rijdt, wacht tot het obstakel voorbij is.  <input type="checkbox"/> Wacht minstens 15 minuten opdat het systeem opnieuw de correcte GPS-positie kan berekenen.  <input type="checkbox"/> Wendt u zich tot Fiat erkende garages.
Bericht op display: ROUTE BEREKENING NIET MOGELIJK	De auto bevindt zich in een land of regio waarvan de cartografie niet aanwezig is op het USB-apparaat en de ingevoerde bestemming is dus niet bereikbaar.	Controleer of de geladen cartografie alle landen of regio's bevat om de gewenste route te bepalen (van de huidige voertuigpositie tot de bestemming).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Mogelijke oplossing
Het is niet mogelijk om een telefoonnummer te bellen dat met een point of interest is gecombineerd (bijv. Restaurant)	<input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is uitgeschakeld. <input type="checkbox"/> Uw <b>Bluetooth®</b> mobiele telefoon is niet geregistreerd  <input type="checkbox"/> De geregistreerde mobiele telefoon is niet binnen het bereik van het systeem (de telefoon moet zich binnen circa 10 m van het systeem bevinden).  <input type="checkbox"/> De verbinding via <b>Bluetooth®</b> technologie tussen het systeem en de mobiele telefoon is uitgeschakeld op uw mobiele telefoon (identificatie „ <b>Blue&amp;Me</b> ”).  <input type="checkbox"/> Het telefoonnummer van het geselecteerde point of interest is niet op de kaarten beschikbaar.	<input type="checkbox"/> Schakel de mobiele telefoon in.  <input type="checkbox"/> Registreer de mobiele telefoon. ➤ <b>INSTELLINGEN – MOBIELE TELEFOON REGISTREREN.</b>  <input type="checkbox"/> Controleer of de mobiele telefoon die u in het handsfreesysteem van de auto hebt geregistreerd, binnen het bereik van het systeem is.  <input type="checkbox"/> Controleer of op uw mobiele telefoon de verbinding via <b>Bluetooth®</b> technologie is ingeschakeld naar het handsfreesysteem van de auto (identificatie „ <b>Blue&amp;Me</b> ”).  <input type="checkbox"/> –
De lijst met betrekking tot de <b>LAATSTE BESTEMMINGEN</b> KAN NIET WORDEN GEWIST.	Niet correcte selectie van de wisfunctie.	U kunt de complete lijst van laatste bestemmingen wissen met de optie <b>ALLES WISSEN</b> of via spraakbediening, met het commando „alles wissen”.  ➤ <b>NAVIGATIEFUNCTIES – LAATSTE BESTEMMINGEN</b>



## BESCHERMING VAN PERSOONLIJKE GEGEVENS

Het **Blue&Me™ Nav** -systeem beheert uw persoonlijke gegevens. Voor beveiliging tegen onbevoegde toegang tot dergelijke informatie, is het systeem zo ontworpen dat:

- ☐ De persoonlijke gegevens die met de werking van het handsfreesysteem samenhangen (telefoonboek en laatste gesprekken), alleen toegankelijk zijn na automatische herkenning van de mobiele telefoon van de gebruiker door middel van **Bluetooth®** technologie;
  - ☐ De persoonlijke gegevens in het systeem (telefoonboek, laatste gesprekken, ontvangen SMS-berichten en laatste bestemmingen) gewist kunnen worden met behulp van de specifieke functies van **Blue&Me™ Nav**.
- ➡ Zie voor meer informatie over het wissen van persoonlijke gegevens, (telefoonboek, laatste gesprekken en ontvangen SMS-berichten) het hoofdstuk **INSTELLINGEN – GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN**.

➡ Zie voor meer informatie over het wissen van de laatste bestemmingen het hoofdstuk **NAVIGATIEFUNCTIES – LAATSTE BESTEMMINGEN**.

**BELANGRIJK** Als u de auto in een werkplaats achterlaat, houd er dan rekening mee dat de in **Blue&Me™ Nav** opgeslagen persoonlijke gegevens (telefoonboek, laatste gesprekken, ontvangen SMS-berichten en laatste bestemmingen), bekeken of oneigenlijk gebruikt kunnen worden. Voordat u uw auto in een werkplaats achterlaat, kunt u de gegevens van de geregistreerde gebruikers en van het telefoonboek wissen die in **Blue&Me™ Nav** zijn opgeslagen.

➡ Zie voor meer informatie over het wissen van de gebruikersgegevens en het telefoonboek, het hoofdstuk **INSTELLINGEN – GEBRUIKERSGEGEVENS BEHEREN**.

➡ Zie voor meer informatie over het wissen van de laatste bestemmingen het hoofdstuk **NAVIGATIEFUNCTIES – LAATSTE BESTEMMINGEN**.

## AANWIJZINGEN VOOR HET GEBRUIK VAN DE SYSTEEMSOFTWARE

Dit systeem bevat software die in licentie is gegeven aan Fiat Auto S.p.A. door middel van een licentieovereenkomst. Verwijdering, reproductie, reverse engineering of elk ander niet geautoriseerd gebruik van de software van dit systeem dat in strijd is met de licentieovereenkomst, is strikt verboden.

BELANGRIJK Onbevoegde toegang tot het **Blue&Me™ Nav**-systeem of het installeren van niet geautoriseerde software kan het vervallen van de garantie tot gevolg hebben en de beveiliging van de opgeslagen informatie in gevaar brengen.

### LICENTIEOVEREENKOMST MET DE EINDGEBRUIKER VOOR HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE („EULA”)

- U hebt een systeem („SYSTEEM”) gekocht waarin software is opgenomen die in licentie is gegeven door Fiat Auto S.p.A. namens een of meerdere licentiehoudende softwareleveranciers („Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A.”). Dergelijke softwareproducten zijn, evenals de bijbehorende multimediale onderdelen, het drukwerk en „online” of elektronische documentatie („SOFTWARE”), beschermd door internationale rechten en verdragen betreffende het intellectuele eigendom. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Alle rechten zijn voorbehouden.
- ALS U DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR DE EINDGEBRUIKER („EULA”) NIET ACCEPTEERT, VERZOEKEN WIJ U HET SYSTEEM NIET TE GEBRUIKEN EN DE SOFTWARE NIET TE KOPIËREN. IN DAT GEVAL VERZOEKEN WIJ U ZO SPOEDIG MOGELIJK CONTACT OP TE NEMEN MET FIAT AUTO S.p.A. VOOR RESTITUTIE VAN HET ONGEBRUIKTE SYSTEEM. **VOOR AL HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE, INCLUSIEF, MAAR NIET ALLEEN, HET GEBRUIK VAN HET SYSTEEM, DIENT U DEZE EULA TE ACCEPTEREN (OF AKKOORD TE GAAN MET EVENTUELE EERDERE OVEREENKOMSTEN).**

### LICENTIEVERLENING VAN DE SOFTWARE. Deze EULA verleent u de volgende licentie:

- U kunt de SOFTWARE gebruiken zoals deze in het SYSTEEM is geïnstalleerd.

### BESCHRIJVING VAN DE ANDERE RECHTEN EN BEPERKINGEN

- **Spraakherkenning.** Als de SOFTWARE een of meerdere componenten bevat met spraakherkenning, moet u er rekening mee houden dat de spraakherkenning een in wezen statistisch proces is, en dat fouten in de herkenning van spraak deel uitmaken van het proces zelf. Noch Fiat Auto S.p.A. noch zijn leveranciers zijn aansprakelijk voor eventuele schade als gevolg van fouten tijdens het spraakherkenningsproces.
- **Beperkingen met betrekking tot Reverse Engineering, Decompilatie en Disassemblage.** Reverse engineering van de SOFTWARE is niet toegestaan, noch decompilatie of disassemblage, tenzij dit, ondanks deze beperking, uitdrukkelijk is toegestaan op grond van toepasselijk recht.

- **Enkele EULA.** De documentatie die bij dit SYSTEEM hoort, is bestemd voor de eindgebruiker en kan meerdere versies van deze EULA bevatten, zoals meerdere vertalingen en/of meerdere multimediale versies (of in de documentatie en in de software). Uw gebruikslicentie geldt slechts voor een (1) enkele kopie van de SOFTWARE, ook als u meerdere versies van de EULA ontvangt.
- **Verhuur is verboden.** Het is verboden de SOFTWARE te verhuren, in lease te geven of uit te lenen, tenzij hiervoor toestemming is gegeven door Fiat Auto S.p.A.
- **Overdracht van de SOFTWARE.** Overeenkomstig deze EULA, kunt u al uw rechten definitief overdragen enkel en uitsluitend door verkoop of overdracht van het SYSTEEM, op voorwaarde dat u geen enkele kopie houdt en dat u de volledige SOFTWARE overdraagt (inclusief alle componenten, de gedrukte en elektronische documentatie, eventuele aanpassingen, deze EULA en, indien van toepassing, het/de Authenticiteitscertificaat/-certificaten), en op voorwaarde dat de nieuwe eigenaar de bepalingen van deze EULA accepteert. Als het een nieuwere versie van de SOFTWARE betreft, moeten bij de overdracht alle voorafgaande versies zijn inbegrepen.
- **Ontbinding.** Zonder inbreuk te maken op uw andere rechten, kunnen Fiat Auto S.p.A. of de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. overgaan tot ontbinding van de EULA als u zich niet aan de bepalingen en voorwaarden ervan houdt. In dat geval dient u alle kopieën en alle onderdelen van de SOFTWARE te vernietigen.
- **Toestemming voor het Gebruik van Gegevens.** U stemt ermee in dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger de door hen verzamelde technische gegevens gebruiken voor hulp en ondersteuning bij de SOFTWARE. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie alleen gebruiken om hun producten te verbeteren of om op u afgestemde dienstverlening of technologische ondersteuning te geven. De Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger kunnen deze informatie aan anderen overdragen, maar zonder dat uw identiteit wordt prijsgegeven.
- **Internetdiensten.** De SOFTWARE kan onderdelen bevatten waarmee u gemakkelijk gebruik kunt maken van internetdiensten. U bent ervan op de hoogte en accepteert dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger automatisch de door u gebruikte SOFTWARE-versie en/of de onderdelen ervan kunnen controleren, en dat ze aanpassingen of aanvullingen kunnen leveren voor de SOFTWARE, welke ook automatisch naar uw SYSTEEM kunnen worden gekopieerd.

- **Software/Extra Diensten.** De SOFTWARE kan toestaan dat Fiat Auto S.p.A., de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u aanpassingen, aanvullingen of internetdiensten leveren of ter beschikking stellen voor uw SOFTWARE na de aanschafdatum van uw eerste kopie van de SOFTWARE („Extra Onderdelen”).
- Als Fiat Auto S.p.A. u Extra Onderdelen levert of ter beschikking stelt en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbindt, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA.
- Als de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger u Extra Onderdelen ter beschikking stellen en daar geen enkele andere EULA-voorwaarde aan verbinden, dan gelden voor deze onderdelen de voorwaarden van deze EULA, met uitzondering van het feit dat de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. of hun partners die het/de Extra Onderdeel/Onderdelen leveren, beschouwd worden als licentiehouder van het/de Extra Onderdeel/Onderdelen.
- Fiat Auto S.p.A., de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger behouden zich het recht voor elke internetdienst te blokkeren die aan u is geleverd of ter beschikking is gesteld door middel van het gebruik van de SOFTWARE.
- **Koppelingen naar Sites van Derden.** De SOFTWARE kan koppelingen bevatten naar websites van derden. De websites van derden vallen niet onder de verantwoording van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger. Noch de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A. noch de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger zijn verantwoordelijk voor (i) de inhoud van sites van derden, eventuele koppelingen in de sites van derden of eventuele wijzigingen of aanpassingen in de sites van derden, of voor (ii) overdrachten via internet of andere soorten overdrachten die ontvangen zijn van derden. Als de SOFTWARE koppelingen biedt naar sites van derden, worden deze koppelingen u uitsluitend voor het gemak verstrekt: het opnemen van een koppeling impliceert op geen enkele wijze de goedkeuring voor deze site van derden door de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en/of hun aangewezen vertegenwoordiger.

## GEGEVENSDRAGERS VOOR AANPASSINGEN EN HERSTEL

- Als de SOFTWARE los van het Systeem wordt geleverd door Fiat Auto S.p.A. op gegevensdragers zoals ROM-chips en CD-ROMS, van internet wordt gedownload of via een andere manier wordt verkregen, en als deze gekwalificeerd is als „Alleen voor Aanpassing”, dan kunt u een (1) kopie van die SOFTWARE op het SYSTEEM installeren ter vervanging van de huidige SOFTWARE, en kunt u deze kopie gebruiken in overeenstemming met deze EULA, inclusief eventuele aanvullende voorwaarden van de EULA die bijgesloten zijn bij de aangepaste SOFTWARE.

## INTELLECTUELE EIGENDOMSRECHTEN

Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de SOFTWARE (inclusief, maar niet alleen, afbeeldingen, foto's, animaties, videobestanden, audiobestanden, muziek, teksten en „applets” die in de SOFTWARE zijn opgenomen), het gedrukte materiaal en iedere kopie van de SOFTWARE, zijn het eigendom van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers. De SOFTWARE is in licentie gegeven en niet bestemd voor de verkoop. Het is niet toegestaan het gedrukte materiaal dat bij de SOFTWARE wordt geleverd, te kopiëren. Alle titels en rechten van intellectueel eigendom op de inhoud waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn eigendom van de betreffende eigenaars van de inhoud en zijn beschermd door de geldende wetgeving en verdragen met betrekking tot reproductierechten en intellectueel eigendom. Deze EULA geeft u geen enkel recht om deze inhoud te gebruiken. Alle rechten die niet uitdrukkelijk in deze EULA zijn opgenomen, zijn voorbehouden aan de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven en de leveranciers. Op het gebruik van iedere online dienst waar de SOFTWARE toegang tot geeft, zijn de bepalingen en voorwaarden van die dienst van toepassing. Als die SOFTWARE alleen elektronische documentatie bevat, kunt u een kopie van die elektronische documentatie afdrukken.

## EXPORTBEPERKINGEN

U accepteert dat de SOFTWARE is onderworpen aan het exportrecht van de V. S. en de Europese Unie. U stemt ermee in dat u zich aan alle nationale en internationale wetten houdt die op de SOFTWARE van toepassing zijn, met inbegrip van de Amerikaanse exportwetten (U. S. Export Administration Regulation), alsmede aan de restricties voor de eindgebruiker, het eindgebruik en de bestemming die door de V. S. en andere overheden zijn uitgevaardigd.

- **GEREGISTREERDE HANDELSMERKEN.** Deze EULA verleent u geen enkel recht met betrekking tot commerciële merken of servicemerken van de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of de leveranciers.
- **PRODUCTONDERSTEUNING.** De productondersteuning voor de SOFTWARE wordt niet geleverd door de Softwareleveranciers van Fiat Auto S.p.A., de aangesloten bedrijven of vertegenwoordigers. Voor productondersteuning verwijzen wij u naar de hoofdvestigingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan. Als u een vraag hebt over deze EULA of u wilt om een andere reden contact opnemen met Fiat Auto S.p.A., dan verwijzen wij u naar de hoofdvestigingen van Fiat Auto S.p.A. die in de handleiding van het SYSTEEM vermeld staan.
- **Uitsluiting van de Aansprakelijkheid voor Bepaalde Schade.** MET UITZONDERING VAN HETGEEN BIJ WET VERBODEN IS, ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN HUN DOCHTERONDERNEMINGEN OP GEEN ENKELE MANIER AANSPRAKELIJK VOOR ENIGE INDIRECTE EN BIJZONDERE SCHADE OF VOOR SCHADE DIE NIET ONDER HET CONTRACT VALT OF HET GEVOLG IS VAN OF IN VERBAND STAAT MET HET GEBRUIK OF HET BEHEER VAN DE SOFTWARE. DEZE BEPERKING GELDT OOK ALS DE EVENTUELE HERSTELPROCEDURE ER NIET IN SLAGT DE DOELSTELLING VAN DEZE PROCEDURE TE BEREIKEN. ONDER GEEN ENKELE OMSTANDIGHEID ZIJN DE SOFTWARELEVERANCIERS VAN FIAT AUTO S.p.A EN/OF HUN DOCHTERONDERNEMINGEN AANSPRAKELIJK VOOR BEDRAGEN BOVEN TWEEHONDERDVIJFTIG AMERIKAANSE DOLLARS (U.S. \$250,00).
- **VOOR EVENTUEEL VAN TOEPASSING ZIJNDE GARANTIEBEPERKINGEN EN SPECIALE VOORWAARDEN VAN DE SPECIFIEKE JURISDICTIE, VERWIJZEN WIJ U NAAR DE SERVICE- EN GARANTIEHANDLEIDING DIE BIJ HET PAKKET IS GELEVERD OF DIE AAN U OVERHANDIGD IS SAMEN MET HET GEDRUKTE MATERIAAL VAN DE SOFTWARE.**



Fiat Group Automobiles Netherlands B.V.  
B. U. After Sales Importeur voor Nederland:  
Fiat Group Automobiles Netherlands B.V. - Singaporestraat 92-100 - 1175 RA Lijnden  
Druknummer 530.03.940 - 09/2009 - 1<sup>a</sup> editie  
Gedrukt door Hoogcarspel Grafische Communicatie - Middenbeemster



De gegevens in deze publicatie zijn uitsluitend indicatief bedoeld.

Fiat behoudt zich het recht voor op elk moment de in deze publicatie beschreven modellen om technische of commerciële redenen te wijzigen.

Wendt u voor nadere informatie tot het Fiat Servicenetwerk.

Gedrukt op milieuvriendelijk chloorvrij papier.